全面戒備

英揆召集內閣 緊急會議

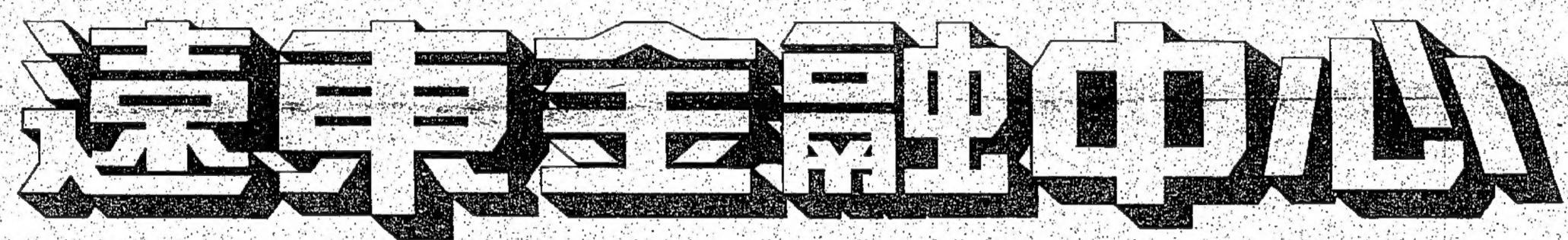
議建平和新提再

自自

警告機 海空封 禁區格從

正正是美国设置的人会用表更到形态。

順資黃金湯 五十層海景高級商業寫字樓大厦



150年期

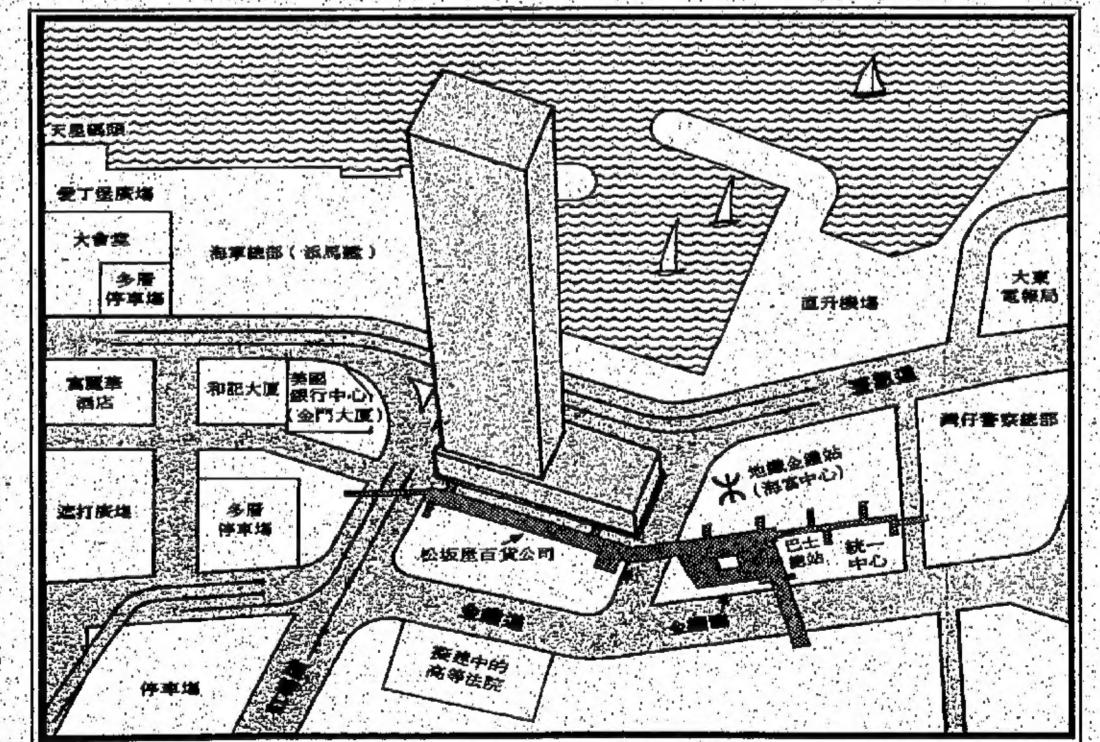
金碧輝煌 中央冷氣 黃金機會 一流海景

「遠東金融中心」聳立於中環金融心臟要衝之夏憩道,樓高五十層,黃金玻璃幕牆 · 金光燦爛 · 閃閃生輝 · 蔚爲中環金融商業區最有代表性的建築物之一。左鄰美 國銀行中心(金門大厦),右邊海富中心,統一中心,背側爲金鐘廊商場,松坂 屋金鐘店,面臨維多利亞海港,遼闊壯麗的全美海景·盡入眼簾。

「遠東金融中心」除背側爲金鐘地鐵總站外,其餘巴土總站,纜車總站、天星碼頭 、多層停車場等均在左右、各種交通工具穿梭來往、成爲港九交通中心點、亦是 香港金融商業之核心位置,每日來往入仕超過數十萬人次,爲各大銀行及跨國企 業最理想的行址及高級辦事處。

「遠東金融中心」之設計,最能發揮時代特式,茲分列如下:

- 一、低層地下、地下、高層地下及一樓共四層、四邊臨街、位置顯著、四通八達 ,誠爲銀行最理想行址。二樓(附有大型露天花園)以上爲全海景高級寫字
- 二、樓身特高:地下高達18呎4吋,低層地下,高層地下及一樓亦高達15呎。
- 三、低層地下設停車場·供銀行解款車及汽車停泊、商場設有自動扶手電梯八部 ,快速電梯十部上落各層寫字樓。
- 四、廿四小時有專人負責管理之保安系統、防火系統等。



即日後售首期5% 簡易分期 建築期內 絕不計息

治購處:

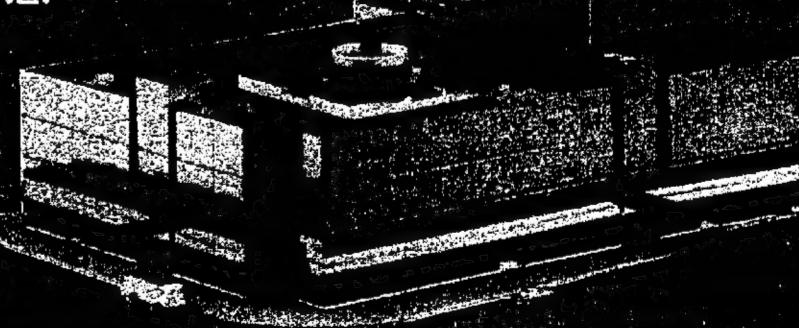
信和置業 香港九龍尖沙咀梳士巴利道 尖沙咀中心十一樓至十二樓 電話:3-7218388(30線)



金新置業 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話:5-253001(10線)



二二 怡華置業 香港雪爾街109 香港雪廠街10號新顯利大厦97室 電話: 5-229162-5 (4線)



西德 SCHLAFHORST 12 位全自動木骨機分

日本筒子機兩檯(100位 120位)

查詢電話:3-7440272

中環閣縣街三層毎單位面和中環閣縣街三層毎單位面和

招 租

估價師。及拍賣師 3-7214241

信和置業

益新置業

怡華置業

華懋集團

華光地產

尖沙咀置業

東區上面。 直条件及通常的路面頭為傾斜,加州學園道,但柴灣道部份路面頭為傾斜,加州學園,是在人口大量增加的同時,道路設施幾何海,由銅鑼灣至北角道一區固不必說,由銅鑼灣至北角道一區固不必說,由銅鑼灣至北角道一區固不必說,由銅鐵灣至北角道一區固不必說,由銅鐵灣至北角道一區固不必說,由鯛魚不前,儘管在交通措施上作諸般調動,「僧是在人口大量增加的同時,道路設施幾何滯不前,儘管在交通措施上作諸般調動,「僧是在人口大量增加的同時,道路設施幾何滯不前,儘管在交通措施上作諸般調動,「僧是在人口大量增加的同時,道路設施幾何滯不前,做管在交通情况,除了奇望於將來擴大學與公司,但柴灣道部份路面頭為傾斜,加東區域。

工程繼續拓展的話,還可容納四十萬至五十 市鎮馬鞍山的城海工程面積還至五十市鎮馬鞍山的城海工程面積還三百五十萬平方公尺比另一個新 展將軍澳的初步計劃,曾提到有關將軍澳 展將軍澳的初步計劃,曾提到有關將軍澳 大工業、水電供應,以及土地利 用等各方面的發展。關於將軍澳未來的人口 大工程面積還二百五十萬平方公尺比另一個新 東京等。 大工業、水電供應,以及土地利 財子。 大工業、水電供應,以及土地利 中項在將軍澳廠大塡海計劃,預算中的塡海

擴展東區走廊連接鯉魚門大橋

有待逐步

解決困難

心將會出現振興局面

美副總統五 訪

問

(合聚社童盛品) 一方面,駐北京的美國大使館宣佈,布殊副總統將於下週到北京 此京,乃爲商討廣泛的外交政策問題,而台灣問題只是其中之一 化成在一九七九年訪華後,到北京訪問的美國嚴高級官員。在一 代政在一九七九年訪華後,到北京訪問,表示我們了解北京對於美一 四年至一九七九年訪華後,到北京訪問,表示我們了解北京對於美一 心器交易的關注。一該位秘書又說,布殊副總統將於下週到北京 於美國最近決定將價值六千萬美元的軍事零件賣給台灣、北京中 行爲明五日的官式訪問。 一方面,駐北京的關注。一事,他會將台灣問題看成其東遊焦 一方面,駐北京的關注。一事,他會將台灣問題看成其東遊焦 一方面,駐北京的關注。一事,他會將台灣問題看成其東遊焦 一方面,駐北京的關注。一事,他會將台灣問題看成其東遊焦 一方面,駐北京的關注。一事,他會將台灣問題看成其東遊焦 一方面,駐北京的關注。一事,他會將台灣問題看成其東遊焦 一方面,駐北京的關注。一事,他會將台灣問題看成其東遊焦 一方面,駐北京的關注。一方面,駐北京的國大學 一方面,駐北京的關注。一方面,駐北京的國大學 一方面,駐北京的關注。一方面, 一方面,駐北京的國大學 一方面, 一方面,駐北京的國大學 一方面, 一方面,駐北京的國大學 一方面, 一方面 13 摄

局

統角色 證保美 洋

全 安

根與國會部份協

政預算案

能全案

谷牧會見

北京至洛杉磯市三百萬市 民大會堂舉行宴會・慶祝北京四月二十八日電民 民大會堂舉行宴會・慶祝北京四月二十八日電民 民大會堂舉行宴會・慶祝北京四月二十八日電民 民大會堂舉行宴會・慶祝北京四月二十八日電民 民大會堂舉行宴會・慶祝北京至美國洛杉磯市 一洛杉磯—三藩市—上海—北京。 最高長韓克華」、民航總局与天晚上在人 的訪華團全體成員出席了宴會。廣州和洛杉磯 中國民航於四月十二日開 会院安留的有對外友協會長王炳南,旅遊總 市長鴉姆·布電德利代表洛杉磯市三百萬市 民的書面質詞。

総回 别 A **介機構自首**

百萬元

干欠

福島消息影响市場

ARMADA

EARMADA

北京修憲及歷史敎訓

合國合作

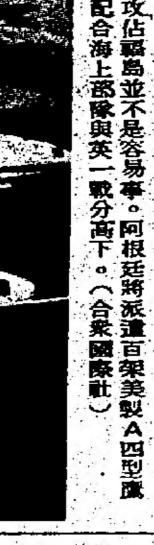
三百多萬

參謀總長郝柏村强調 國軍加速裝備現代化

一部能言能行的好職法!

中央近年修改憲法,據彰真說,一九五四年的憲法「比較完善」。現在從新麗草看來,實質的憲法「比較完善」。現在從新麗草看來,實質的憲法「比較完善」。現在從新麗草看來,實質的憲法「比較完善」。現在從新麗草看來,實質的憲法「比較完善」。現在從新麗草看來,實質的憲法「比較完善」。現在從新麗草看來,實質的憲法「比較完善」。現在從新麗草看來,實質的憲法「比較完善」。現在從新麗草看來,實質的憲在於行順,如何把條文變爲實際行動!如果問題在於行順,如何把條文變爲實際行動!如果問題在於行順,如何把條文變爲實際行動!如果可以表述。於了數學,是是不通的,在是自費。

美商業部次長說



場

(監製:大衞佩林)

將會向國父及先總統銅像致敬將參觀台灣文敎及漁農設施 加國干 國 總

包四田

接見

怖份子活躍花

着干脏法外交官将Y 曾發生爆炸案一死六十

朝聖活動市鎭 暫停戒嚴數天

美國隊

天 受 訓



DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

預售三天、請即定座 金球獎 多倫多電影展

作曲: VANGELIS 本片就是你今年的選擇

· 差 化 · 种 陌

烟鬼

建硬門煙門 黑吃黑自相姓教

煤門揮

事更影響公司出品

DOLBY STERED

監製:大衞佩林 導演:許克遜 編劇:哥連韋倫 攝影:大衞偉健 服裝設計: 米蓮娜簡諾尼奴

英國影藝協會金像獎 奥斯卡金像獎

●最佳電影 ●最佳配角 ●最佳服裝設計

直則

優美典雅,細膩感人 氣迴腸,刻骨銘心

電影原學大碟高麗 美國流行榜榜首

黄元申

白鷹

巴山

图山飛船师九十分接到进

嘉妮。刀德伊 蓮卡蒙達史縣 作傑胆大的衆觀足滿 咁只慾滿!大稱色女 簡狂。足 新出。校 單野點情 閱爐堪春

。看觀宜不重兒。 中法尉國 編改說小情愛代現

歌羅莉亞 **郡姐兒** 安納 威 受泰霍 格

地車斯 不兒 宜量

奇男

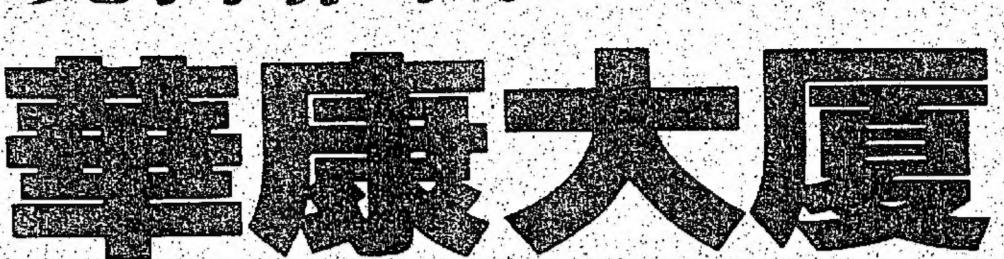
荣譽發行

分宣佈參賽國名單 个屆女壘賽規模

福島
ク

單位面積。

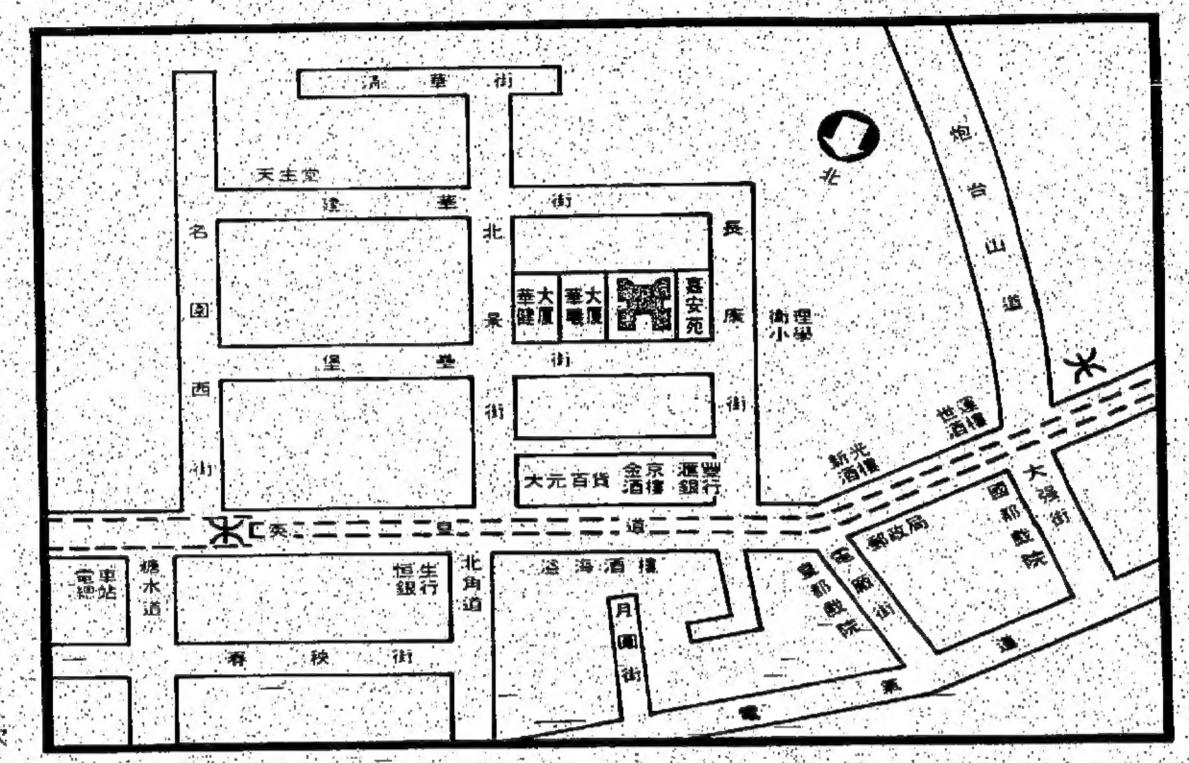
機華健大厦七天內 全部傳聲 現再推出



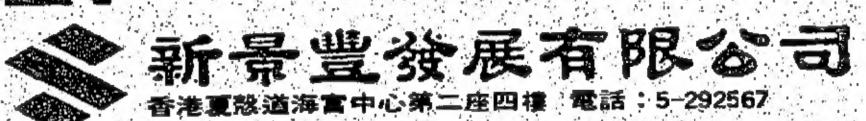
北角堡壘街6-8號

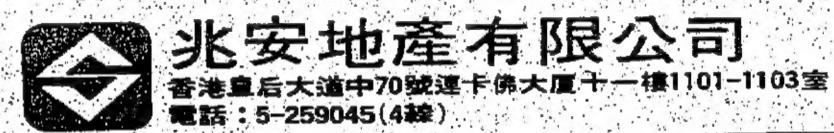
付款辦法:

- A. 一次付款(特價八七折) 全部樓款須於七天內付清
- B. 即供分期(特價八八折) 首期10%,須於七天內付清 餘款90%由訂購之翌月起供分期 建築期內利息、17%年息、
- C. 按指定日期付款(照足訂價) 首期5%須於七天內付清 82年7月31日前付5% 82年10月31日前付5% 83年1月31日前付5% 餘款80%有入伙紙14天內付清或分期付款
- D. 免息付款(照足訂價) 首期10%須於七天內付清 由訂購之翌月起每月付樓價1%,供足10% 餘款80%於有入伙紙14天內付清或分期付款



發展商:





售樓代理:

華光地產發展有限公司 尼詩道48至62號華光大厦20樓 電話:5-279292

筲箕灣道407至409號

第 连 灣 时

每呎只售600元起

兩廳兩房: 226,800元起

上等鋁窗,柚木地板,暗線電燈 乳膠牆身,顏色潔具,防盜系統

本公司與新鴻基等合建之999年期 新成中心四百餘單位,三日 內全部售罄,本公司為適應 顧客需求,決將本中心提前 特價推出,向隅諸君,欲購 從速。

筲箕灣最大,最現代化商場

地盤售樓處:

堡壘街10-16號

電話:5-663235

華曦大厦地下

地下,一樓佔地四萬餘呎 中央冷氣系統 自動扶手電梯 鋁質橱窗 美術天花 購物中心 富麗堂煌

益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話:五・二五三〇〇一(十線)

啓明建業有限公司

合時置業有限公司

地盤電話: 5-694874

\$1,000,000



六合彩第 33/82 期 中獎號碼: 3,4,12,18,27,33 24 22 下次攪珠日期四月三十日星期五 請於今日下午八時前在各馬會塲外 投注處或以電話投注戶口投注。 開彩結果請致電五一七五八二一一查詢

香港獎券管理局

賀

開利(香港)有限公司

環球大厦 221-222 號陳列室

開幕誌慶

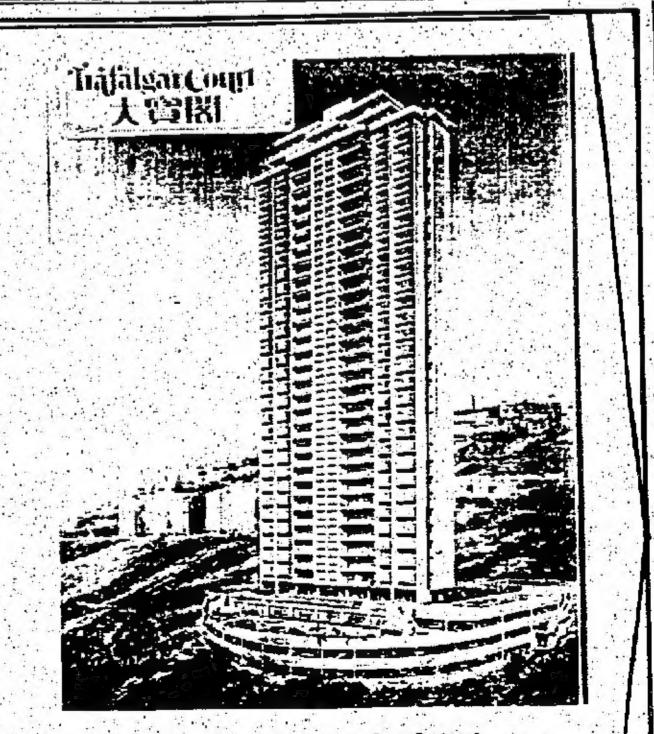


黢業工程有限公司

香港高士打道170號三樓 電話:5-747268 電報掛號: 72676 HHWAL HX



冷氣特約分銷商



大寶閣採用美國 '開利"冷氣系統

高級寫字樓 旺舖/工廠

東美商業中心 大道東43至59號 770—7000呎 嘉洛商業大厦 820呎起 洛克道114—120號 海聯大厦 高士打道221—226號 563呎起 怡華大厦 2860呎 怡和街40號二樓 毓成大厦 750呎 **毓秀街3號地下** 海景樓 1590呎

英皇道1028號地庫 華厦工業大厦 船坞里8號

(不交吉) 特價租售

4200呎

離休當選正副主席

度執

香港報

一會舉行

(三)最佳一般性新聞寫作・虎報夏森

帝事長沈弼先生報告稱:

九八一年爲又一創紀錄年

声股派息六角五分,高於預

度,綠利增加約百分之四十而

達到港幣二十億茶三百萬元。

100之派息六角,按去年度派發。

派息較去年增加百分之三十七

去印度配售新股反應之然烈。

常事會本年度再建議派發紅。

股、每持有三股者可獲派紅股

紅股及配售新股而作調整後。

野沙。

,令人欣慰。

一九八一年一進豐銀行集團 双一創紀錄年度

按照增加後之資本額,預期 每股派总將不少於四角八分。 大致上,一九八一年之特徵 爲世界經濟不穩及增長緩慢。 汽车之波動成爲干擾國際金融。

之特色。 現時世界貿易系統所遭受之。得其好業績。 重壓,將可能惡化,而趨向保 護主義之魅力・亦可能增强。 貿易及投資不應受到其他地 區防衛性策略之阻礙·此點對 亞洲及太平洋地區而言尤爲重 要。於過去一年內,本地區之 經濟比較上仍能維持升勢。

香港仍能設法保持優異之出 口業績,而本行之分行網亦機 續擴展 □

恒生銀行之溢利及股息均再 度增加而創出新紀錄。 美國海豐銀行本印度業績優

良, 為利增加。 加拿大滙豐銀行已於一九八 一年十月成立。 另一項新發展爲測豐埃及銀

行之创立。

本集團並將於短期內在巴若

有 **一最佳記者比賽** 有 **一最佳記者比賽**

評選結果公佈

港深遠變更

内再宣布

斯坦及智利用業。 中東英格蘭銀行縱有長好進 展、溢利超過一千四百萬銹。 較一九八〇年增加百分之五十二 四。沙地英國銀行本印度又獲

本集團在黎巴嫩之經營現正 進行合理化調整。將中東英格 蘭銀行分行由五間增至九間。 有利銀行之整體為利亦有改

來西亞及新加坡之財務公司均

一九八一年主要項目一覧 1981 1980 單位:港幣百萬元 242,953 304,206 資產總值 3,899 發行股本 2,786 14,060 股東權益總值 10.326 2,003 1,431 集團溢利。 540 撥入準備金 派息總值 單位:港幣一元 1.35 1.00 每股盈利(經調整)

十五年來增長一覧 股息■一名利 67 59 69 70 71 72 73 74 76 76 77 78 79 80 81 單位: 港幣一元

溢利增長 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 單位:港幣百萬元

每股派息(經調整)

股東權益 單位:港幣百萬元

香港上海滙豐銀行

美國海豐銀行。中東英格蘭銀行。恒生銀行。獲多利有限公司。安東尼捷父子有限公司。有利銀行 決策快捷・遍及全球

本集團之主要商業銀行機構

獲多利有限公司及其附屬公司

本年度再創優良業績,純利超

逾港幣に低元・較テ九八〇年

本集團設於香港、汝菜、馬

本集團之國際性保險業務。

本集團現已被公認爲世界上

0.65

最有衝勁的銀行集團之一。

0.50

增加百分之二十四。

有良好之菜们。

被有增比。

洞察社會經濟前途

Limited will trade as Unifast Asia.

operations in Europe.

總陳列室及辦事處

香港黃竹坑道42號

利美中心一樓及二樓

(運豐銀行兩朗山道分行槽上)

Signed: Hansen Far East Limited

Signed: Unifast Asia Limited

management control over the merged operation.

Limited.

ANNOUNCEMENT

This merger rationalises the international freight forwarding activities in

Hong Kong of Van Gend en Loos N. V., the parent company for Hansen Far

East Limited, and Unilever N. V., the parent company for Unifast Asia

Van Gend en Loos N. V. will be the majority shareholders and have

Van Gend en Loos N. V. and the Unilever Group already have joint

merger of their activities in Hong Kong. As of 1st May 1982 both their

立法局會議撮要

Unifast Asia Limited and Hansen Far East Limited wish to announce the staff and all their operations will merge and thereafter Hansen Far East

們的而及智語后 祝贺府二平。

。的至5和城

文儀烽行有限公司 OFFICE APPLIANCE co.

本公司已遷往自置陳列室

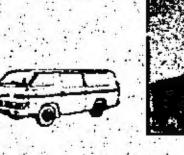
佔地近伍萬方呎 (備有私家停車場為顧客專用)

專為本港各界人士忠誠服務

香港仔隧道開放通車 本公司自備私家小巴每小時

電話

來往金鐘站及黃竹坑道 爲便利朝客乘搭 5-546481(10線)



中區陳列室

商場42及43室

香港夏慤道海富中心 (地鐵金鐘站)



5-541226(5線)

欲達規圖濟貧理想

必須

修改

大事修改港府

五月

火車乘客行李

第二部電腦

掃描機

明年設於

麗醫院

所購爲最新全身掃描器

署

貨交月十年 今定 斯爾威與伯沙利伊設

②二樓A面積420呎售價332,000

②七樓A面積430呎售價314.200

時裝店及俱樂部等垂洽

照訂價七折復九折平洁

30天內再付10% 可分12年

半山區域 現貨洋樓 高尚寬敞 背山面海 風景優美



舖位每呎由干餘元起 住宅每呎由740元起

六基有限公司

香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓。 電話:H-252497 地盤電話:H-487369(假日照常)



捷昇有限公司

3-935959 3-937474 3-937977

置業公司急聘 司機:容貌端正,無不良嗜好 只兩年以上駕駛美國大 型房車之經驗。 。 男女均可,中三或以上

程度供午膳,有替升機 會,年終雙薪及花紅



商品齊全為您提供良好服務

以招標方式出租官地

租約:第四九一號 地點:沙田新市鎮第十一區 面積:一六四〇平方米(約) 租期:爲期三年,嗣後可按季續期

一次 用途:混凝土廠

裁標期限:一九八二年五月十四日正午十二時

查閱圖則,索取招標表格及章程請到沙田地政處

致樂工業大厦

官塘鴻圖道34號

分層租售

戸戸單邊 電梯充足

上落貨物·快捷便利

通道前後·暢通無阻

售價相宜·歡迎參觀

接洽處:致樂企業有限公司

香港德輔道中萬宜大厦10樓901室 電話:5-230685·5-261553

若證實某工業需全面發展產品 曹廣榮說政府會考慮經濟援助 該配合本港實際所需

香港已作好充分學問

照常

區分

啓

竣

營業

現貨

司

顏色潔具

厨櫃星盆 名貴地板 防盜講機 設備齊全 售價公道

尖沙咀中心十一樓東翼1112室

電話:3-7218388 (30線) 假日照常

12 4 6 3 M A 4 3 1 4 4 4 16 14



華僑日報五

慶徴文攝影繪畫

比賽啓事

北京建國飯

本港半島集團負責管理

中英港關係良好·必能回滿解決 大專生組

當局應協助大工廠開辦工人廉價膳食場市民徙入新界離島

「國際老人年」西應作出積

小生組

繪畫比賽

冠軍四百元,亞軍三百元

小於十五时乘十一

不推島水陸風光。②全港新界融 王(四年以下) **查**題

初中生組市民應有責任感與公德心

中三試應廢除

公開組·冠軍一千元·亞軍七百元·

銀行法修訂資金額調高

集主所得甚多,但目前地多付些搬巡費補供給住宅

港代表團接單理想 瑞士西德展覽

閆

班擠,展覽日期由五月一日至中機,收銀機等均係最新欺者
为以特價在會場發售,比平上主持剪綵儀式、所展出之文具儀

港九

) 築 房 西 會

地盤電話・三――六〇一四七星光行十九楼・電話・三――光地産有限公司物業・治購處

田灣當年

理監事就職

副食品五行商會首腦 設宴慶賀徐淦 樂任市政處長



中國首間國際性酒店

爲金域假日酒店員工正在多加「清潔香鼓順。 一、投助・捐出員工們所籌得之。是次籌款運動・獲得金域優益金籌款・共得款項港幣一並

深水埗寶樂大厦 受薪階層置業良機

或

學

CHINESE Y.M.C.A.

· 哲角北 原大中 行 北角渣華道127號地下電話:六四〇六九三

單位有限

第十二班預科課程。此乃香港YMCA 華基督教靑年會學生部申請美國麻省春 往美國升學,可向九龍窩打老道23號中 香港中五或中五畢業生,若計劃前 香港學生而設 及春田大學合品 電話⑤三一九一壹一內綫三〇五四即日開始報名 合辦 - 年内完成。

題達倶樂部

不包括紙張成本

科技再領先

午午十時時

大月二十日上午十時

午日期如下

大月二十日上午十時 復 賽 日 期

及」,當即依址寄上參賽選、傳聞時前往指定地點參加比 世紀表格、連同參加者本人「一时半」半身相一张,寄香

對 別在香港 上在香港

港·九龍及新界居住之兒童, 獎品及禮物

,年齡滿三歲至六

响應淸潔器公益金

每月無須依錶繳費

影FII紙無須特别選購 請即致A

性能卓越 全創新型

天祥洋行商業機器部分

確實」影印新突破

助贊處生衞務醫 辦主報日僑華

賽比康健量兒屆二十第 物禮品獎贈並助贊廠藥大臣贊美國美

報

参加者姓名·

禮券三百元

季重:銀杯一隻、禮券二百元

瞪穷八白元

香軍: 銀杯一隻、禮券六百元

適齡兒童,如有愈参加,亦可祝名,届時在香港即**摩堅醫**地區居住之邀齡兒童,皆可银名,屆時前往該站参加比賽中心舉行

略略

时半」半身相一張· 奇交香港荷李活道一 | 〇號華

上 九龍或新界) ・ 生證號碼 期

話 長

家

請附寄參加者

家長簽名·

叶牛之牛身相一張

筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街

現貨洋樓每呎六佰元起

照定價七折

復九折平沽

即買即任91年期

顏色潔具

治購處。

城記有限公司

太子大厦1209字

式房-三房-四房-

三面單邊

厨房浴室

式十餘萬 三十餘萬

四十餘萬

付款辦法:首期5% 30天內再付10%

馬墉傑講三院教育工作

圓包 形設 平

公共關係課程

五月五日開課

龍獅子

刑罰

終身監禁

第

級罪行

應兩大銀行邀請出席

會晤本港工商界人士

不包括法 法庭紀錄員 仲数人

「南約村、赤柱峽村・東區、聖十字徑村」 「別城區:大瓊里、差館里・深水埗區、 「別城區:大瓊里、差館里・深水埗區、 「別城區:大瓊里、差館里・深水埗區、 「別城區:大瓊里、差館里・深水埗區、 「別城區:大瓊里、差館里・深水埗區、 「別域區、大瓊里、差館里・深水埗區、 「別域區、大瓊里、差館里・深水埗區、 「別域區、大瓊里、 周五淸潔地點

木屋區大清掃

建會議

溫習室使用率

角區議會

天橋底穴

今夏調查初步進行調查・

場工師地

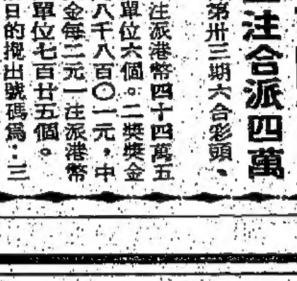
一年度負責

刀龍樂善堂總理

最高

各派四十四萬 合彩頭獎六注中





具 欄 腫

地盤辦事處電話:5-673781

六基有限公司



公司總代理







新款歐美傢俬

稻榮高拉力條紋錦筋 大小欵式齊備,歡迎多觀選購 香港干諾道中康樂大厦1209室 **默話:5-255391**



*自動記錄入賬 收支找赠。 *附設乘數功 能·計算快 捷容易。 *前後數 字顯示。 特價\$995. 總代理:樂聲電器有限公司 電話:5-8229311(16線) 陳列室電話:5-291396

聲寶牌收銀機

ER-1074



電話垂詢

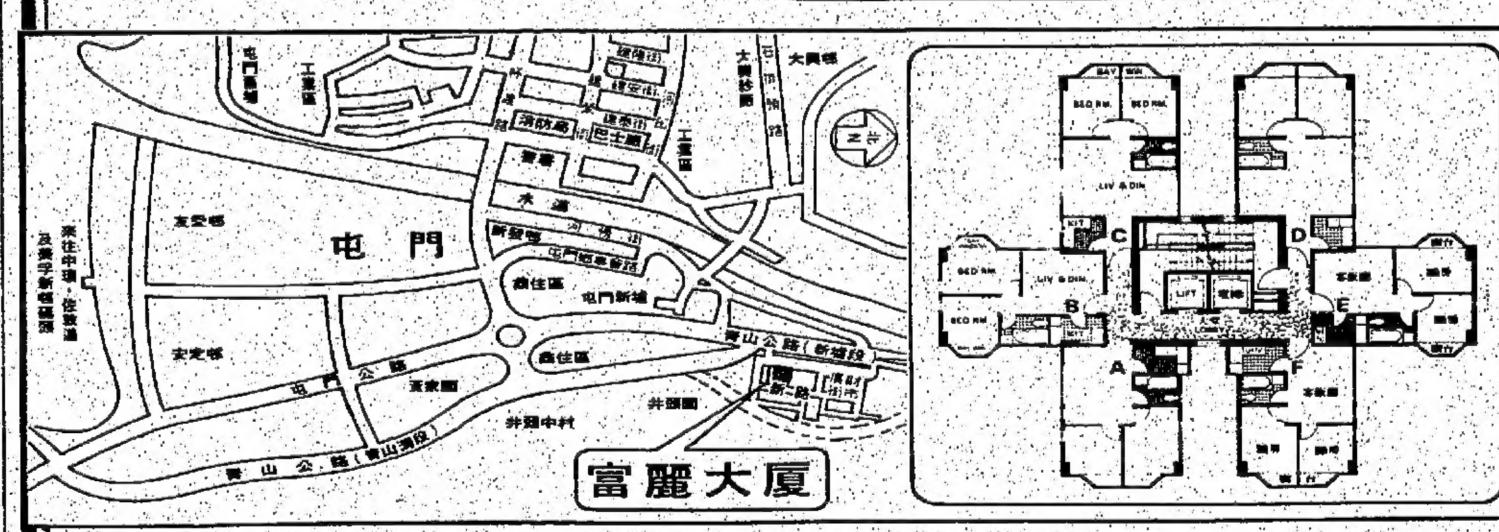
當即派員趨訪

即電: 5-725750, 5-725289 爲响應「清潔香港」



5月1日至31日來電者免費服務

199, TUEN MUN 夏



僅售十九萬元起 住宅單位

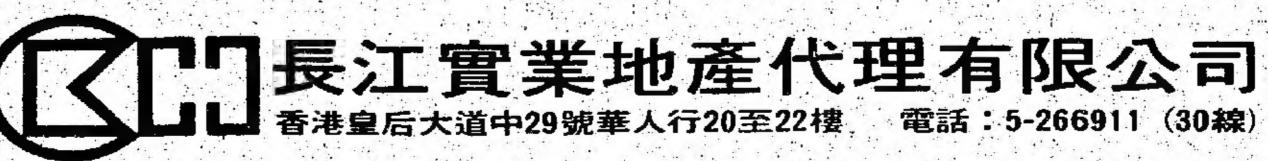
面積440呎至611呎,每呎435元起,另有20呎窗台, 免費奉送。

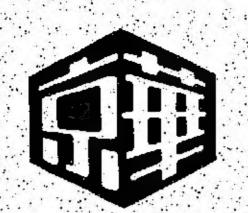
二樓全層八仟餘呎,特闢為平台花園

地下旺舖

實用面積由772呎起,每呎僅售一仟餘元。

首期先付一成 十年分期付款 建築完成 即將入伙





根據香港銀行法例第三十七條(一)公佈如下 京华銀行有限公司

資 產負債表			綜合資產負債表			。		
							一九八一年	一九八零年
	一九八一年	九八春年		一九八一年	九八条作		港園	港川
	港圓	ALDII.		港個	港叫	术扣除編利稅之益利一附註乙	30, 145, 762	12, 205, 500
建			資產			本和時代他でいた。<後代でリート的はじる	30, 145, 762	12, 203, 500
存现金及存放同業。	437, 859, 213	154, 533, 713	邓 存现金及存放同業	491, 172, 807	213, 380, 677	扣除: 統利稅一 附註內	5, 419, 945	2,120,000
收票據	199, 556, 686	83, 451, 444	應收票據	433.127.079	300, 274, 607	L扣除福利税之益利	24, 725, 817	10,085,500
外項貨獻及其他服用已除呆賬準備金一			各項貨款及其他服用已除呆賬準備金一			七年度結除液存	1, 323, 491	1, 237, 991
附注中	1, 155, 931, 688	647,030,671	MALIP.	1,557,551,463	892, 199, 725	C_1/2Chiny (Sc11)	26, 049, 308	11, 323, 491
果團公司欠款一一附記了	267, 616, 908	259, 908, 333	集團公司欠款 一 附註丁	344, 582, 693	457, 604, 315	和除		
竞券投资 一 附註甲及戊	3, 833, 921	118,732	證券投資 一 附計甲及戊	31, 256, 148	24,344,979	接入普通儲備金	10, 000, 000	4,000,000
付屬及聯合公司投資一 附出甲及壬	18, 462, 865	16, 761, 000	聯營公司投資一附計甲及壬	6, 025, 648	1,479,425	在股一門准己	15, 000, 000	
勿業傢俬裝置及設備。——附註中	41, 979, 711	38, 630, 727	物業像很裝置及設備 一附計印	53, 721, 290	48, 868, 486	已宣佈及派發予定任萬股		
	2, 125, 240, 992	1, 200, 434, 620		2, 917, 437, 128	1, 938, 152, 214	(每股面值港幣值周)之股总每股降差		6, 000, 000
客户底兑保証款项	393, 534, 374	229,899,433	客戶承兌保証款項	633, 972, 782	443, 182, 939			1. 3 . 100 . 4. 1
產期外無合約	175, 496, 528	39, 371, 080	這期外碼合約	735, 037, 141	202, 813, 398		25, 000, 000	10, 000, 00
						本年度盈餘滾存	1, 049, 308	1, 323, 49
資產總值	2, 694, 271, 894	1,469,705,133	資產總值	4, 286, 447, 051	2, 584, 148, 551		1,043,300	
		Market Market				展日附註乃稿本版日之一部份		
資本及負債				THE YEAR IN				
没本			資本及負債			綜合損益賬		
法定股本一式斤萬股位股港幣伍圓。	100, 000, 000	100,000,000	股本			一九八一年十二月三十二日。		1. 10 1968
發行股本 — 武仟萬股母股港幣伍圓	State of the state	Salar of The April 1	法定股本 一或仟萬股位股港幣任间	100, 000, 000	100,000,000		一九八一年	一九八春年
全數徽足(一九八名年度 — 查仟			發行股本 一点任萬股每股港幣伍圓				港圓	港回
	100, 000, 000	50,000,000	全數繳足(一九八零年度 一 查仟			香港京華銀行及其附屬公司		200
《解股 》一附註己	100.000.000	50,000,000	英股)—附註已	100,000,000	50,000,000	未扣除溢利稅之溢利 一 附註乙	38, 696, 017	12, 205, 50
普通儲備金	30, 000, 000	20,000,000	普通儲備金	31, 650, 000	20,000,000	扣除:溢利税一附准丙	6, 903, 845	2, 120, 00
	1, 049, 308	1,323,491	盈餘浪存	1, 058, 304	1, 323, 491	己扣除溢利稅之溢利	31, 792, 172	10, 085, 50
盆除沒有	131, 049, 308	71, 323, 491		132, 708, 304	71, 323, 491	扣除:少數股束權益	5, 407, 359	<u> </u>
資本總值	131, 043, 306	11.020, 401	少數股東權益	15, 055, 826	13, 698, 466	하시 마셔 바람들은 사이트를 당했다. 그는 사람들은 아니는 사람들이 다른데	A Section of the second	1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
SECULIA LA ANGLIA CONTRA	1 306 000 630	796, 873, 539	資本總值	147, 764, 130	85, 021, 957	香港京華銀行股東權益	26, 384, 813	10, 085, 50
存款及其他款项	1, 306, 908, 539				a was too over	上年度盈餘滾在	1, 323, 491	1, 237, 99
集團公司存款一附註丁	611, 359, 051	291,709,541	存款及其他款項	1, 891, 708, 507	1, 181, 526, 855		27, 708, 304	11, 323, 49
其他負債包括溢利稅準備及其他儲備	75, 924, 094	40, 528, 049	集團公司存款一附註丁	771, 902, 019	605, 263, 523	扣除:接入普通储備金		
Alaysin and Alaysia Sor tolering	2, 125, 240, 992	1,200,434,620	其他負債包括溢利稅準備及其他儲備	106, 062, 472	66, 339, 879	本銀行	10, 000, 000	4,000,00
代客承兑保証数項	393, 534, 374	229,899,433		2, 917, 437, 128	1, 938, 152, 214	附屬公司	1, 650, 000	77.
遠期外離合約	175, 496, 528	39,371,080	代客承兌保証款項	633, 972, 782	443, 182, 939			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	0.000.001.004	1 400 705 172	遠期外 通期外 通用	735, 037, 141	202, 813, 398	和政一附建立	15, 000, 000	
資本及負債總值	2,694,271,894	1,469,705,133	資本及負債總值一	4, 286, 447, 051	2, 584, 148, 551	已宣佈及派發于責任萬股		
	s. — A. Ten F			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Francisco Alberta (F. 1944)	(每股面值港幣伍四)之股息度股隆港		6,000,00
膜目附近 乃屬本版目之一部份			展目附非乃屬本版目之一部份				26, 650, 000	10,000,00
						本年度盈餘滾存		1 2 1 2 3
	K. S.					本銀行	1, 049, 308	1, 323, 49
董事 名上輝 一蘇白爾	黄乾子		董事 华土姆 蘇山頂	英龙字		附屬公司	8, 996	
							1, 058, 304	1, 323, 49
總經理	at home than the		總經理。然此條整					
		MARKING MAL		The state of the state of		聚日附註乃屬本聚日之一部份	Continue to the territory	

賬目附註

一九八一年十二月三十一日 (金額單位:港間)

甲:主要會計政策

綜合脹之基本原則 綜合服目包括本銀行及其所有附屬公司之服目截至一九八一年十二月三十一日止

年度。各附屬公司之詳情較於賬目附註壬。

截至一九八零年十二月三十一日止年度綜合賬日包括本銀行及其所有附屬公司之 强日、但不包括其附屬公司京銀財務有限公司(前商信國際財務有限公司)之是 年度之業徵,因該業績被當作收購前之利益。

集團公司之往來服日已互相對消。

少數股束權益是指附屬公司之少數股東權益,並不歸屬爲香港京華銀行有限公司 股東之權益。

聯營公司投資。

聯發公司之投資乃按原值計算。因本行對聯營公司之行政不施干預,故有關聯營 公司之收益、除已派發之股息外、並未有綜合計算。

外幣伸算

所有外幣資產及負債均以年結日之應免率伸算。所有是年度之外幣交易均以其成 交日之滙兑率人暖。

遠期外遞行約及代客承兌保証款項均以年結日之應兌率伸算。

外幣伸算引起之盈虧・均已包括在損益賬內。

折蓋 物業像低及設備乃按原值減除折舊記題。

折舊是以直線法將物業傢低及設備之原值以其可使用之期限按年劃消。

證券投資

可定期時间之長期證券投资乃按原值減除虧損準備記職,用以反映經長久下跌之 市價。能以高於賬面價值贖回之定期證券投資,其市價之下跌,則未有再作虧損。 準備。

其他上市證券之投资乃以成本或市價之較低者記賬。

準備企。

呆賬準備金 對於認定呆賬之貸款已撥出準備金,並在數項下被除。此外,亦經撥出普通呆賬

乙:未扣除溢利稅之溢利 所列朱扣除溢利税之溢利已扣除(包括收入):

771 711 A THE SCHOOL TO TALKE				
	本集[一九八一年	一九八分年	本銀行 一九八一年	九八本年
革小酬金				_
他企	40,000	20,000	40, 000	20,000
薪金	739. 448	873.976	519. 500	873, 976
	779, 448	893, 976	559. 500	893, 976
核數師酬金				
本年度,	375, 000	150,000	200,000	150,000
注:主集期間				
不足之準備金	2,000	25,000	50.000	25,000
	377, 000	175,000	250. 000	175,000
			Carrie Win	
租金收益	(1, 200, 000)	(1, 125, 000)	(1, 200, 000)	(1, 125, 000)
附屬公司股息	-		(4. 950, 000)	_

益利稅準備乃以董事會估計本銀行及其附屬公司在本港賺取之應課稅益利以現行 税率百份之十六點五計算。

丁:集團公司欠款/存款

一九八一年,一九八零年,一九八一年,一九八零年。

控股公司及

欠数:

344, 582, 693 457, 604, 315 257, 616, 908 247, 064, 583 聯營公司 12, 843, 750 附屬公司 344, 582, 693 457, 604, 315 267, 616, 908 259, 908, 333

存数:

控股公司及 771, 902, 019 605, 263, 523 568, 062, 450 253, 808, 587 聯營公司 43, 296, 601 37, 900, 954 附屬公司。 771.902.019 605, 263, 523 611, 359, 051 291, 709, 541

戊:證券投資

一九八一	一年 一九八个	4年、一九八一	キールハかサ
香港			
1:市设势 7.179.	371 3, 173,	760 688.0	00 1.174
非上市證券			
按原值 80.	000 80,	000 80.0	86,000
海外			
上市证券 23.959.	219 21, 053,	661 3,028.3	l 63 —
非上市證券			
按原值 37.	558 37,	558 37.5	58 37, 558
31, 256.	148 24, 344,	979 3, 833, 9	21 118, 732

己:股本 股數 發行及實收: 50, 000, 000 10,000,000 於一九八一年一月一日 35, 000, 000 7,000,000 期內配售

在一九八一年十二月十一日召開之特別股東大會中,議決通過將發行股本由港幣。 伍任萬元增加至港幣畫億元,以每股港幣伍圓股價再發行责任萬股普通股如下:

3, 000, 000

20,000,000

(-)每持有上股配售七股(每股面額港幣任间)方式發行來百萬股·總值港幣叁仟 佐百萬元正; (3)又以每持有十股送三股方式派發紅股(每股面額港幣值即)。 增發空百萬股。 總值港幣壹仟伍百萬元止。

į,			16				4 350	100	4. 1.	12.0		2.75		3.
			. 1		-	集團			7	Park	本鈕	=		100
-	1	1		100	100	100		-	W 7 1					
		. 8	れ	N-			ルハ	介于	15 5 . 27	ルハ:	一年	一儿	NA	1

股類 註册地照 控股百分率

已签約而未 包括在吸口者。 1,264,000 2, 340, 000 已批准而未 2, 128, 806 簽約者 2, 128, 806 2, 128, 806 2, 340, 000 2, 128, 806 1,264,000

辛:最終控股公司

董小會認爲於盧森堡註册之BCCI Holdings (Luxembourg) SA: 乃本銀行之股終

壬:本銀行之附屬及聯營公司

14	京華銀行(代理人)有限公司	连通股	香港	100
	京銀財務有限公司(前商信國際財務			
	有限公司	普通股	香港	55
	聯營公司:			
	BCC Finance and Securities Ltd.	普通股	泰國	10
	京銀財務有限公司(前商信國際財務有限公司) 之附屬公	2 间:	
17	BCCI (F) Leasing and Services Ltd.	普通股	開曼以島	100
1	商倡財務代理人有限公司	普通股	香港	100
Ž.	京銀財務有限公司(前商信國際財務有限公司)之聯營2	는데: :	
d a egit	The IZ Company for Commerce &			
1 4.	Exchange SAK (closed)	普通股	科敦特	49.

BCCI Financial Services (Private) Ltd. 普通股 牡湃 癸:比較數字

若干上年度之歐項已適當調整以符合本年度展且之編排。

核數師致

15, 000, 000

100, 000, 000

京華銀行有限公司股東報告書

本核數師經將上列之香港京華銀行有限公司及其附屬公司於一九八二年十二月三十二 11.之省產負債表,綜合資產負債表。及結至。約11世之年度之有關損益服審核完變。 本核數師審核順川乃依照一般可接納之審核學準爲依疑。據此·本核數師之審核已包 括照月記錄之審閱及其他一般情况下所謂之審核問字。

张照本核數師正見,上述賬目是以廣示該銀行及集團在三九八。年上二月三十一日之 真實施公平財務狀況及結算至該自止全年度之益利並符合香港公司法例有關銀行之規

爱水台。山區小房所 香港林業會計師 香港。一九八二年《月四日》

董事會

蘇白爾主席 蒙民偉 Swaleh Nagvi J. D. van Oenen

李士輝 M. Aslam Siddiqui 鄭午樓。 黄乾字, MBE, JP

經理部 總經理一屈偉堅 副總經理- M. H. Samad 助理總經理一李譚淑蘭,黄玉桓 分属經理。

代股息紅股

於一九八一年十二月三十一日

九龍區- A. Kapoor 、新界區- 傳孫立 進品級→ S. S. Dinamani

附屬公司 京華銀行(代理人)有限公司

香港夏滋道18號 海路中心第一座。 戊字樓。

京銀財務有限公司 總行: 香港中區 遮打道16-20號 歷山大厦一六零一室。 國際海員公約明年生效

政府應付緊急情况

設立臨時海員學校

在何人士如有消息提供,請撤留警察然後五——二七七一七七、與警戒工工工學,死者較早前從銀行提取之九千元亦告失去。 一定要三樓走殺,胸部有傷痕,透抵醫院時證實死亡。 一定不是數式按比例了設訓而令兇徒沒補及被提搭者。 一定不是數式按比例了設訓而令兇徒沒補及被提搭者。 一定不是數式按比例了設訓而令兇徒沒補及被提搭者。 一定不是數式按比例了設訓而令兇徒沒補及被提搭者。 一定不是數式按比例了設訓而令兇徒沒補及被提搭者。 一定不是數式接比例了設訓而令兇徒沒補及被提搭者。 一定不是數式接近例了。

警方懸紅五萬絹兇

/ 灣邨男子被殺

回頭 氏招

梯間

台灣上

經濟司指出五千海貝面條及 一個說:「香港在等級訓練方面,與公約上的問題,政府將與職業 他說,一旦我們用這方法解決了當前海貝受僱的問題,政府將與職業 他說,一旦我們用這方法解決了當前海貝受僱的問題,政府將與職業 他說,一旦我們用這方法解決了當前海貝受僱的問題,政府將與職業 他說,一旦我們用這方法解決了當前海貝受僱的問題,政府將與職業 他說,一旦我們用這方法解決了當前海貝受僱的問題,政府將與職業 他說,一旦我們用這方法解決了當前海貝受僱的問題,政府將與職業 他說,一旦我們用這方法解決了當前海貝受僱的問題,政府將與職業 他說,在一萬七千多名海員中,約有六千名是高級船員。而香港理工 學院爲高級船員提供的訓練標準,是符合公約上訂下的規定。 學院爲高級船員提供的訓練標準,是符合公約上訂下的規定。 一個說:「香港在等級訓練方面,與公約上工作。 一個說:「香港在等級訓練方面,與公約上工作。 一個說:「香港在等級訓練方面,與公約上工作。 一個說:「香港在等級訓練方面,與公約上對下的規定。 一個說,在一萬一千名受僱的非高級海員中,約有一半已有足夠的 經驗有資格優得中強公約內過渡有則條款的執照。

身有傷痕死因可疑

茶果嶺道重鋪路面

擴闊四綫行車

七月動工

上耗資千二

百萬

四百戶受影响

將獲賠償

頭獎 34641 二獎27462 三獎46654 41221

01318 01752 05772 21145 本會領取獎品 * 逾期無效

港里后大道中州大號與四大厦二〇五室其拍賣產代理有限公司定期於一九八二年五月七日(1) 重 物 業 出 投

柱請向實主律師或拍賣人詢問便知 上開物業係根據現有租約及租住客應率之權益而出售欲知群上開物業係根據現有租約及租住客應率之權益而出售欲知群

新·五——二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司同啓 「大道中川大號與摩太河二〇五室 「大道中川大號與摩太河二〇五室 「大道中川七號余道生行五〇六至五〇九室 話・五——二二九四四六

在一十二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行客 一 DEFT. SHUM KA CHING, 2ND LOH CHU FENG T DEFT. SHUM KA CHING, 2ND LOH CHU FENG OF GOODS—OFFICE EQUIPMENT 货物性質—— 斯字 並服於指定期內將該货物出清下機之後若有措溫或意外之事 等此聲明 特此聲明

物度告拍賣寫字樓傢

樓,是是原館仍不可分別之十二等份之一份

八十二日起計期滿有

再機七十五年

承銀主命

欖勿 親拍 賣行拍 声

DRAGON CIT

統拍賣行拍賣全記船排

用具各物廣告

MOTOR

REWINDING MACHINES 之廣告

SUPPOF

RTING BOARDS WITH 2 SETS OF

RESTAURANT LTD.

之 酒樓 傢 俬

4 SETS OF

JUNK, REPAIRING

天出投

整者兹承香港最高法院命 UNDER H. C. ACTION NO.914 OF 170% PRAGON CITY RESTAURANT LTD. (NATURE OF GOODS—T中国大学的一个 RESTAURANT LTD. (NATURE OF GOODS—THE RESTAURANT LTD. (

MANUFACTORY.

/ 塑膠模機

,鐵枱及椅各物廣告

MANUF

ACTORY 之製塑膠花機

風家各物度告

欖勿與拍賣行拍賣 THE SUN

棧勿般拍賣行拍賣

PLASTIC ARTS

NU XCJ 3551/82 SEIZEU UNDEK 單於一九八二年四十 1982. (FRIDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港銀打街銀打行 IN FACTORY BLDG., 三子被O及E室(FLAT D & EVID CHEUK FAN T/A PLASTIC ARTS MANUFACTOR UNDER COPIER. MOULDING MACHINE 货物性货——燃拾工厂、模模) 各物照法院所封者富家拍賣以價高者得投得者須立即以現銀紙搬足並限於指定期內將該貨物出海下組之後若有錯過以現銀紙搬足並限於指定期內將該貨物出海下組之後若有錯過以現銀紙搬足並限於指定期內將該貨物出海下組之後若有錯過以現銀銀紙搬足並限於指定期內將該貨物出海下組之後若有錯過以現銀銀紙搬足並限於指定期內將該貨物出海下組之後若有錯過以現銀銀紙搬足。

recent photograph (size 1 % 11) should be sent to:

THE HONG KONG & CHINA GAS CO., LTD.

(Incorporated in England)

FEMALE CLERKS

To carry out general clerical duties and on occasions

Age 18-25, holder of HKCEE

Applications not later than 8th May 1982 in English with brief resume of qualifications and experience and one

Be fluent in both spoken & written English

Commencing salary will be HK\$1,755.00 per

Free medical scheme, annual leave, annual

bonus and generous Employees Provident

invites applications for the following positions:

required to act as a Relief Telephonist.

month.

Fund Scheme.

Salary

Benefits

物廣告 欖勿 親拍 黄行拍 養 COMPANY 飲品 之電子琴 椅及枱各 BENEDICT

儀舘出殯辱承 (星期三) 在世界殯喪於昨廿八日(星期三) 在世界殯

乳公開枝^字振焕府君之

香港欖勿兄弟拍賣行啓

均感執

惠賜厚賻 高誼隆情歿

哀此鳴

香港欖勿兄弟拍賣行啓

愛行及地產代理有限公司啓話:五——二二九四四六

高級女秘書

分析安排會議整理文件及中 利中英語有經驗者優先考慮 待遇從優有意者請附詳細履

欖勿船拍賣行拍賣彩色電視住宅傢 俬各物廣告

本香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.141 OF 1982 CTION 30TH APRIL. 1982. (FRIDAY) AT 11.00 A.M.) P1省舉打行土庫本拍賣行內將存在香港英皇道(譯愈)門牌九八門用區貨物性質—— 住宅傢俬)各物照法院所封者當衆拍賣以價商「URE貨物性質—— 住宅傢俬)各物照法院所封者當衆拍賣以價商以者有鉛漏或意外之事俱斷買者自理特此獎明 卷港看鉛漏或意外之事俱斷買者自理特此獎明

像俬各物廣告 欖勿點拍賣行拍賣彩色電視,住宅

一衆親屬

妻郭侯玉葉 新林 黄雨娟 江 叩孝男滿林 媳謝樂仙

小音大及茲 件機帮下定 重 壓 錄 陶 拍

具攝手木燈影錶及

飾機玻籐

字母器保持。

酒器器玩名材餐擺

油吸具

興士牌

高級內衣扶。

品質最佳

橡根最視

O HRINGANIZ,

TEL.3-7410286,3-7410218

舒適!有型!

現代男士:必備

用親

告

餐銀內星 粉粉期 連玻現五

HING'S

QUALITY

UNDERWEAR

自然律

四年制課程

畢業可獲世界公認學位出年制課程與大學一樣

computer practices to students.

. Intensive Computer Studies Full Certificate Course

Microcomputer Studies Full Certificate Course

Certificate Course in WANG Word Processing

校址:旺角窩打老道染布房街明畝間(近火車構)

旺角彌敦道719號級都商業大厦

分数成: 得仔天樂里2號金豐商業大厦

FIRST PACIFIC

. Two Year Computer Science Professional Diploma Course

One-Year Business Orientated Computer Full Centi-Course

· FORTRAN • COBOL • RPG I

• ALGOL

5-739760

3-951494

(Catering for requirements of BCS Examinations)

Certificate Course in Computer Concepts & Operation Certificate Course in IBM S34 Concepts & Operation

而是利用彩色象映帶播出。至於教材方面,並非以日本爲

忽視

消

人警危險

東華三院

招商

FIRST PACIFIC INVESTMENTS LIMITED

上海業廣地產有限公司

INVESTMENTS LIMITED 宣佈,該公司以每股港幣十

五元之價格收購上海業廣地產有限公司("上海業廣")全

部已發行股本之建議("收購建議"),經於一九八二年四

月二十八日下午三時截止。於截止時所獲接納之有效股數共

1,050,583股,每股面值港幣五元。 此等股份,與 FIRST

PACIFIC INVESTMENTS LIMITED 依據交換若干「有

牌價證券」之協議所獲配之新股1,900,000股合計,FIRST

PACIFIC INVESTMENTS LIMITED 現已持有上海業廣

董事職務, 另由 MESSRS. SOEDONO SALIM.

RISJAD ANTHONY SALIM TEDY DJUHAR

DJUHAR SUTANTO SUDWIKATMONO IBRAHIM

MANUEL V. PANGILINAN - ROBERT L. MEYER -

RICARDO S. PASCUA 及 VICENTE C. TINSAY T

承董事會命

上海業廣地產有限公司

FIRST PACIFIC INVESTMENTS LIMITED

由於收購建議已告截止,上海業廣之現任董事已辭去其

恰當(證券)有限公司代表

已發行股本百分之六十八點八。

奉委出任董事。

最高

口

罰

修訂法案裁判司

是由香港創智科學基金會贊助,歡迎至五時在大專會堂舉行的瑪哈禮師自

加連威老道兩戶

名

歹

徒分批

==

保護 通過 僱主必須爲 僱員供應護耳用具噪音達到九十分貝 聽覺規 月 起實施

上之環境中工作,僱主則必須供應任何一日內連續八小時在嗓音高達工場需有妥善之保簽,以減低噪音工場需有妥善之保簽,以減低噪音交省覽時稱,建議規例之第一步驟遊處長許舒昨日在立法局會議席上 允份時間購置聽耳用具,及動勉僱 定於本年十二月一日開始實施,以為一九八二年工廠歷工業經營(修

浸信電腦商學書院

警方連破兩宗

刦案

八二年四月廿



賽馬

專業敎授日本語言 浸信雨科專業學校主辦

每月設有新班,敬迎查詢 ◇初級日語◇中級日語

◇高級日語◆深造日語 新班五月十日開課 旺角彌敦道719號銀都大厦 3-920801 0-432143 3-7110224

香 港 政府

曹粮本或抄本),合则函約或以電話通知前來?,詳列姓名、性別、年齡、住址、學歷(開持)來函香港荷李活道一一〇號華僑日報第叁壹九、附工作,凡大專院校畢業生對新聞工作有興趣(大文化機構,後聘外勤記者多名,分任訪摄寫)

動新聞記者

告

二至八三年度成人教育課程資助計劃

一七一三三二八五。 果將在七月初用書面通知申請者。如欲查詢有關詳情,請於辦,函案亦可。 中國親定範疇內之成人教育課程及活動。 是將在七月初用書面通知申請者。如欲查詢有關詳情,請於斯和可親到九龍馬頭角道一號馬頭角道政府合署五樓教育署成人即規定範疇內之成人教育課程及活動。

教育署署長 璛

新兴置通常交通模誌指示照車人士。 事的道及告士打道(東行)。 明道及告士打道(東行)。 明道及告士打道(東行)。 明道及告士打道(東行)。 事所由北角至海底隧道之告士打道天橋,禁止通行, 上納主意,由一九八二年四月三十日起。逢星期一至星期五夜 上納主意,由一九八二年四月三十日起。逢星期一至星期五夜 上納主意,由一九八二年四月三十日起。逢星期一至星期五夜 上納主意,由一九八二年四月三十日起。逢星期一至星期五夜 上納主意,由一九八二年四月三十日起。逢星期一至星期五夜 上納主意,由一九八二年四月三十日起。逢星期一至星期五夜 上納主意,由一九八二年四月三十日起。逢星期一至星期五夜 上前注意,由一九八二年四月三十日起。逢星期一至星期五夜 上前道及告士打道(東行)。 運輸署署長

運街及弼街之交通措施事

公

告

斯特設置適當交通標誌指示駕車人士。 斯特設置適當交通標誌指示駕車人士。 那乃爲改善洗衣街行人過路線成之道路安全情况。 一個乃爲配合開放旺角新九廣鐵路火車站。禁止由弼街左轉駛入

運輸署署長

示

告

是有限的政治所發出之傾卸泥土執照,並每須事先發出通知 以表演的原理工程部總工程師申請,該執照將免費發給。 以表演的原理工程部總工程師申請,該執照將免費發給。 以表演的原理工程部總工程師申請,該執照將免費發給。 以表演的原理工程部總工程師申請,該執照將免費發給。 以表演的原理工程部與之指示進行。 以表示的原理工程的申請,該執照將免費發給。 以表示的原理工程的申請,該執照將免費發給。 以表示的原理工程的申請,該執照將免費發給。 以表示的原理工程的申請,該執照將免費發給。 以上處對閉。

並 好須 事先 發出 通知

香港一九八二年四月二十八日

署理工程拓展署署長 蘇以德

接及新界市政署車輛例外):平其與萬年街兩處交界處之間。

于5155—6 號燈柱與宜春街街回之路旁那三與第四號專綫小巴總站; 所(西賃分署)嘅隣之停車場哲予停止 其與宜春街兩處交界處之間。

単人士。 小巴站及的士站,則暫行停車場,暫予停止開放;及

之停車場

桂林市

阮副總理

待之以上賓之禮,

閣下自有上賓感受。

自成一國。座椅更加寬敞舒適。以同等

空間,設閱較少座椅,周圍空間特多,令

抵達時間

9.00a.m.

1.25p.m.

9.30a.m.

6.45p.m.

1.15p.m.

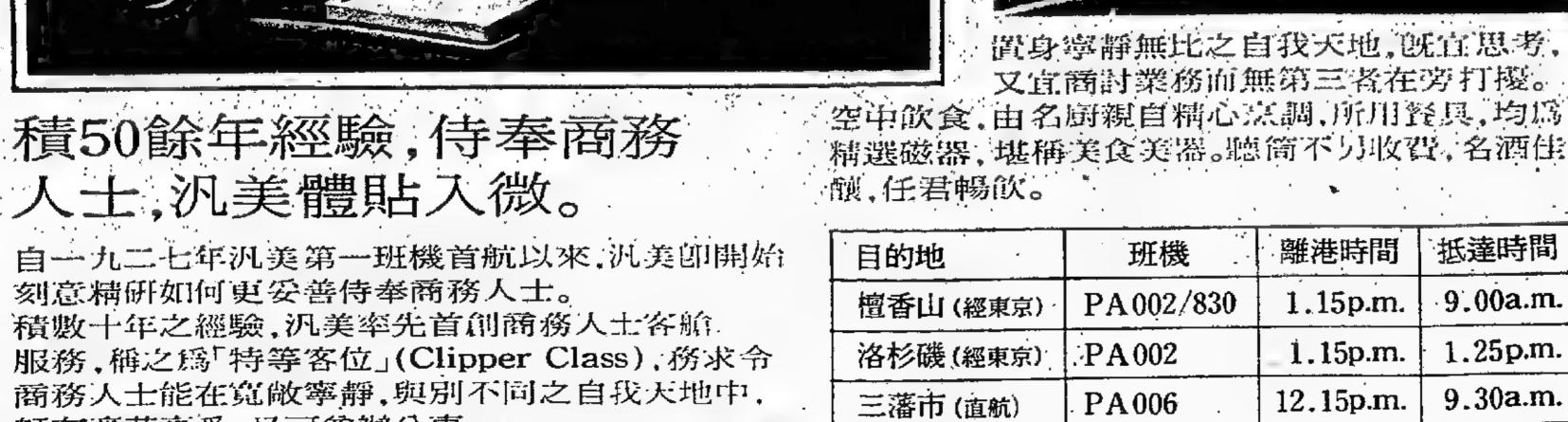
難港客

影

收費超	海並舉辦多線	クラー
値字受	豪華遊	

收費超值享受	海並舉辦多線星馬泰豪華遊	の雰回西写見
·文:	逝	

100		*,一变	分風 電暴 一及		Į	3	实和游理工	沈場是一個偏僻地區,	枫泊彭统山
,疑低則	政高樂温	則爲廿一	及循派・最高氣温約廿	4狂屈骤	付零散骤	核至滑勁	作在極色	有恩地方甚至沒有公	全出事。





惟我獨尊,享受捨我其誰

或各大旅行社預訂機位

紐約 (經三藩市)

紐約 (經東京)

PA 006

請即向汎美訂位部(電話:5/231111)

汎美訂位部:香港:香港中環歷山大廈一樓

PA002/800

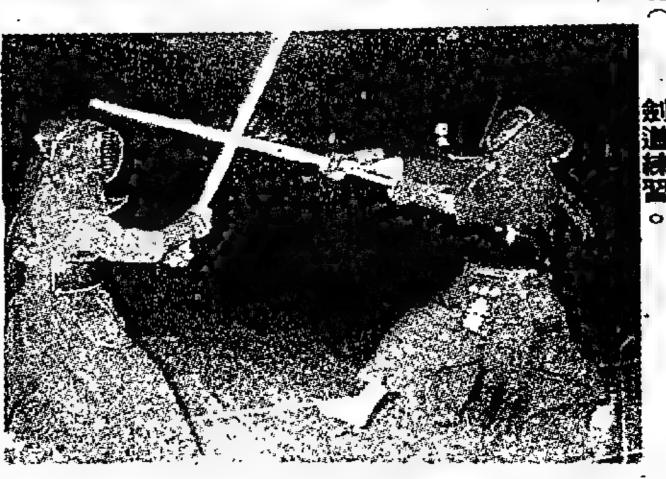
九龍:尖沙咀帝國中心地下

簡

慶

山田中正





障保會社視重本 定安活生人工業產

三菱商事株式會社

MITSUBISHI CORPORATION (HONGKONG) LTD

電話: H-294381-9

專營下列進出口商品

(4)機械 (3)鋼鐵,有色金屬 (2)石油及製品 (1)開發建設 (8)紙料,鞋,木材

三菱商事(北京)事務所 北京飯店1222號房間 電話: 55-8331 轉

五樓504號房間 電話: 27820

三菱商事(廣州)事務所 東方賓館2566號房間

錦江俱樂部405號房間 電話: 376797



穿上這一襲襲設計優美的新欵泳衣,無論是含蓄的一件頭或是嫵媚的比堅尼,均能令妳更

顯氣質非凡。

英 國 SPEEDO 比賽泳衣。

美 國 CATALINA 一件庄泳衣,二件式比堅尼,沙灘樓。 奥地利 JRIUMPH 一件庄泳衣,二件式比堅尼,沙灘樓。 美 國 JANTZEN 一件式派衣·二件式比堅尼。

以色列 GOTTEX 一件式泳衣·二件式比堅尼。

Catalina

Jantzen SPEEDO



營業時間:上午十時半 下午九時半 逢星期三休息

滿原買業預閱公司

中原實器行有限公司

會具有

擴建校舍





恭祀日本國慶 大昌貿易行有限公司



總寫字樓:香港中環恒生銀行大厦四樓至六樓 Hang Seng Bank Building, 4th-6th Floors, Central, Hong Kong. Tel: 5-261111 (50 Lines) Telex: 73738 "DACHO HX"



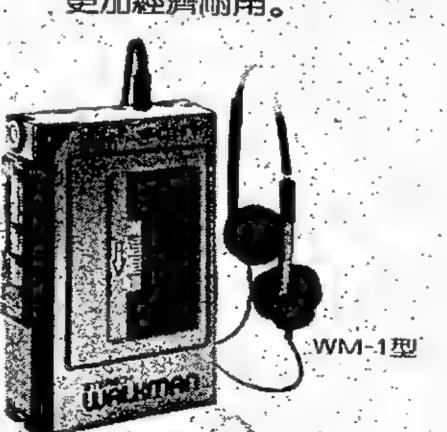


Walkman後,其他牌子 争相仿效,但新力不断精益 求精。創下科技新突破。 Walkman 2.的誕生證明新力 又一次領導潮流,永遠站在

Walkman 2 線條優美,體積 輕巧,與一盒錄音帶的體積 相差無幾,是市面上最小型

新式掛扣,可隨意掛上及

更加經濟耐用。





備有多種款式,任君選擇。

新力「樂聞」添麥采 首創潮流款最優

発行 プブ 片甲 SONY

THE ONE AND ONLY.

潮流的尖端。

的耳筒HIFI機。

解下,無須解動皮帶, 方便實用。

附送電池盒,可配大號電芯

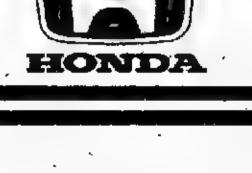




日本信用保証財務有限公司致意







上都 有困難存在。 - 大部份級印者在工作 查顯示:山於適應問題 一 項對級印者的調

括,工作時間長,工作 五名成員)當中有十一 五名成員)當中有十一 五名成員)當中有十一 一級示在工作道應上有 一次方間的二十戶(六十

有困難不

能

公教職工

浮標裝配之橫切面圖

初移民從事

一口起,途星明二開始 一口起,途星明二開始 一口起,途星明二開始 一口起,途里取积益。 一口起,途里取积益。 一口起,途里取积益。 一口起,途里取积益。 一口起,途里取积益。 一口起,途里取积益。 一口起,途里取积益。 一口起,途里明二開始 一口起,途里明二開始 一口起,途里明二開始 一口起,

不未

或,真的可以說月月 水上其是外間吃喝的 大家都感到透不過氣 人家都感到透不過氣 工友們的生活,在

連場豪 雜物浮起 低窪地區易成澤國 · 欣欣向榮。不僅如此·它皆港九各 喜見豪雨,洗淨了空中關浸的烟塵。 雨 上友促請大衆培養公德心 阻塞渠 的影

下了时,有利的條件產生了。但其他的自然災害隨之。 事,山泥崩沟,亦不免發生…道些,天雨直間接所造成的災害。 但連坞衰雨,使低窪的地區成澤闊,居住其中的工友,出入不方便,濱濕物件,平白受了損失進一步制水的威脅。則可消除了。 若無廢物雨水經溝渠及時宣洩 帶來進賬、是否解决制水,仍屬有一來!雨水的滋潤,樹木不再蒙

波浪

發電

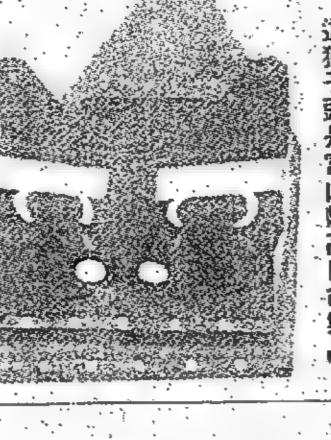
試驗

友在邊屋心泥 而沒有檢會特亂放的維物浮起去阻塞渠口,即使以放,加上渠道及時消理,那些雨水及時流入渠口、亦與宣洩流水的溝渠有關。假如,平日不將雜自然災害減少的。例如發生水浸,當然與地勢有不過,事在人為,如果平日預防得宜,亦可

上重公德。留山改善環境

若干屋邨副食品售價 區更昂 市民負担加重

郵鐵來代替三合土・但 雖然曾經嘗試用塑膠或



觀塘兩個勞工單位

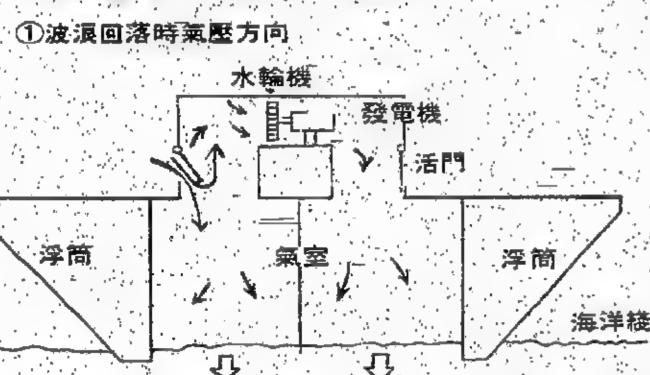
協助區內工友

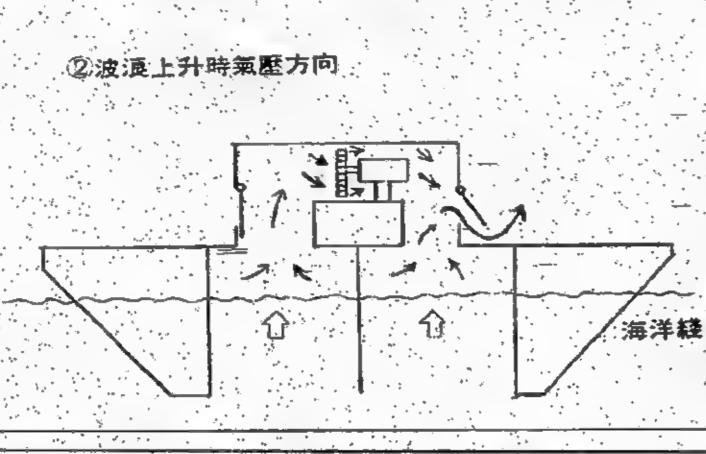
認識健康問題

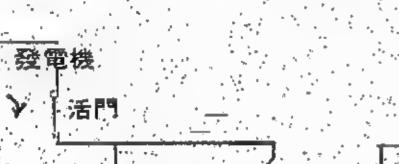
改善環境防職業病

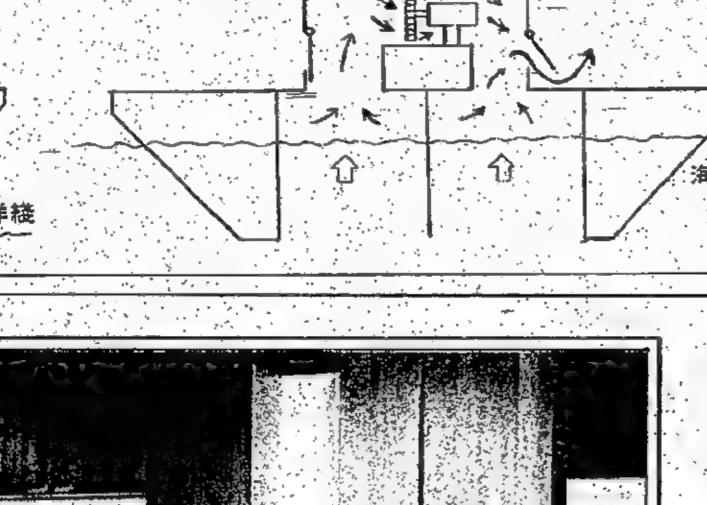
在日本成為時尚

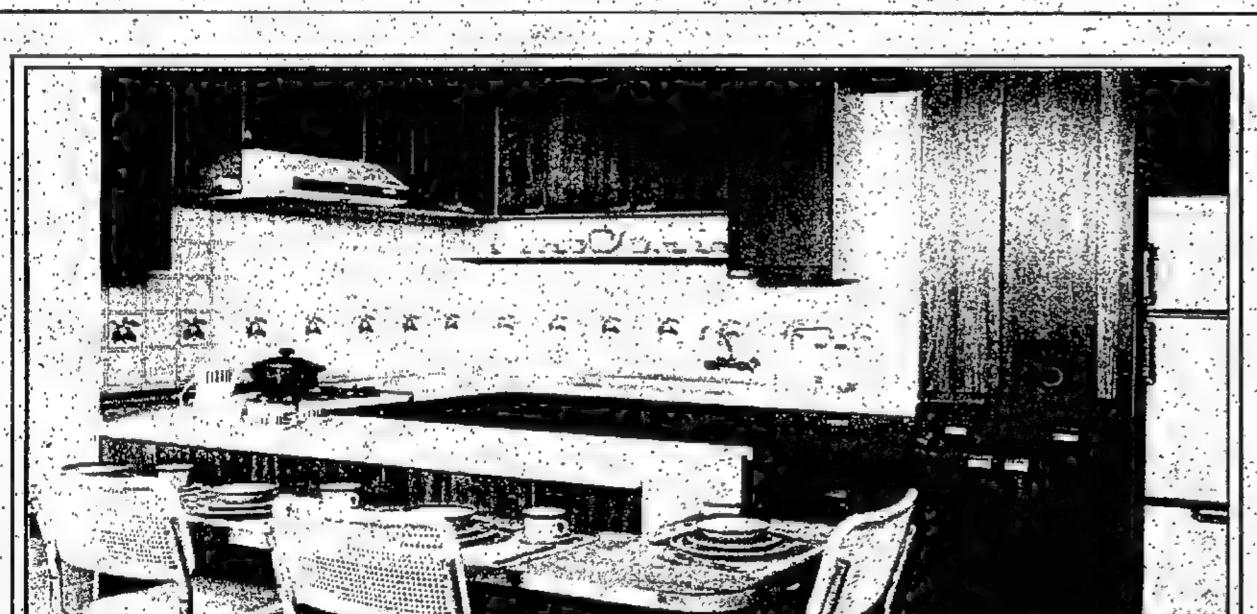
小家庭集體旅行





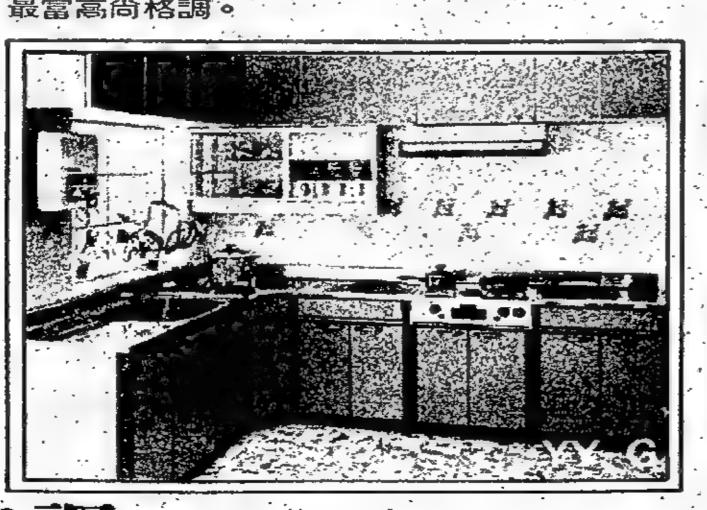








設備雅潔高尚的廚房,帶給你更美好的生活 享受,倍添烹調樂趣。 樂聲牌套裝廚櫃全部均經專家精心設計 最富高尚格調。



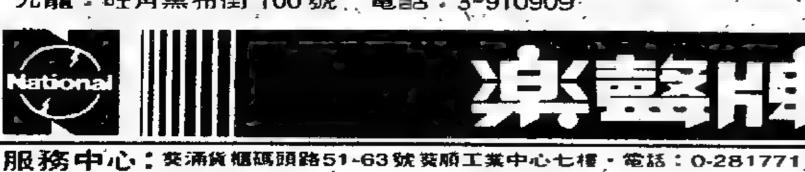
巧心思

香港: 灣仔柯布連道3號 電話: 5-755760 銅鑼灣電器道13號。電話:5-781412 九龍:旺角黑布街 100 號、電話:3-910909

廣州人民南路111號地下 • 電話 < 89398

澳門德利琳街八號地下·電話:86886

總經銷:亞細亞石油氣工程有限公司 5-8917181



香港中環聯邦大厦1401室 * 電話:5-256161-8 香港歌頓道三號地下 * 電話:5-709444 九龍彌敦道625號蘭斯大厦十億 * 電話: 3-325961 九賴北帝街二號 • 電話:3-7130434

陳列室: 九龍彌敦進625號龍斯大厦二福,電話:3-323723。 香港中環聯邦大厦1401室 - 電話:5-256161-8 荃灣陳列中心:荃灣沙咀道321號·電話:0-423346

人域。這

專刋

日本 渔 業 先 進

利用被浪衝力來發電有兩種方式。一是將有活門的海上保安呢、防衛壓及其他有關機構負責。 工作放大的一項計劃,是預算在日本沿岸放置進馬發展上保安呢、防衛壓及其他有關機構負責。 工程不正在積極進行一系列利用波浪鐵力發電的工程

技術



各善人

解善囊

田

敬老

扶弱

晚會

葬骨 **收費**

因新界市政署擬減低補助須調整 工葬增達兩倍鼓勵 、葬徵詢鄉局

盼建廉屋填海設廠 球像是所馬戴鮮劉皇發主禮望合力解:林偉强並指出長駐醫生歷世年未實現與建 中學開運動場 洲鄉事會就職提建議

政府在新界有公平的施政府在新界有公平的施政府重視和改善,使到位加以反映,務求得到均衡的

靑衣嘉年華日

1.昭昨在沙田扶輪社演鐫。旁為長止沈佑陽為雜品理民府馮戴祥·新界鄉議局主席劉皇

旅遊從

莱員需提高質素

維護香港

出兩年來市民損失千萬

選出新 總理

越南來港難民再起高潮

內來客近四

惡化政府將改難民政策

華僑日報讀者七海旅行團

乳豬全體

乘豪華遊覽車環遊新界

瀏覽新界衛星城市新貎

漫遊上水圍觀廖氏宗祠

賞粉嶺蓬瀛仙館新面貎

蓬瀛仙館品嚐精美上素

寶生園內試飲淸香蜜糖

訪東南亞最大首飾工塲

統一進乳豬全體鮑翅席

乳豬鮑翅席幸運大抽獎

全塲贈陳意齋旅遊之寶

白期:五月九日(母親節

時間:上午十時至下午八時

有

電話:5-413081

紅燒鷄鮑翅

紅粉佳人

琵琶燕窩

詳情請詢:

七海

翡翠鮮鮑片

鶏油雙喜紅班

菜譜

太史田鷄

蒜蓉焗天鹅

上湯魚皮角

皇母蟠桃

莲子紅荳沙兰

准予 保釋

出候訊 巨款 聞

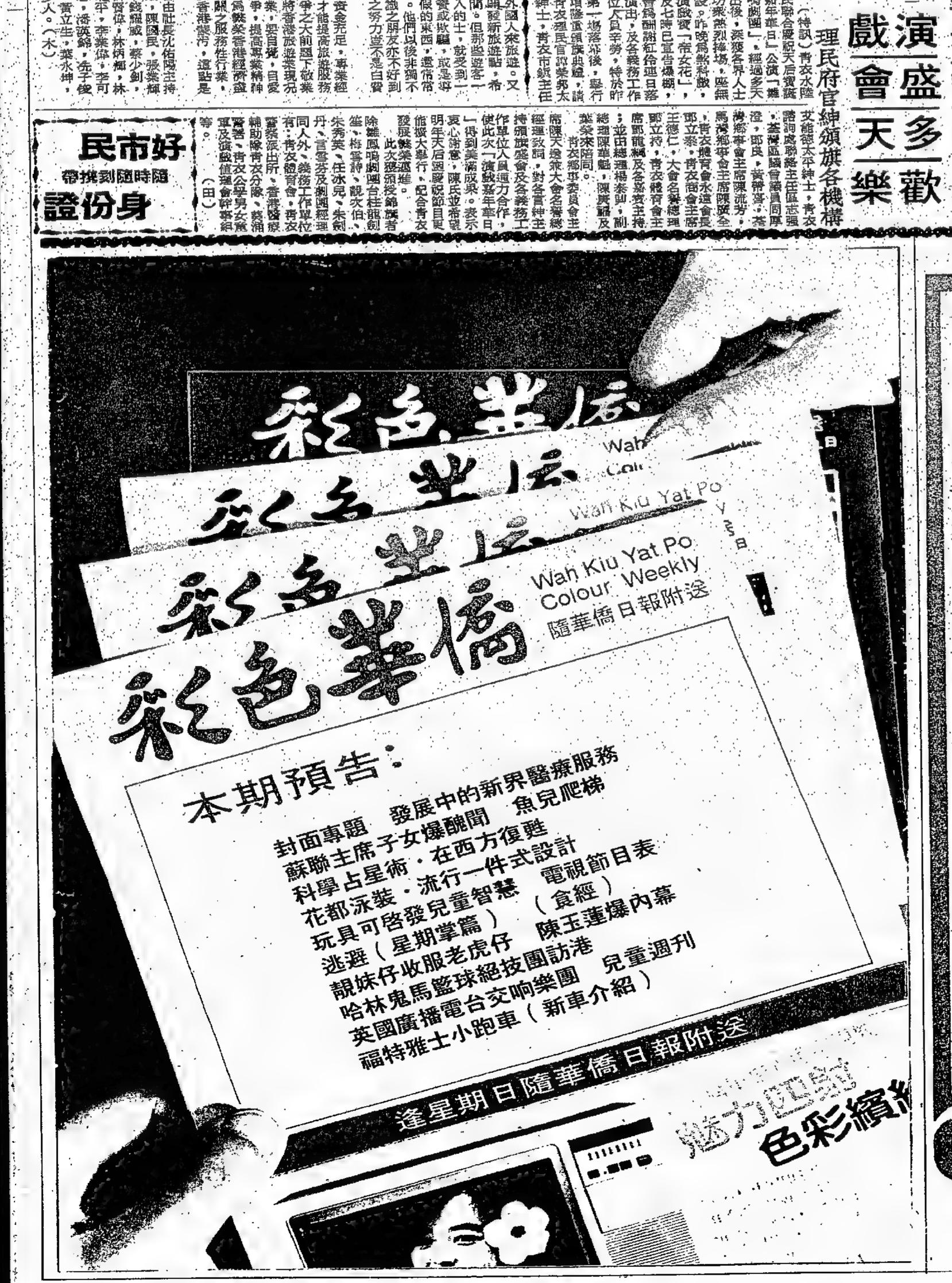
海· 月罪他二架 驗非串一控們 市法同日次分苗光

兩男

• 明

與施二六日 以 中日 上

海移往西資理民府開 士站及的士站將由 一





至八月二十一日出生)

☆獅子啐(七月二十一日

趁着有空間的時間去多點

☆處女巫(八月二十二日

工作上會有些脈煩,特別

是人際關係更加會令你傷腦的

還有,如果要選居的話,最好是選擇在秋冬季節,如在雨水多的夏季行動,對你及家人! (未完、待續)

☆雙魚座(二月十九日至

三月二十日出生) 這個星期有幾樣事要作用 具上遇到一個久未謀面的朋友

至四月二十日出生)

☆金牛座(四月二十一日

波折, 你要用夏誠的態度才

☆巨蟹座(六月二十一日

。現實的問題確是令你不安 不過,只要本着自己的宗旨。 ☆天秤座(九月二十三日)

至十月二十二日出生) 某件事曾在還星期有着落 是當想到未來美好的一面時就

神去處理私人的事,否則,會

不要過份花費。若不母入爲出

概爱上的挫折不要放在心中。 日至一月十九日出生



亦EISHER刑管環

中西食品大會串

五月一日起每晚七時至十時供應

成人\$48 小童\$38

現場民歌演奏 代客泊車服務

九龍尖沙咀河內道京華銀行大廈地庫

西式及東南亞食品樣樣齊全,任君選擇。

美國機王盡出精英 全線手提HIFI 陣容強勁無比

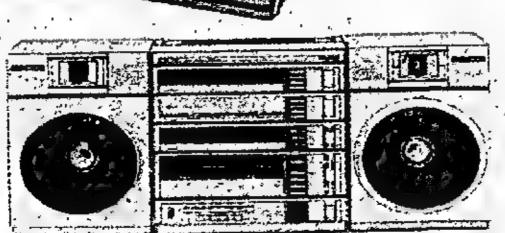
FISHER美國飛燕音响,音响天地萬物中之領導者,學世推崇爲 音响機王, 創新推出全線手提HiFi組合,



●可用金屬帶操作

PH420K ● 分體式二路四單元喇叭 ●四波段收音 ●杜比系統 ●自動選曲 ●LED音量指示錶

PH460K ●分體式二路四單元喇叭 ●四波段收音 ● 杜比系統 ● 自動選曲 ●LED音量指示錶 ●可用鉻質,金屬帶操作



PH480K ● 分體式二路四單元喇叭 ●四波段收音 ● 杜比系統

●自動選曲 ●LED音量指示錶 ●可用鉻質 / 金屬帶操作

●可用金屬帶操作 每款FISHER飛鴻手提HiFi均可直接連接唱盤作組合使用

The first name in high fidelity

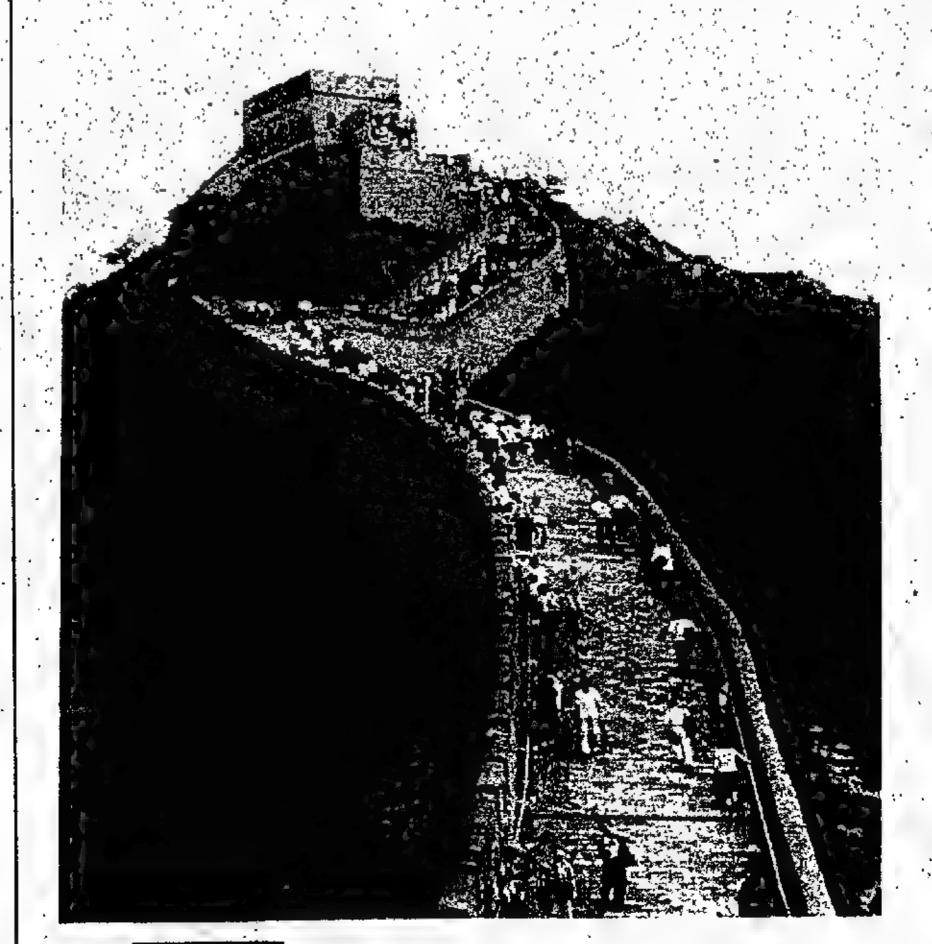
飛燕音响一飛越時代新趨向

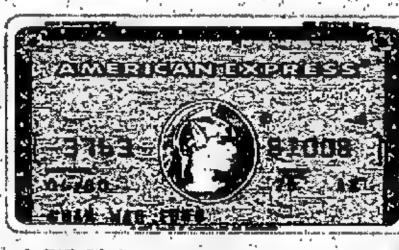
飛燕電器(香港)有限公司 電話:5-245114(7線)

請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購 陳列室:九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

憑美國運通信用卡 在中國可兌現私人支票

美國運通卡會員,現可在中國憑美國運通卡將私人 支票兌現,最高款額爲相等1,500美元幣值之人民幣,並無需 支付任何附加費.提供此種服務之城市為:北京、天津、 上海、杭州、桂林、廣州、厦門、南寧、泉州、福州、青島、 蘇州、南京、無錫、長沙、





中國是個以現金交易的社會,如閣下 短缺現金,可說是舉步維艱,除非閣下 携備美國運通卡。

現在, 閣下可於中國十五個最大的 城市, 憑美國運通卡往中國銀行指定分行 及各大質館滙兌服務台,將閣下的私人 支票兑現,以應不時之當.

换言之, 閣下不但可兑現百份之百 的幣值,而且無需支付任何附加費. 閣下 的支票無論以世界上任何通行貨幣開戶, 祇'''品示美國運通卡作爲憑證,即可獲 接納及兌現相等幣值的人民幣,快捷

阁下在下次中國之行, 爲免有現款短缺的尷尬 情形出現, 請携備美國 運通卡,安摩所提供 。的完善服務。





美國運通信用卡 一卡傍身,世界通行.

各獲華僑日報銀牌一個,金石計數機一個。報銀杯一個,資得獎金五百元,金石迷你型電子計算機一個報銀杯一個,資得獎金七百元,金石石英電子錶一個。報銀杯一個,資得獎金七百元,金石石英電子錶一個。報銀杯一個,資得獎金一千元,查得MG F.2型相機一具。

僑日報五-

週年紀念攝影比賽



夏

呈

建築材料 買賣租賃

電器燈飾 瓷磚潔具

居室設計 傢俬裝修

每天收費

三寸半位(一格高)每段三十元 加印紅色每段四十七元半

七寸位(二格高)每段六十元

加印紅色每段九十五元



發展一量,川市

銀行舖位廉售 適合各行生意

9號舖位 833呎 售 價 \$1,666,000 10號舖位 654呎 售 價 \$ 1,328,000 治購處:仁德置業有限公司

服房出租

九龍通州街101號二樓 面積 1.100 呎 月租 \$3,500元

有意請電5-馬洽749149

上環旺盛商業區 新型寫字樓一招租

面積:由四百餘尺至千餘尺 冷租處:

廣新行有限公司

香港文成西街44至46號 南北行商業中心101—2室

念邦大厦

旺舖商場 空氣調節

特十四租 世火四元

城記有限公司 六基有限公司 5---252497 5____226009 0-834379 商場辦事處:

洋樓 出租 九龍 福 桃 樓

九龍俊福

住宅800餘呎商業1500餘呎 接治處: 香港房屋管理有限公司電話5 225546

香港德輔道中120—126號香港商業銀行 20樓A 座電話:H 447229 H 437753 商業旺舗 寫字樓招租

九龍亨利大厦太子道窩 打老道交界。

請與李小姐治 電話五一貮貳伍八貳柒

元朗擊壤路234地段 安基大

及更衣室特價百萬元出售 租每年12萬元

六基有限公司 城記有限公司 5-226009 5-252497 0-834379 新界辦事處:

地鐵站旺舖 高級寫字權

萬打老道19號貼近彌敦道致富展 業大厦新落成交通最便合各行專 業事務所地下可連一樓合餐廳及 請電 362079

油塘中心

設有銀行、酒樓、戲院、保齡球場

三 華懋集團 5-258251

中區寫字樓

國際大厦1219呎 ----- 租18元售395萬 海外信託分行大厦300至900呎

租 9 元售120萬 **** **** ***

大業公司 5-445171(經紀免) 偉榮 大厦 建華街28號全新洋樓

或匱照四廠玻積三 下價餘梯紙石單

(中區商業中心威靈頓街 35—35A鉅芝行)

新建寫字樓四百餘尺獨立厠所租 (半山裕仁大厦) 3B2三樓向海新裝修新設備三房兩廳兩浴室

}工人房週千五百尺水晶地板車位租萬臺 ((窩打老道山文運道文星樓) 5房兩浴室工人房厠新式厨房水晶地板車房 海樓租萬式 查5—872430 / 5—737227 甘鉅芝堂

瑞安地產有限公司 畢打街中建大厦618室

電話:5-2161117

月租 \$850起

油塊中心辦事及

電話:3-409680

中萬宜大厦類

▶ 滙昌企業有限公司 5-410683

寫字樓旺舖實用面積計

花園別墅酒

高力牌 有帳 MELLE

一大道中大厦行九梅

筲箕灣。西灣河街124號地下。面積 ;地下700呎,閣據600呎

有意請電:3---814396-7直接業主

吉舖租售

租 招

廟街284號自由閣樓 面積捌佰餘呎租廉 有意請電3一7220799洽 廠房租售

葵涌醉酒灣榮來工厦六千餘呎合漂染 及染污等行業特平租售 請電三——七二二〇七九九洽

層高成基商業中心

請電 5—239859

中央冷氣。高級寫字樓出售 治脾處:明方財務有限公司 電話:5-240601

中區寫字樓出租

德輔道中166/168號定昌大厦 (先施公司對面)面積305呎 於仁有限公司洽 本大厦十三樓電5—459222

中區寫字樓租售

官塘旺舖出租

仁愛園16號地下750尺 近街市、地鐵、戲院・巴士站 **洽租電話5-442193 5-440160**

複式高尚樓宇,近東區 商業中心,商任均宜, 卽租卽用 3-692652李洽

580呎,三房一廳,廉售\$350,000 請電0-426661 或 0-226668

三角碼頭寫字樓租

》德誦道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘 \$尺及600餘尺二間相連,單租一間也可 (接洽電話:0-267221 5-491923-4

沙田第一城5座 [26樓租售 12座A17樓租售 電5----236115部洽 中區寫字樓出租

大單邊卽住新樓

九龍荔夜角道大單邊桂林街兩梗 房一廳浴室水電地板快速電梯請 運話五一四三九五三八

全新旺舖,平過住宅

大角咀棒樹街48號,50號,52號

相連三間舖位,特別廉價出租。

知租電話:3-929646, 3-939858,

連自由閣約2400呎九龍北帝街26號地下 隔鄰廣州酒家大百貨公司夾兩間戲院 電3-302080 - 3-7114769文治

荃灣柴灣角街(九咪半)樂信海景工業 大厦第三期N座十二樓全層獨立7200呎 連大貨車位廉租 \$8500 元包差餉,有意 者請電5-754486會洽。

对遊艇灣大小巴站旁700呎連700 呎天台有 H---407595洽

單邊旺孖舖 廣古位最威

交通中源四通八達合大機構銀行各行各業直接業主出國平傳一間亦可平均每尺千二門面闊36呎多少均可H404076宣夜 K 614909宣

樓廠房租售

彩虹道近地鐵站口 嘉榮工廠大廈一字樓B座,3350呎 交通方便,即可入伙 電K----216691

本欄廣告・費用廉宜 集中宣傳·收效宏大

交通便,單位少,中央冷氣 接洽: 本大厦9樓 電話: 5---246001

深水埗永康街38—40號

華商會所大厦寫字樓招租

4,5樓全層,面海,實用2,000呎

萬昌工廠大厦

(先施公司對面)面積約720呎 全區最平每呎 \$9.40 知租電話:5-439937萬信洽

德幫道中162號通用商業大厦

寫字樓全層出租 中環大道中萬與商業大厦20 F 獨立水電冷氣全層實用900呎 肇如財務有限公司 H 240455

灣仔工廠全層 式仟尺平租

灣仔大佛口聚賢里式號五樓 接洽電話5—410719吳洽

《泊車地租屋地契新裝修閱露台平讓43萬

出北

世九

華

WAHANSA DUA

得力高馬士基DRAGOER MAERSK新加坡

EAST RAINBOW

ROW. EXPRESS

不來梅快輪BREMEN EXPRESS

NANHWA

雅斯達快輪ALSTER EXPRESS

ASIAN JADE

NL. HOORN

ASIA ACE

GYOKURYU

HSING HWA

CHERRY BUNGA

STREAMBANK

BAI YUN SHAN

派那可基 PIONEER NAKHODKI 蘇聯

先錢貨币PIONEER CONTAINER台灣

CHEONG WIND

FALMOUTHBAY

TOHGO MARU

ELECTRO ACE

TOKYO EXPRESS

ZIM MELLBOURNE

BRAZILIAN EXPRESS台灣

KOTA SINGAPURA

SEVEN SEAS BRIDGE歐洲

日本基础

三日太

三日大

五日 海

一、 下午四時

上午十一時

正午十二時

下午三時

下午五時

下午六時

下午五時

金獎利 GOLD ORLI

三耳"

新加坡

LINDERA

APLICHAU

雅士康閣 ACE CONCORD

利萊水晶 NEP. CRYSTAL

約翰遜德統PRES.JOHNSON

ORCHID

MANSART

IBN TUFAIL

KIEN HWA 2

EVER VIGOR

· 盛利馬士基CECILIE MAERSK

SL.EXPLORER

CLIPPER ACE

AUREELIO 3

BONNY STAR

THAI TUBTIM

NEW DRAGON

資息貨板FORMOSA CONTAINER台灣

SANKOU MARU

GARZA OCEAN

VICTORIA 1

MARINE CONTAINER 基隆

SOVEREIGN ACCORD日本

海皇子玉 NEPTUNE ZIRCON

LINDEN

萬利恰美利MANOLOEVERETT

利民恰美利RAMONEVERET1

東方愛國 ORT. PATRIOT

名古屋丸 NAGOYA MARU

.傑佛遜總統PRES.JEFFERSON

· 茂 EVER SUMMIT

系林瑪瑙 GALLEON AGATE

刁拜、埃及、叙利亞、卡塔爾、約旦

國、尼日利亞、桑比亞、日本、琉球華島

今日平郵

、巴基斯坦、伊朗、阿富开

BLANCHE!

SUN PROGRESS

非律賓·秦國、緬甸、新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印

印度、意大利、利比亞、英國及北愛爾蘭、愛爾蘭共

和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、

瑞士、利比利亞、希臘、塞浦路斯、美國(紐約市)

南非、肯雅、莫三鼻給、扎伊爾、西屬北非、加拿利

草岛、蘇丹、坦桑尼亞、巴基斯坦、西德、奧地利、

巴布亞新麗內亞、巴林、科威特、荷蘭、比利時、法

美國、朝鮮共和國、夏威夷、墨西哥、秘魯、巴拿馬

徳國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、芬蘭、瑞士、加

枘、匈牙利、波蘭、捷克、泰國、寮國、印度、印尼

· 查華來利 NL. LOIRE

馬多運 MOTOVUN

西澳洲、馬來亞、台灣

澳洲、楚濟華島、紐西蘭

共和國、厄瓜多爾

尼、沙勝越

斯里蘭卡

NEPTUNE AGATE

非岛恰美利JOHNEVERET1

開花

萬沙 特

太平洋神豹PACIFIC DESPATCHER馬尼拉

CANTUARIA

阿 與 丸 YOHKOH MARU

ORT.CHAMPION

ORT. DIPLOMA

金 YIN KIM

阿**華馬士基ALVA MAERS**k

KYOSEI COD.

ARUBA CURAÇÃO JAPAN CANELA 日本正荆 五月六日落貨 七日開行 Acapulco.Sanjose de Guatemala.) Cristobal, Colon, Laguaira, Aruba

Maracaibo, Curacao, Santo **☆Acajutla ☆Puerto Cabello.** *Subject To Inducement 贫倉截貨時間五月五日(星期三)下午五時

TRANS OCEAN SHIPPING LTD: 5th Floor, Harbour Commercial Bldg 千諾道中122號 海港商業大厦5字楼 電話:H-443575

日本東方輪船有限公司

《歐洲航綫 EUROPE EXPRESS SERVICE M.S. HOWA MARU

五月七日落貨 八日開行

\$ 直航HAMBURG ANUWERP, HULL, LIVERPOOL, LONDON Also Accepting Cargo: ___ Malmo Bremen, Stockholm. Copenhagen. Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp. Aarhus. Liverpool, London With Transhipment At Hamburg.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 大野道由122號 海港商業大厦 5 字標 Sulu Career 江亞輪(

_{11.月}六日落貨 七日開行 五月廿九日到港三十日開行

AM.PATRIOT SL. ENDURANCE SL. EXPLORER GALLEON AGATE 傑佛遜總統PRRS.JEFFERSON 利是馬士基LEISE MAERSK

PETR DUTOV

不來梅快輪BREMEN EXPRESS ACE CONCORD EVER VIGOR PIONEER NAKHODK! 蘇聯 GREEN FOREVER **豐 OCEAN HARVEST**

勝 來 SINALOA ZIM MELBOURNE PEARL ISLAND

赵士提利馬士基ESTELLE MAERSK 卡拉奇: 爾 NEW DOVE ORT.CHAMPION 史其林賓 STREAMBANK TOHGO MARU 約翰遜總統PRES。JOHNSON ORIENT MARU CHEUNG CHAU GREEN FOREVER IBN TUFAIL

萬利恰美利MANOLOEVERET 利民恰美利RAMONEVERET1 NEW DRAGON UNION BAHAMA KAWACHI MARU GEN. KLEEBERG GOLD ORLI GOLDEN YENBO SHOKAWA MARU

馬高雅士 MACOL ACE 科倫坡阿拉伯得入日 海皇黃玉 NEPTUNE TOPAZ NEW ANGELITA 利是馬士基LEISE MAERSK 新加坡曼谷棉蘭廿九 馬士基 都 WAHANSA DUA OCEANIA STAR THAI PAILIN WORLD LION CATTLEYA

经谷新加坡 新加坡巴生 OSA MENOR BOONKRONG 2 東方冠軍 ORT CHAMPION 新加坡雅加達一日 资天時货撒ABOITIZ CONCARRIER 7. 馬尼拉 隆 FORTUNE MARINER 新加坡 有利雅士 ELECTRO ACE TOHGO MARU 新加坡 NEW HYDE 太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER馬尼拉 盤利馬士基CECILIE MAERSK 雅加達加力 山 幸 丸 SANKOU MARU 馬尼拉 ORCHID FORTUNE TRADER

杜拜建發

八日

NEPTUNE ZIRCON NEPTUNE AGATE 新加坡曼谷 GLORIA TRADER 雅加達泗水 THAI TUBTIM GARZA OCEAN AND. WIJAYA CHEONG WIND 一大日 順 昌 釜山綫

KWANG TA 2 永 裕 KING HWA HP ACE SHUNJANG HAI CHIANG 三士 FOO HSING 永 KOW.EXPRESS 安、快 三十 LINJANG 景 華 HP DONGNAM ASIA ACE 一日 JUN SHAN MINTSUNG 歌 古 隆 GYOKURYU 東薩大號 IUNG HAI 6 快樂星 HAPPY STAR 釜山 一日 新 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER 一日 海 HSING HWA 高雄 二日 BEI SHAN 招商局 二日 同 TA TUNG

二日 華 江 HUAJIANG 張家港 二日 澩 為 富 文 FORUM CRAFTSMAN洛比托羅安達廿九 ZHONG SHAN 拉高斯阿巴巴廿九 天代丸 TENDAI MARU 三十大 金 AHR KIM **緊路易港遠班一日** 史其林賓 STREAMBANK 企 · 業 MOUNT ENTERPRISE拉高斯阿巴巴二自 非洲羊酢 ALPAC AFRICA 巴西快輪 BRAZILIAN EXPRESS拉高斯阿巴巴五日 六日 路易士港 **检**率非士高NL、FRESCO 七日 金亞洲 GOLD ASIA 七日

西非

七日新興

HONG KONG ISLANDS LINE 九龍尖沙咀海運大厦式樓 電話:3-7215265 鍾意中心大厦六樓 電話:0-245324~ 內陸轉運至空地牙哥。史托顿。東岸及盛西哥灣各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 開行

PALI CHAU 25/4 2/5 25/4 1/5 3/5 太平洋貨櫃輪 PACIFIC CONTAINER 4 11/5 4 10/6 12/5 13 20/5 13 19/5 21/5 收货站: 葵涌國際4號碼頭: 電話: 0--246121。

直航:雪架。墨爾砵、比利士彬(萊收愛德雷特質磁) PEARL ISLAND: 3 10/5 17, 24/5 17, 23/5 25/5 : 葵涌國際4號碼頭 電話:0—246121. 散貨收貨站;九龍倉海運施(2號閘)電話③688729 香港至波斯灣線一乘收貨箱货

直航:刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜LCL货俸) HONG KONG ISLAND 第二次: 6 14/5 15/5 29/5-4/6 TSING YI ISLAND 位置站:九龍倉海運桶(二號閘)電話:③688729. 一乘收貨箱貨 直航: 遮打、蘇丹港。(遮打、阿卡巴)

25/4-3/5 CHEUNG CHAU LANTAO ISLAND 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘)電話:③688729

11/5 太平洋貨櫃輪12/5 12/5 大嶼島輪 澳門代理: 安遠貿易有限公司 。電話: 86954

推

.

S

五四月

五州

日日

開到

新

NEPTUNE ORIENT LINES LTD

東方海皇輪船公司 全貨櫃航運服務(兼收散貨)

直放:馬尼拉、星加坡、曼谷及巴生港 **香港往:星加坡,曼谷,巴生港** 收貨 截貨 開航 海皇瑪瑙 Neptune Agate V.15S 27/4 3/5 4-4/5 海皇子玉 Neptune Zircon V.68S 4/5 10/5 11-11/5 海皇黃玉 Neptune Topaz V.70S 13/5 19/5 20-20/5 **香港往:**馬尼拉

海皇子玉 Neptune Zircon V.67N 28/4 4/5 5_5/5 海皇黃玉 Neptune Topaz V.69N 6/5 12/5 13-13/5 海皇珊瑙 Neptune Agate V.16N 13/5 19/5 20-20/5 收貨站:裝涌現代貨櫃碼頭

香港中環德輔道中26號永安中區大厦12樓(11字) 電話:5-238431 5-227471 5-235082

岷赴初月五玉子皇海 來本日經圖利威 港離五週文富嘉

Caribbean sea

巴布伯大四

※Puerto Caldera (Puntarenas) (甘之 ♀

收貨站:青衣島迅發貨倉 電話:0-457112,0-457387。

#代理: 港恒海運有限公司

【干諾道中122號 海港商業大厦 5 字樓 電話H 443676 《澳門代理星華船務公司 電話:2797 《地址巴東打爾古街95號

Kara Career 江發輪〉 直航:上海



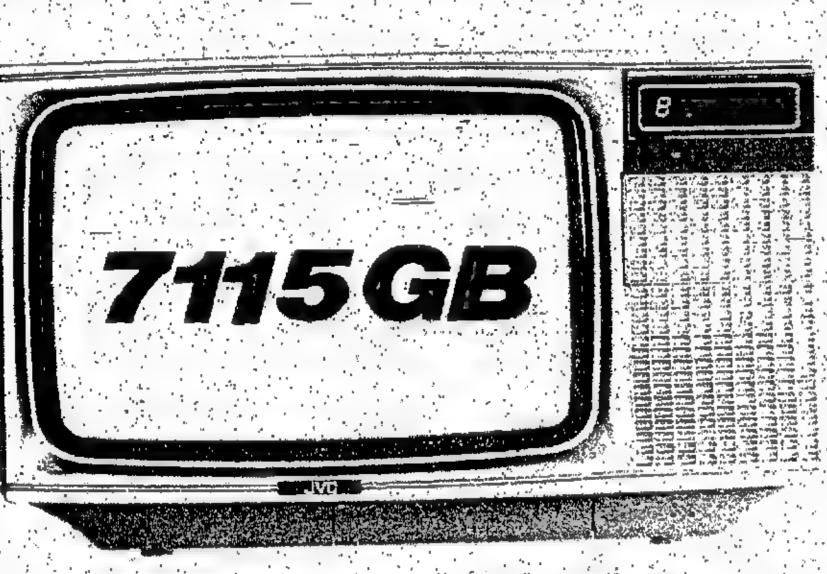
要他放棄修久的飲食文數字,便知道快餐店奶數字,便知道快餐店品數字,便知道快餐店品數字,便知道快餐店品數字,便知道快餐店品數字,便知道快餐店要數字,便知道快餐店要數字,便知道快餐店要

戲方



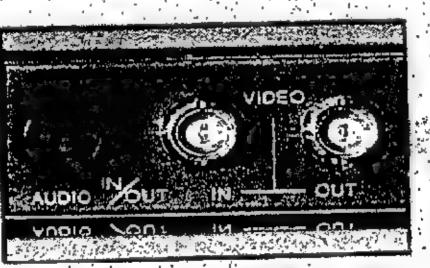
辦第一屆快式食品展覧 一向抗拒美式漢堡包最 一向抗拒美式漢堡包最 大力水手,水牛,超 大力水手,水牛,超 大力水手,水牛,超 大力水手,水牛,超 大力水手,水牛,超 大力水手,水牛,超 大力水手,水牛,超 大力水手,水牛,超 大力水手,水牛,超 大力水子,水牛,超 電子遊 怪獸狂熱進

望開







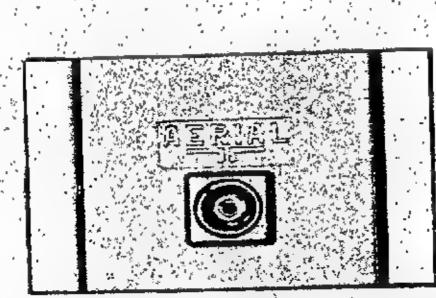


VC電視機視頻輸入插座



視頻輸入

7815 GB



普通電視機天線輸入插座



雪花大過白 銀映機無但

直接視頻輸入

HR-7700

JVC星牌7815GB(20")及7115GB(14") 彩色 電視機,唯一特設視頻輸入插座,放錄映帶不開 轉頻直接輸入,遠較傳統的天線輸入,畫面質素

優越,是理想的錄映監視器與電視接收機,一物

兩欵皆有無線遙控掣,較音選台,輕而易擊

JVCERE

信與星牌電業有限公司 辦事處及專業錄像器材演播室: 九龍尖沙咀東嶽地道67號半島中心909 911室 · 電話:7220320

造

偏

率與歐

買且約

糖

度

期

再

一跌而飛跌

董事曾現認爲應 是第船隻租金之 集團上半年收益

美元

金價則升

福受是升價金,响

激刺所張聚件事島

士安每市開敦倫

元美五熟八五三報

運

開

始向好發展

口及批發生還很困難,由於美的觀膠原料減少,以鄭銷東南月接單而言,就所知道,關緊

次美元匯率不稳定,與

藍色卡通 人物玩具 歐美市

卡通 傳統玩具接單不 物 只是訂 小首二月玩具出口大增小多,交貨期短與生產利 普報暢 8 -

機出口增加而已,對生產則頗有帮助。 **到玩具業實質** 統計數字題 具盆助文

物。

海元實際題兒率 特訊)一九八二十八日(星期 一九八二

物

印尼

日大選

價 遭

傳聞

列

根病

股急跌

品

產

歐

副

隨

石

批计

油

賈降

不潜

用已經 降 低 節 緊 縮 訂 購

由理夠足無金買際此 富豐很備儲油石印

出。另一值得指出的, 辦的貨品,仍然照常付 問題。但較早時候已購 印尼商家聯辦港貨幣時

一美元・升七美元と高・料金價仍會

美國外資赤

三月逾

柏加表示對國會與白宮

美国商業部宣布 三百萬美元・増加三成 華盛版二十七日 旅遊業等收益四千 主因是消費品人口劇増 主因是消費品人口劇増

成二。信用卡費收入地加一一一一百六十萬・増加一

五百萬美元・有些半均旅行支票餘額

11三七•三〇日元•比上日收市假二三八•九〇二三七•三〇日元•比上日收市假二三八•九〇區的銀行吸納活躍使美元的跌勢挽住•收市時為盛的銀行吸納活躍使美元的跌勢挽住•收市時亞洲來自香港及星架坡的拋售壓力•但至尾市時亞洲壓市場兌日元囘跌。

一角。本港陶氏硬膠粒每碗二元六角八分,不碎膠粒每碗三元三二元一角,非林筒軟膠料每碗二元三二元一角,非林筒軟膠料每碗二元四碎膠粒每碗三元四角至三元五角,PE高密度軟膠粒每碗二元四角至二元四角五分,普通不碎照目前翅膠原料批發價未有變動,若與今年初比較,即

世界市場

經過半年來直綫下降

價

近

月

[-]

復

穩定

復選業船

該公司並將參與製造業及地產發展蓬勃。船價月來約升五至十巴仙。

十巴仙。實應把握時機恢如無特別因素,下半年航

平度之盈利将保持穩定可預測之事發生,下半一種項質預明如無不

期息五仙・股息將於一

一角二仙。

數指匯港 穩仍現表元美

至跌新 挺報元日鎊英

息上揚

息呆 定

·三月份一一點 二八七美元,排 二八七美元,排 二八七美元,排 一百份一〇點 一百份一〇點 一百份一〇點

美元 蘇黎 世

融股市行情 金 一九八二年四月廿八日(當地時間) 倫敦股市(金融時報指數

以而已

3,20 (567.00) **--- 0.56 (886.93)**

U.S. + 6.75 (358.50)

收市指数 — 11.88(7405.28)

234,20

6.1565

灼豆交投减 市况仍顏旺, 蛟上日减少三千零五十六手,造假想减,市况仍頗旺,全日共成二千四百)。 (廿八) 日香港商品交易所大豆

表示,推入一年也不 克的赤字後,若國內不 克的赤字後,若國內不 中山現一百七十五億馬 一百七十五億馬 一百七十五億馬 一百七十五億馬 一百七十五億馬

大陸擔米價格尚未有變動。 每與調纸八元,受最近泰國攀

價格

等 調 低 低 低 低

上年

銷外備設廠工本日

度達

成一千一百八十一手。

以前一一六點六元,收市一一六點八元,收市一一二點八元,收市一一五元,份開市一一四點八元,共成五百九十五元,收市一一四點八元,收市一一四點八元,收市一一四點八元,收市一一四點六元, 收市一一五元,收市一一六點六元, 收市一一五元, 收市一一六點六元, 收市一一五元, 收市一一六點六元, 收市一一五元, 收市一一六點六元, 收市一一五元, 收市一一六點六元, 收市一一六點八元, 收市一一六點

海林一五六元,日子在 一元及一六二元,任李 一元及一六二元,任李 一元及一六二元,任李 八元,废字商縣苗一元 八元,废字商縣苗一元 八元,废字商縣苗一元 八元,废字商縣苗一元 八元,安字 有数一五六元,任李 八元,安字 一五六元,任李 一五六元,任李 一五六元,任李 一五六元,任李 一五六元,任李 一五六元,任李 一五六元,任李 一五六元,任李 一五六元,任李 一五六元,任李

八、三金二〇六六〇〇四元 • 金金元 金金元 公元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元 金金元 经 五元元元元 • 金金元元金青青金金元元金青青金金元元金青青金金元元

實地

口稅將提高

八下降及貨價上升

生仁由港轉船運行機稅率先提高至三

福島紛爭趨惡化刺激

金價

度挺升

八月份期金結算價三,英阿大規模軍事接

但

房生 意 ,對總業績因優很大 ,有助流感用藥增銷 退

經濟

張二 頁

第

恆生經濟季報分析本港經濟

續越調

整

刊于

公營擴展過速將妨

港產出口難望短期

內復甦

贮慰豁免外幣利息稅但不會促港元單憑課稅寬減誘導廠商增加

本港經濟現正朝均所的四月號恒生經濟季報指 一學報引用官方預測數字指出:今年內部高水 一學報引用官方預測數字指出:今年內部高水 一學報引用官方預測數字指出:今年內部高水 一學報引用官方預測數字指出:今年內部高水 一學報引用官方預測數字指出:今年內部高水 一學報引用官方預測數字指出:今年內部高水 一學報引用官方預測數字指出:今年內部高水 一學報引用官方預測數字指出:今年內部高水 一學報引用官方預測數字指出:今年內部高水 一學報到所有一個一千五百萬元。 一學報子與一十四百六十七億一千五百萬元。 元大量轉存外幣、投資成疑問

四會成交總額:338,400,000元

金指數 1153.43跌5.18銀指數 1153.91升8.53金銀指數 1124.03跌1.77

股市成交價目

香港會成交: 62,860,000元

金銀香成交: 115,990,000元

仍生指数: 1299.65跌6,43

发聯銀行 東亞銀行 永隆銀行 幕路銀行 工產銀行

祈羯基銀行

田桑品八四三,日道氣七五七,豊田自九九〇。五,當士寫其一四三〇,軍工二一五,日本石油松下當器一〇四〇,東京海上四六八,東殿三七松下當器一〇四〇,東京海上四六八,東殿三七松下當器一〇四〇,東京海上四六八,東殿三七

置地認設 植證86 15.50

恰和認股權證92 2.675

(二)公用類

一)銀行及債券類

•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · · 	 																			
	股 名	3	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 牧市價	金銀 牧市 個	段 名	開市價	最高價	'最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價	股名	開市價	设高價	發低價	香港 收市假	遼東 收市價	金銀 牧市(
ŀ	恰和		18.40	18.40	17,90	18,00	18.00	17,90	亞細安 .	0,065	0.0675	0.065	0.0675	0:0675	0.065	違東酒店	1.17	1.20	1.16	1,18	1,18	1,18
	立興		3.30	3.35	3,30	· - ~	3,35	3,30	建煌新記	0.94	1.00	0.94	0.98	1.00	0.99	富豪酒店	1.18	1,24	1.18	1.22	1.21	1.22
	生力啤酒	5	7,30	7.35	7,30	7.35	7.30	7.30	國際城市	1.65	1.16	1.03	1.05	1.04	1.04		七)紡織製	衣類				
1	瑞興公司		` , 				, '		大生地產	2.80	2.85	2.70.		2.80	2.80	南豐紗廠		<u> </u>	,			
	先施公司	7 ·	49.00	49.00	48.00		49.00	48,00	明輝發展					·		新馬製衣		19.70	19.70	·	19.70	<u></u>
•	资光實業		3,45	3.50	3.40	4 3,45	3.50	3,45	佳寧	4.40	4.40	4.35	4.375	4.375	4.35	南海紗廠		~~~	-3-			
l	會德亞A	4	6.35	6.40	6.20	6,25	6.20	6.20	益大	2.45	2.475	2.40	, ,	2.45	2.45	依時製衣		-	·		<u></u>	
ļ	信德		<u> </u>						華光地產	1.55	1.59	1.54	1.58	1.57	1.57	裕聚製衣			-,			, —-
ŀ	仁学企業		2,20	2.25	2.20	2.20	2.225	2,20	希懷興業(除息	() U.65	0.64	0.62	0.63	0;63	0,63	南聯實業	3.025	3.10	3.025	3.05	3.10	3.07
l	太古洋行		<u>ą</u> 12,00	12.00	11.60	11.70	11,60	11.70	志正國際	0.46	0.47	0.45	0.43	0.45	0.46	長江製衣	9.40	9_60	9.40	9.40	9.60	- /
ı	亞洲保险				<u>. — — </u>			-	世士置集 利安	0.46 1.34	1.36	1.33	,U. 30	0,40	1.36	(八)航業類		. ,			• •
Ì	湖化大陆		0.95		0.85		0.89	0.87	太古地產	7.40	7,55	7.40	7.45	7.45	7.40	會德豐船/		·	-	` 		
ŀ	在士集團		0.85	0,90	0:85		9.50	 .	北安	3 7						萬邦航業	·	h	<u></u>		·	
		1. SEC) 1	息).9.45	9.60	9.45 5.10	5.10	5.10	-	周生生	3,70	3.70	3.70			3.70	維達航業	4.25	4.275	~4.15	4.15	4.175	4.25
l	鯉魚伽	٠,	5.10	5.10	3, 10	"		,	好世界投資	1.18	1.19		1.14	1.15	1.15	東方貨櫃	3.00	3,05	3,00	3.025	· 3.05	3.02
	利豐。					•			宮輝		,			· ,		華光航業	2.95	2.975	2.95 -	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	2,975	
l	(地產建	聚親		•			協成行				·	¥ ' •		隨豐國際	2.85	2.95	2,85	2,875	2.90	2.85
	世紀城市	方(除)	包)1.06	1.06	1.06		1.06	1.06	萬邦投資	14.20	14.20	14.20		14.20	 -	· C:	九)投資類			•		
	摩創與智	發來	4.20	4.30	4.20		4.30	4.25	字隆	2.60	2,60	2.50		2.60	2.60	聯合企業	7.45	7.45	7.45	7.45		
l	長江實業	€ (17.30	17.50	17.10	17.10	17.10	17.10	世界發展	2.15	2.20	2.15	*	2.20	2,20		除息) 13,90	14.20	13,60	13.60	13.70	13,90
ı	但基兆紫	ž į	2.25	2,35	2.25		2.35	2.30	恒生工業	1.79	1.79	1.79		1.79		森那美	` —			 -	` 	
ŀ	利與發展	£	. 3.90	4.00	3.90		4.00	3,90	新城市地產	1.10	1.14	1.07	1.10	1.10	1.10	新鴻基證外	券 3.525	3.575	3.50	3,55	3.55	.3.55
ŀ	新昌地南	Ē	0.72	0.74	0.68	0.72	0.72	0.71	信和量集(除意	0.80	0.88	0.78	0.84	0.84	0,84		十)其他	-				,
l	嘉年地西		1.41	1.46	1.41	= 00	1.46	1.46	這東發展	1.69	1.72	1.66	1.69	1.69	1.70	非立斯磁	0.08	0.08	0.08	*	*	0.08
l	置地公司		7,40	7.40	7,25	7.30	7.30,	7,30	統一機構						 -,	一四氏	19.50	19.50	19.50		19.50	
١	信託公司		7.45	7,45	7,30		7,30	2 65	金山地產	1.73	1.76	1.73		1.75	4	星岛報業	Addition 1		7.90	40-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10	8.00	7,90
ŀ	合和實業		3.60	3.65	3.55	0.075	3,65	3.65 2.30		4.40		.4.40	4.40	4.50		南華早報		i	. —			
	新昌集團		2,225	2,35	2.225	2.275	2,30	2.30	華信地產	1.20	1.22	1.20	•	1.20	1,32	永安集階		5,50	5.30	S 5.30	5.50	5,35
	四海地西	F d	5,25	5.40	5.25	5.30	5.35	5,25	德榮建 笺	2.125	2.15	2.10	2,10%	2.10	2.10	紅寶石、				·	100	
	保華		3.20	5,40			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		百寧順	1.02	1.05	1.02	1.02	1.05		港機工程			•	`` <u></u>		,
ŀ	海南	TANK Y	南) 5.30	5.40	5.30	5.30	5.30	5,30	(五)		E' 00	e ine				· 茂昌眼鏡		- 	· · <u></u>		1 - 1 · 1	3 <u></u>
ŀ	新灣基地	, ,	7.00		7.00	7,10		7.05	九龍倉	5.20	4 ,	5.05	9.10	5.10	5.10	01 22	龍交易所上	击股			1. 1.	
Į.,	大寶		2,65		_ `	2,65		2,675	安全貨倉中華造船廠	1.85	1.95	1.86	1	1.95			\ '		चंद्र (स्थ	. 多体理		市價
	秦盛發星	E.	1,95	1,97	1,93			1.96	(六)	,	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	,				段 名	明市图	1150	高限	最低個		the sec
	新世界	1. 17		4,375	, ,		4.325		凱聯酒店	6.86 5.86	6.10	6.85	6.00	6 00	6,00	國際實業 金佑			*			
	啓明建業	花				1 - T. T.			海港企業	48.00	48.00	,		-	48.00	新安	91. 1	1 1 1 1		· /		. ;
	魔君		1.71		1.71	1.80	1.78	1.80	大酒店(除各項	43.50	44.50	43.00				永遠利			and the second	2 7 1 - 		
	大昌地區		2.40		2.40	2,575	2.675	2.575	美量拳	68.00	68,00	68.00		60 00		偉益	-		The state of the s		1, 1,17	· · · ,
	大新公科		5.70	5.70	5.60		5.70	5.60	百樂	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	J. (27, 700)	$A_{ij} = \frac{1}{2^{i+1} + 1} A_{ij} A_{ij}$	- 	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		永鴻基	The state of the s	C. 3 & 1 7	<u> </u>	1		1.

四期星

東京

(四月廿八日)

進東會成交: 158,890,000元

遠東指數:6359.19跌36.75

九龍會成交:

回軟

端午推遲

影响節貨

0-256021

0-812804

0-434209

免税美元存款 最低存款额美元100,000元/年息 14.750% 14.625% 六個月 14.750% 14.625% 九個月 二個月 14.625% 14,500% 三個月減 -日 14.625% 垂詢電話: 5-8226237 或 5-8226251 本行附屬機構京銀財務有限公司・可接受港幣低 萬元或以上定期存款・期限任擇・有關詳情・請 **所下列任何分行垂詢。** 3-7812411 尖沙咀分行 海富中心分行。 5-8226200 油離地分行 上瓜們計行 3-320885 3-639311 西區分行 5-403774 5-7904521 網翼灣分行 3-700119 5-246061 深水埗分行 中概分行 希爾頓分行 5-215155 新蒲磁分行 3-260296 機花街分召 3-420118 5-420816 觀塘分行

装浦分百

电凹分行

答問分行

5-745393

5-685263

0-797395

部任分行

元明分行。

的铁槽分行

暫喪失



位地利有處港香

觀樂愼審作示表

自動續期存款利率。 一個星期 14.25% 三個月 14.875% -個月 14.875% 六個月 14.75% 兩個月 14.875% 一年 13.25%

汽車分期付款 ●貸款高 ●年期長 ●利息低 現更提供「車會贈現金」服務 使各界人仕更易成為新車主 歡迎垂詢:H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦一樓

台修 ·知母、巴戟·猪苓、貝母、柴提高,卅項稅率降低。黃運、杜變動項目達六十五項,卅五項稅 販子活動

紙報白

KIMBERL REGIS)

紙板外銷增量二成



存款期

七天

十四天

一個月

兩個月

三個月

六個月

一年半

华

港附存款利率行情

段低存款額:港幣50,000元

1件 银行把将发各分行均可辦理存款序槽。

年 息

14.000%

14. 250%

14.500%

14.500%

14.625%

14-500%

13.000%

12.750%

12.750%

11.000%

箭續 篇該資水及必告漸分。 處 定與親銀易平服須謂放析一於 大穗

養鷄場

合

我们工作或被切離的切屑之類作的刀具相比,遊極切得中可獲得特別精細的¹¹

没用此地光技

式

多時是蔓延整個工廠的 電腦及統計分析來協助 來不帶藥箱,而是倚靠來不帶藥箱,而是倚靠

何

困難地

新

貝

造衛星追踪站。

陽

衞

星追踪

日九廿月四年二八九一曆公年一十七國民華中 型氣整船

段·如果一直發展下去·它甚至可在地球表面上 口及跑道,便可超越沼澤、爛泥地、沙地、碎石 一口及跑道,便可超越沼澤、爛泥地、沙地、碎石 一段。如果一直發展下去。它甚至可在地球表面上 家使用,而且更是多種用途的鍋隻。
 實達區有超過一千艘小氣鐵船,有五十個國以,氣鐵船除作民事用途外,更可作軍事用途。
 反海流巡避船及在海面阻伐非法入境的活動,所反海流巡避船及在海面阻伐非法入境的活動,所

更高。同時,其耗油量也不多。每小時用七公時速高遠廿五海里,如果在零地上行駛,速度的一種 , 它只可供需人乘坐,在陸地和海上的一種 , 它只可供需人乘坐,在陸地和海上

的把人類或動物,從空中、陸地、鐵路或海中孫 一、大的一艘P-NDA-RS SK-MA II 大的一艘P-NDA-RS SK-MA II 大的一艘P-NDA-RS SK-MA II 大的一艘P-NDA-RS SK-MA II 对生設備,可應付二百人的需要,同時。該船也 可作爲救護船。 国籍教證的 可作爲救護船。 一、熟始,它可摺成一個只有兩立方米體積的箱子, 熟始,它可摺成一個只有兩立方米體積的箱子, 在其第三代的產品中,更進展至唯一可伸縮的氣 聚較四人,其性能比一般四輪交通工具更優越, 可透遊SKIMA A在一九七三年製成,可

一業 疾病

B

醫生專治

無意中與牲口飼料相關的題次,其中一次在實的題次,其中一次在實的題次,其中一次在實的題次,其中一次在實的題次,其中一次在

疑難雜症

病的發生 那一種化 以 決

正常

偶然

昏倒

期景露在某些化

進入一家工廠及爲明能是由於多種原有一種致人於死的有一種致人於死的

就不會過分恐懼。 超為是極端危險的事 一般人對於突然是 一般人對於突然是

可能發生一兩次無須知可能發生一兩次無須知事格不竭。

個完

怕的景像

題到瓊滑息

鐵石工具拋

0

旨厥幾個原因

低斜度地區出現時總是兩 照子所登生的磁性, 照子所登生的磁性, 是子所登生的磁性, 是子所登生的磁性, 是子所登生的磁性, 是 等 所以, 當太陽表面的 是 等 對

戲法草

花同葉

李

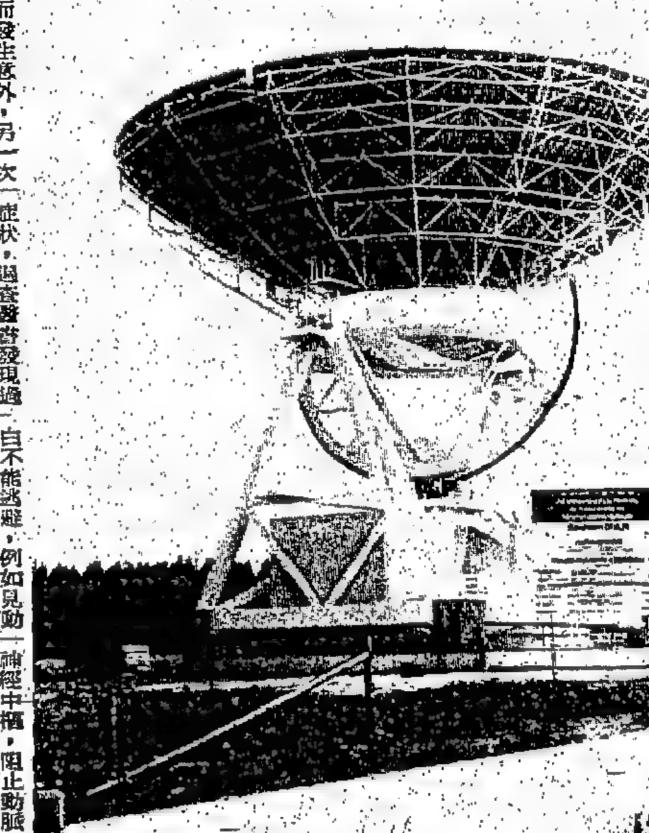
色澤

余二人

改良塑料表面光深 於照了一種新式地光技術,能使SYNC 於照了一種新式地光技術,能使SYNC 於源度,足以媲美天然單晶金剛石工具的 於源度,足以媲美天然單晶金剛石工具的 於源度,足以媲美天然單晶金剛石工具的 於面光深度。 WIRZ AG)所設計的地光網 於所名 WIRZ AG)所設計的地光網 上分兩個步骤進行地光,過程中並使用一 上分兩個步骤進行地光,過程中並使用一 上分兩個步骤進行地光,過程中並使用一 一個步骤進行地光,過程中並使用一 一個步骤進行地光,過程中並使用一 一個步骤進行地光,過程中並使用一

YOE GE T

魚



が 標身情が 不血版 久限

開底多 ・ 里半 ・ 車 4 ・ 車 4 ・ 車 4 ・ 本

移動。或者暴露種籽。 職河砂聚面為止。切不 機水槽中浸水。以到建 将播床整備拿起。放在 與水槽中浸水。以到建 中浸水。以到建 一般多數用噴霧器

上面盔的玻璃即安全去右,即有茅及出。那時一個星期到十天左一個星期到十天左 一個星期到十天左

黑子影响氣候

有刑到水的中央湖面。 ■日常生活和其物水衡 不同。每天拂晓時分。 不同。每天拂晓時分。

是他的人。 是他的。 是他的。 是他的。 是他的人。 是他的。 是他的。

唐

虫

術經慢而成。更不然用很長時長環境轉變。光線照射突然自 ル・常在夏季高温季節・會發生業片、 関等・花・所需只要直射日光百分之 関等・花・所需只要直射日光百分之 ・東不常用很長時間・只要二三天之 ・東不常用很長時間・只要二三天之 ・東不常用很長時間・只要二三天之 ・光線照射突然自弱到强而造成的變

下,這些現象會加速所現。這是一般草本觀植物都不然現象,最後使繁片發黃而脫落,尤其在薨水不足的靈强,葉片會變成白色,失去光澤。嚴重些的話,會為RUM,喜樹紙PHILODENDRON等,若片失去原來包澤,在觀葉植物也是常見,像李葉廳口

聚,去生即,當牠到達帶也有不少。 實別不可能的出興,洞底西山一那的出興,洞底西山一天。 直到來年

短馬美

把網合起來,好像河畔不久那媒門用頭鐵鐵到網不久那媒門用頭鐵鐵到網不久那媒門用頭鐵鐵





每早朝陽初生之





大家

有



Morning Glory Heavenly Blue

敬老揚孝行動歌

主青高飛嚴科華爾海

陳漢齊

江促所 长遂的內容 沿級雲和的表現形

た情報問題的表現。 一次是國內名勝・却便 是國內名勝・却便 是新界風 是新界風

新藝物體是性的實際服務

謝孟林

五月五舉行

清游會雅集

李流丹

(上) 松堤夕照 遠行・而史不懈的是毎

九屆「佛學星期班」、

九屆「佛學星期班」

九屆「佛學星期班」

九屆「佛學星期班」

九屆「佛學星期班」

九屆「佛學星期班」 十九屆佛

五十部最賣座片首席

人有賊性賊有人性

單層圖本週末午夜場







有

梁美瓊 蘇佩芬 葉璇 🚓

珠 妹 製片 有祖公司 聯合出品 沟際網紙 東當鄉製作有限公司 聯合出品 中上對助

湯賞生 四泊 韓義生 初月

文為學、黎大煒。為

盛况。() () 。 ・巴聯名東邀有關 該會主席梁乾

頭角

全體員

又学命

辈

長發街兩漢相爭釀成命案

公佈建議轉考試局辦

級兩程度會考成績

修訂

法案昨

B

拍賣無 アレ音管

問津

普通話

一繼續進

估報告

付運毒製毒 RKCE! 除六點四五

學額及空額數字

學能推理練習

學額及空額數字

B(2)(4) E(5)(6) D-1061 2)玩具 (1)大县 (4)器具 A411151

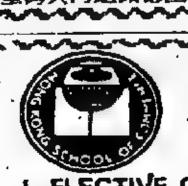
A(2)(5) D(4)(5) 試把下列每題的字和詞·重新組織起 排在第三位的字或詞語:並在它的下面畫

S(214)(4) T(3)4-14) 10. 1)动动委用铅管

(2)準金裏放着的都是鉛筆 13)这是一枝原子第一 (4)姊姊要用原子等。 · 結論: 姊姊在筆盒裏找不到要用的筆 P:114c-2) Q 1)4c(3), R:2)4c(3) S(2) 40 (4) T(3) 40 (4) 11液德不存數小動物

(2)被德雷常幾天不洗澡 13)改德不受護公物。 (4)後德常常把廢物從高空鄉 (結論: 使选没有公选)二

A(1) 40 (2) B(2) 40 (3) C(1) 40 (4 D(1) 40 (3) 11 (3) 40 (4)



中級舞記

高級會計

成本會計

三、語言課程

各館及新型電腦,校園佔地廿四萬尺,有足球,籃球,鹽球

珥,數迎家長及同學查詢。

大鷹(10字)001 『室』出電機輛左

電話:3 7215602 5 7216861 2

二、商科選修課程

電機打字

随覺打字

速記理論

速記速度

Telex

香港維藉處(尖沙咀山林道20號錦興)

過過電角科專業學校

日夜間課程招生 (五月份新班)

專業之人士,考取資格成爲ACCA會員而設。

① 會計 專業證書班:此課程特爲具中學程度,預備晉身會都

②銀行學專業證書班:根據香幣銀行公合試範圍領訂課程

學生畢業,由學校保護多加入二年AIB率辦之公開試

③行政秘書專業證書班:本校爲英國必文考試中心,學生

修畢此課程,可在本校直接考取英國專業秘書全科證督

⑤商業學全科證書班:備考LCC商業學中級文憑試。

④工商管理學專業證書班: 備考LCC管理學高級文憑試

公司法

契約法

英語、日語、図語、法文、德文。

3-7142810

0-432143

商用電腦

商用統計

、全年制專業證書課程

Baptism Institute of Commerce and Careers

桐球場及室內運動場,並設

份

銀行實務

工商管理

人事管理

黃金期貨

滑仔軒尼詩道397號 5-8919060

旺角開教道719號: 3-951494

油藍地類教道483號 3-7125200

官號裕昆坊輔仁街 3-423025

市場學

CIF

商用英語

行政英語

ELECTIVE COURSE Elementary bookkeeping Management accounting Intermediate bookkeeping Accountancy (IDB), Law relating to banking Higher accounting Applied economics (108) Advanced accountancy -CIF & documentation *Costing ... Higher costing Inward & outward bills Oral English Hong Kong taxation

English for commerce communications Shorthand theory & speed \$ Typewriting ... Chinese bookkeeping Chinese accounting

請最經

星設份十

達成英文夜中

英國倫敦商會 會計試題班 5-781914 3-671353

Single-Subject Courses Elementary Bookkeeping Intermediate Bookkeeping Higher Accounting Import & Export Practice

南意信礼 科 目:初·中·高级外记会计·通出口背路。

成本會計

沒仔軒尼詩道19至21號金鍾商業大厦10樓 A座照值裡隔離5-273860

50 PARK LANE CIRCLE TORONTO, ONTARIO CANADA M3C 2N2

节現接受F.3或以上同學申請82年8月。第11至13班

4 備有幻燈片介紹多倫多生活狀況及校園資料、

3 專人指導進升美加各大學

2校園佔地二十餘萬呎·有實驗室、圖書館、室內外運動場

5.最新加拿大及安省各大學海外學生投考資料·免费索取

旺角登打士街56號栢裕商業中心12樓1208室 3-322639 3-32263

D14):51

(1)花卉

(4)批总

82年9月份大學預科,中學7-13 班(F.1或以上同學可申請)及英 文專修班 Park Avenue Academy

High Park School Vilage Campus Dorset House College Linguistic School of Canada

代辦美加學生簽証、移民簽証、接 機膳宿及大學申請手續。

九川建沙阻中監禁地的對時中心915圍至 Ea5 ∜ K +7221141-3 ≥

University Preparatory College 大學預科書院 461 KING ST. WEST,

TORONTO, ONT. CANADA M5V 1K8

ハローチノーノー 本校在加拿大安大略省,教育司 署註册·是基督教人士所主辦現已招 收1982年9月份秋季11、12及13班之 學生(F.3或以上同學均可申請

本校自置校舍及宿舍·專人指導 學生一切問題·節資優良·本校歷年 畢業生可獲升美・加各大學・有志申 請者可向本校香港辦事處申請

九龍彌敦道747號金都中心12樓B座 査詢電話:3-802183 ₹ 3-802192

1.FULL COURSE 全料班 1. Local Stage | Course 香港銀行公會試班《 for the Institute of Bankers (IOB) Subjects: Economics. Structure of Accounts and General Principles of Law 2. Banking Diploma (IOB) Stage 2 英國銀行學企業業語記 Subjects: Law relating to banking, Applied economics and Accountancy 英國銀行學會專業課程班 LCC | REVISION COURSE 試創温習班

LCC | Higher Accounting questions ... for 1982 examinations. 校址:香港北角英島道129號 九龍尖沙咀柯士甸道81號 九龍油羅地麗數道501號 中国研察室:城多利盛后街15號14樓

3-854392 5-231207

九龍與沙唱漆成道33、35数7G第

。與門職絡為

得特馬路18號 網華海學

電話 472159 🖜

校務處:四模(3字). 金樓商素大度(解魚佐樓上。) 5-776799

枚務處:二樓(2字) 3-853568、3-858577 九龍頭教造570 572號一至六樓(基利商業大厦) | 校務處:二樓(2字) 3-306173. 九能太子通河"號全座(辦子石道對面)-《夜校 3-305487

高級會計

教址:香港德桶通過119 127號三樓(2)字(近高體看樓 香港解釋灣新尼計道458-168號四至六樓 九龍頭教道(1951-1500號一至六樓(春盛商業大厦)

New classes commence in May 1982

聽器材,以助講解,加插麥瑪士打大學電影

時間:下午二時半至四時

B. 歌姬港澳F.3-F.6曼生申請報名

C。本校位於多倫多市中心

電話:3-672957

5月1日(星期六)

地址:九龍尖沙咀星光行1525室

免費歡迎各家長及同學參加

。本校畢業生可直接升入美加署名大學數十川

自建新型校舍教具電腦最新科技機器設備完到

· & C.I.F. Calculation 建出口管释及計准

SATURDAY P.M. COURSES 週末下午班

Commercial Correspondence

(五月份新班通告) Shorthand Theory 建定理益

Shorthand Speed 建化速度 Costing Typewriting

海外留學導教中心 163 组数数数 五五数胡桃生行一五〇七条

\$ K -968078 K -951230 K -948213

昌

廉政專員

衛理欽

房屋會加强管制

斡假辦公。(惟) 敦采英航第○三號班機迟班 英度假・昨日下午三時四十

修訂房屋交通附例

赴英渡假後返港

屋邨違例駕車者

運例

鄭棣池廐贏出孖寶

沿車及其他運例車輛時 是因為屋邨職員在採

七担絕提供生

分三十一秒七,一分五十九秒六,末8速:十四秒九,三十八秒七,一分〇一个第五塔)第七班,一八〇〇米,出

廿六日上午由港路程杜德,乘人,年齡由十八個月大至六十該旅行團包括卅四名成人, ,乘搭下午四時之航機飛柱林。(合)大十歲,該團爲本月廿六日至三十日之人,兩名小童,由一名姓郭的領除帶團

英皇道安裝招牌光管發生意外

疑所扣安全帶鬆脫 失足墮下斃命

在中,後由工友致金報警,送抵醫院時證實不治,意外原因。有關當局上安全帶疑因扣帶欠穩固,突失足從高處體下路面,當場身受重傷。臥於上安全帶疑因扣帶欠穩固,突失足從高處體下路面,當場身受重傷。臥於三十歲。在北角英皇道四一三號一間商業銀行外安裝光管招牌。該招牌龍進行調查。

旅赴紛

七時,一律禁止在該處 時,及下午四時至下午 年日上午七時至上午十 士及專钱小巴除外)於 士及專钱小巴除外)於

難

言声

凊

撞機罹難死

兩美籍男女

是昆蟲專家

分四十五秒八,末段二十第六場)第二班,五十一寸

面根少部色数

漁成洋菜功益

。以後若

波浪發電之研究

八一某 口底 一水性

田年已刀以速流而 壁中在D组技物吸中界域 OMI之中的

原位。①可圖搭①兒食友派彩二百四置十二元正·十一元正,八元大角原四十八元正

5 ① 見可 室 変

資源

與

能源

五秒人・三十九秒五・一分〇五秒)第六班・一〇五〇米・出馬十一

逐赢位;①快到搭⑤飛黄陂遗派彩九十四宽九元七角,十一元三角,二十四元四藏二十一元一角

(名次) (馬名) (騎師) (四名・①快而準(騎師隊加利) (騎師) 加爾勝亞軍閥半馬位・亞軍勝季軍半個馬位不段:二十六秒正。

場外彩池派彩表

電行行槽。電腦,。二

而多C不些。大うへ粒質 成盤M同較核約へ2へ氣

。 方 🏮 🤊 國 の 以在

,假英王一前哥

為使國,m,倫 英許何陳 n 一布

答述 個的 不現 **地**第

英可在〇明一國遺西工的次

航歷班 2 航航行一牙 海行

航口約後

常物由在徑底狀の二一

有組浮盤し泥 微一しし

特

哈德

中徑一體微鐵

四千二百三十八元三角二搭四版)

田比賽·故是均貨出賽馬爲八匹)。 「註:③號馬加威勇士及⑧號馬如意臨

金里一號

月宮 搭

4可 颐 四百七十三元

心態正常

原因。誠然,傳播媒介的影响不能忽視

·可是,把眼光擴觸來看。青

良慈識

· 責任心和歸屬感又逐漸喪失。這些都促使了社會各界人編輯先生:近年青少年犯罪率不斷提升,反映發新一代的

改變敎學語言可使靑少年

語合作為感

但來臨済勿橫寫

香港中學所採用的數學語言,

學語言,向來爲人所垢病。以中國一教學語言,實應負上絕大部份責任

人佔絕大多數的社會,却以英文作爲主

惜,現在香港教育與其目標,剛好背道而馳。不只未能爲社會造就英才,反而·在於培養學童心智正常發展,訓練獨立思考能力,對是非有正確判斷力,從

第二場・①高速搭迎金

特別彩池派公

5 飛黃騰遠

生齒日繁

糧食漸

三千七百二十四搭六城)

•如果再加上語文問題,更令他們無所適從。 因此成爲他們學習的重要障礙。 况且小學生在升上中學後,面對的是生,大部份要升上英文中學就讓,教科書及授課所用的語文,與日常 奇心和求知怒。學校不典,把筆記反覆背論。 ②漢 鷹 何藍寶 30月 宮 谷中精華 単 奇 公子中精華 単 奇 公天賦

培養學生的學習與趣,反成爲沉重負担。其中職義,這種學習想度其實要不得,有少年往後,必須一段時間熟習,如果再加上語文問題,然如母語截然不同,語文因此成爲他們學習的重要的母語。一般中文小學學生,大部份要升上英文中

+往往因此失去應有的好 +・一遍又一遍地翻查字

大的諷刺

照培養良好品徳和修養身 們解决學習困難。 課要比坐針氈遠難受。特 然要面對納英語教學。那 月宮塔③谷中精華派彩:大十五 二,四十五秒四,一分十一秒 新馬,一一五〇米,出馬九匹 が)。 (次名)八元四角

六環彩冷門天下

成稿時仍未公

門已断去八九,被後兩場雖稍是常,不特款)昨晚賽馬洛門送城,六歲寒跑到是派形 今晨九時公佈

社會秩序為樂,藉 第四名,②自由城(騎師潘納)第四名,②自由城(騎師潘勝亞軍三馬位,亞軍勝季軍三馬位。來段二十六秒三。

明口上午十時起

旺角聯運街

對旅客夫婦名

推為馬級 走吉主编

於起爆冷門獲勝

田六塲賽馬微雨下進行

的砂吹周,海的南的白

古時

怎

同時也公雅院長の石器時

洋最,的の故水洋段地定多

洲地循圖|其階篷,球是保 侵球環,一爾段;陸央温持 聚上的實際等。第地的程板

宁店初成身へ陸二很每的然 。 最期甚致の地質高價海極

在心於內開段侵時氣,適的上內始,蝕期候

柱へ到海•但 布面以了石樹の很流相有海及较後一河

腹峽軟冰很口 頁解 急斑 成鎮有大 拉震百河

○,級○所 2因但的牠形 分樹格温道六很

地一設古一上陸作都。第一位時法海四升地用息。 。期:洋OO G 低風播 依沉著三

白聖紀的洪水池震是自古以來最大的一次。
 大得驚人;道一火山脈是在白歷紀從凝底儀起的大得驚人;道一火山脈是在白歷紀從凝底儀起的上千五百立方哩。至於夏威炎華島,在太平洋延迟千里大的品與有好幾個,其排水總量一定大得驚人;道一火山脈是在海面以下的體積也有大場所不可以有海底大火山的成長。地質學家也此外。這有海底大火山的成長。地質學家也

可,一段

%核键

成發研標。,

爲在,業中元後工

會在穩要達量化m 接盤低。百能學之

點漸礦把的的術〜英S

分夠分の品▶

上使未適希常

己一快技习时m

所源距局 六日

勢採面

研海菜突織的看

宪洋先破積礦無 所中程陸增產限

所資國地加資的

識洋 流之場出 海洋是 深,就「A就海地的色所物普以機信其無OF存上上吸植吞是通晓」 三國生一質法>の在一的收物原最生和但 以凌漂生百,長件,瞭TA於,植與高,大物隆是常上海浮在至所,很那解一m世但物利要而的的地,可上不一四以道里是它NU上是和用陽他往基一令以 和要海的の。,乍海都光們物本樣人看陸的藻構。在而名中是來相生形是難到 有中是來相一意滋恤。 和之的相遊几意滋恤。 動目下植词簽吞者和繁置。 物的。城。陸術。 人類食物 一所中上物是, 點剩的所的,灰 和的動發場那個 陸殘物現所裏或 一面它高級然中的是发色有 地渣食的上有藍 堆水 一粒植不 根 個 化 物 同 色 中 自 的 中 之 的片植物亚数的

• 棚形也尺頭地事奉造,風]一有中是綠 • 遺植 • 色 在過大量於物 遠些海, o大陽, 可, 中其對的光它

掏

植,物,質的

越將身。此於來

木似如爱起

的沒體少的個

因也許麼原因

A description of a first state of

大石萬床 共同促進

色繪畫 朋友獲獎



生意大好

提起你的勇氣

冰裝圖案

物描繪

夏装大

胆性感

逢換

家

兒童天

初夏將

智課程

香港明 次愛中心 早期 家庭歌

全部雙人房三晚計算〉

台北機甕 \$ 630台証 \$ 85

一樂園 \$190

太平洋 \$150

麒 麟 \$150

3-9684 323-951635

菲律賓六至七天 星馬(核城)七天 星馬泰、十二天 泰國 五至七天 代理各地平價機票 專業特快台証

甜蜜假期 新加坡,馬來西亞 四天: \$1288 HK \$ 850 \$ 1488 九天; \$1688 泰國及印尼專線 *特平機栗* 代辦中華 #L\$ 620 跟護國吳 每天均有團出發 京 \$1150 台證 \$ 90 馬 \$1480谷 \$ 980 全程乘搭新航豪華客機

萬里歐遊

詳情請向各大旅行社報名查詢

日期:7月17.19.24.27.31日 8月3.7.14日 **懒遊:歐洲七國十餘名城,住宿一流大酒店** 毎日三餐中西佳餚・等人領隊・粤語等遊り 獨立成團,回程可停留倫敦。 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

歷史悠久*專業旅遊

有服公司 中環大道中31號陸海通大厦6字 中環皇后歐院排上 5-24006 分社。中環大道中70號連卡佛大厦10字 5-211411 失沙咀彌教道23號瑞興大厦11字 3-676111 旺角彌敦道 636 號銀行中心20字 3-305207 樓票部專綫:3-676171。5-240061。 星期日照常辦公一一中環及尖沙咀公司

東南亞、美加、歐洲豪華團 世界各地平機票十酒店 菲律賓、台灣、機票、酒店 **歓迎祖图派班款镜育洁鱽**

代訂廣州市各賓館房間

中國各地觀光精選遊覽團

精美行程表電索或駕臨取閱 旺角先施大厦5字樓510室

全泰國 清邁、泰皇夏宮 曼谷、水上市場 芭堤雅、桂河橋 曼谷、水上市場 芭堤雅、桂河橋

清邁四天 \$1790 清曼 八天 \$2090 晏谷七天 \$1790 **邁谷 九天 \$2190** 天天出發・全港首創

清邁一一曼谷乘搭泰航內陸機 勝在 1 皇家大酒店 (3 第一大酒店 酒店2個日大酒店 4文華大酒店

逢二、五、日 請向各大旅行社接洽

₋5-237184-6° 灣 七 天\$1880 馬尼拉四天 \$ 1440 菲律 實 六 天 \$ 1788

代辦台証 \$ 150 香港總行:香港大道中36號與瑋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

全台灣 阿里山、花蓮 日月潭、高雄 陽明山、墾丁 陽明山、墾丁

豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1750 九天\$2250 天天出發・日日獨立團

增成本300元,小行車16小時 **1** ①乘華航豪華客機・早機去・晩機返っ ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) **元** ③ 台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店 3-842277 3-84919

早機先飛高雄,晚機台北返港。適一出發 少行枉路700里,五天行程勝九天 2 澎湖进賀園 \$1150 ③澎湖阿里山遊。

日本 \$ 2990 \$ 2990

\$ 3990 LION PAK:酒店+機繁(三晚四日)

5-216409-0 3-321315-8 3-699**3**93 - 910546-8

台北四天 台北酒店鹽單人房十接送\$27 尖沙阻海防道34號翼翼大厦 5樓 D座 九龍油麻地彌敦道534號襲榮大厦19樓 B

全泰馬星橫城

九斛彌敦道655號胡社生行902室

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天\$3790 ^{十天}\$3390秦七\$2690

逢星期一、四、六、日出發 高級豪華・膳食全包・絕無自費

代定各地廉價機票及酒店

泰國芭堤雅六天

菲島六天特級團

韓國四天豪華團

日本本州八天

星馬泰十一天

新航美洲假期

新航歐洲假期

台灣週日環島七天

石門故宮忠烈祠

野柳基隆陽明山

香港華商

旅遊協會會員

港

放

15

時治

合

更

告

五天 \$1008

酒店+機票+

早餐+接送

CARRY ON TRAVEL

5-254549-0 5-241845

旅運有限公司

\$ 1890 泰國芭堤雅六天

台灣環島九天 馬星泰十一天 菲律賓七天 歐洲十三天 日韓八天

實學

香港一廣州一香港 中國民航包機

本洲八天豪華團 九州七天精邈遊 九本州八天豪華團 另每月均有世界各地旅遊團出發歡迎來電查詢

- 九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦108室商場

田角强敦 道655號胡拉生行1810室 中職德輔通中環球商 \$349室 3-953227 5-215494 台灣四天團 \$1090 遍遊陽明山、故宮 地獄谷、野生動物 住宿:麒麟大飯店

台証 \$ 125 十次証問價 酒店四天三晚 單人房\$250

天天出發 台北麒麟/高雄壽星 東京

會址: 日本本州八天豪華團 \$2790 香港德輔道中 韓日九天高級豪華團\$3690 106-108號 ※東京——大阪內陸機※

韓國四、五天豪華團 逢星期二、四、六、日出發 全程一流大酒店 回程可停留台北

鴻德大厦203室 電話: 5~458384 5-452370

中學會考試題預習專欄

明德出版社朱宏林 提供資料

Chemistry (29) Reginald W. Chu

- MILL & DALE PRESS LTD. . Which of the fallowing is not a property of conc sulphuric acid?
 - A. A dehydrating
 - agent B. A non-volatile acid C. An oxidizing agent
 - D. A drying agent E. A typical strong
- 2. Which of the following gases may be collected. by displacing air downwards (or upward
 - delivery)? (1) nitrogen monoxide
 - (2) chlorine gas (3) ethane gas
 - hydrogen gas A. (4) only $B_{\bullet\bullet}$ (1) and (4) only
 - 0. (3) and (4) only D. (2) and (4) only $E_{*}(1), (3) \text{ and } (4)$ only
- 3. A certain ion has 23 electrons and a mass number of 50. If the charge of the ion is: +3, then the number. of neutrons in the nucleus is
 - A - 33 B. 79 C. 21

E. 50

4. P and O have the compositions below:

6	'	
12	11	No. of protons
12	11 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	No. of neutrons
10	10	No. of No. of neutrons

- P and Q are BEST
- described as A. isotopes B. cations C. allotropes
- D. anions E. noble elements
- The electronic configuration of the elements X and Y are (2.8.8.2) and (2.8.7)respectively. A compound Z is formed hetween X and Y. Which of the following statements about Z is INCORRECT?
- A. The most probable formula of Z is XYo.
- H. Z is formed by electron transfer.
- C. Z is volatile. D. Z conducts electricity when it is in the molten state.
- E. Z is a solid.
- 6. Which of the following statements about the Periodic Table is INCORRECT?
 - A. The elements with similar chemical properties are in the same vertical
 - group B. There are more metals than non-metals.
 - C. They are listed in the increasing order of atomic weights.
 - D. The most reactive non-metals are found in the top. right-hand corner of the table.
 - E. The melting points and the boiling points of the elements increase down a group.
- The shape of ammonia molecule can be described as
- A. linear B. tetrahedral C. angular D. pyramidal. E. V-shaped
- 8. "Diamond and graphite. are different forms of the same element. Which of the following is/are evidence of the truth of this
 - statement? (1)Both are similar in appearance. (2) Both have the

same melting point.

(3)Both conduct

electricity. (4)A given mass of either will yield the same mass of carbon dioxide on

complete combus-

- tion. 4) only 1) and (2) only C. (3) and (4) only D. (2) and (3) only
- E. (1), (2) and (4)
- 9. At 25°C and 770 mmHg of pressure, 16 cm² of oxygen consists of the same number of
 - molecules as A. 1 cm of hydrogen
 - B. 44 cm of carbon dioxide
 - C. 16 cm of helium D. 9 cm of water
 - E. 14 cm of nitrogen
- 10. When anhydous iron(II) sulphate is heated strongly, the reaction taking place is represented by the following equation:- $2 \text{FeSO}_{1}(s) \longrightarrow \text{Fe}_{2}0_{3}(s)$
 - $+so_2(g)$ +80₇(g)
 - What would be the volume of the gaseous products, measured at s.t.p., on heating 3.04 g of iron(II) sulphate strongly?
 - A = 112 cm B. 224 cm
 - -С. 356 cm D. 448 cm

E. 56 cm

11 . In a particular experiment 20 cm of a gaseous element X combines with 30 cm of another gaseous element Y to give 10 cm3 of a gaseous product Z. If both X and Y are distomic,

what will be the most

probable formula of

- 12. A mixture consisting
 - of 20 cm3 of hydrogen, 10 cm of methane and 50 cm⁾ of oxygen was exploded in an eudiometer. What would be the volume of the gas(es) left
 - behind after explosion? (All: Volumes Were measured ture and pressure.)
 - at the same tempera-A. 20 cm
 - C. 40 cm D. 50 cm

B: 50 cm

- E. 60' cm
- 13. 5.74 g of a hydrated metallic sulphate of formula MSO, xHoC. (where M denotes the metal) gives 3.22 g of anhydrous sait on heating. What is the

value of x in the

- formula? A . 1 B. 2
- E ... 10
- Which one of the following compounds does NOT yield oxygen on heating?
 - A. Potassium nitrate B. Copper(II) nitrate C. Silver(II) nitrate D. Ammonium nitrate
- E. Lead(II) nitrate 15. An excess of powdered zinc carbonate is added into dil HoSO, until effervescence
 - stops. The pH of the solution A. increases to about
 - B. increases to about C. decreases to about
 - D. decreases to about
 - E. remains the same.
- 16. Which of the following acids will form two series of acid salts with sodium hydroxide?

- following substances, when dissolved in water, turns blue Hitmus red?
- A. NH_LCl
- B. NagCOz C. KNO_z
- · D. CHzCOONa
- E. NaoSO_A
- 18. A student has spilled some concentrated. sulphuric acid on his whand. The first thing he has to do is to wash his affected
 - hand with A. sodium hydroxide.
 - solution B. dilute sodium hydrogenearbonate
 - C: vinegar
 - D. water E. barium chloride. solution
- What volume of 5.M sulphuric acid must be diluted with water in order to prepare 250 cm of 0.1 M sulphuric acid?
 - A. 0.5 cm
 - B. 2.5 cm
 - C. 5.0 cm D. 25 em
- Te. 50 cm2
- 20. When 25 cm of molar sodium hydroxide is mixed with 25 cm of molar sulphuric acid, the resulting solution will
 - consists of water and A. sodium hydrogensulphite
- B. sodium sulphite C. sodium hydrogen
- sulphate D. sodium sulphate E. sodium sulphide
- 21. On adding sodium hydroxide solution into a colourless aqueous solution X, a precipitate is observed, which dissolves in both ammonia solution and sodium hydroxide. solution. Which of the the following cations

- - 22, 4 g of an oxide of metal X (oxidation number +2) reacts with excess dilute was the hydrochloric acid give 9.5 g of its chloride. The
 - relative atomic mass of X is most probably

CONTRACTOR

- A. 12 B. 24
- C. 36 D. 48 E. 25
- 23. X, Y and Z are three metals. Carbon at reds heat will reduce the oxides of X and Y but not the oxide of Z. Y can remove oxygen from the oxide of X. Basing on the above information, arrangem the three metals in
 - decreasing order of their reducing power. A. X. Y. Z B. Z. X. Y C. X, Z, Y D, Z, Y, X F. Y, Z, X
- 24. Which of the following exides, at red-hot, can be reduced by carbon but not by hydrogen?
 - A. copper(II) oxide B. lead(II) oxide C. calcium oxide D. zinc(II) oxide
- E. aluminium oxide 25. The equeous solution of a compound X gives a white precipitate on adding into it acidified silver nitrate solution, and gives an alkaline gas: when heated with sodium hydroxide

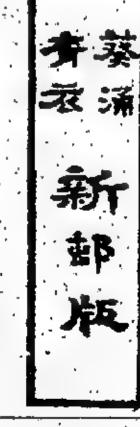
solution. The

probably A. ammonium bromide By ammonium sulphate 📸

compound X is most

- C. asmonium hydrogenearbonate D. potassium iodide E. ammonium chloride

增辦多項 游泳訓練



荟

座談展覽 能所遇困 於國粹

於國粹

小學輔導工作

於位國粹

小學輔導工作

於位國粹

小學輔導工作

於位國粹

小學輔導工作

於位國粹

小學輔導工作

午二時至六時及晚

・二大三四〇二。教育署學生輔導組・三丁

兒

至五時。

11年

海蜂

冒雨維

園操練

馬來西以四十七比四十三勝印度。爭場馬來西一百七十三比十八,上半場中共領前八十八比

以一百卅八比廿一大敗新加坡隊

克印度四七比四二

敗

星

備

戦足總

人人不可以为人 W. Y. K. C. W. 有

韓援態勇質優有力爭 揭幕戰埔頭起 馬 出機權 灣

,可能以和局終場。那麽便須加時卅分鐘再决勝負。再和則以互射十二個球定輸一條敗荃灣。今仗再度碰頭。勝負尚難逆料。由過往戰績觀之。雙方實力頗爲接以二比一淘汰海蜂乙非主力除出局。聯賽首循環荃灣經海蜂一比〇,次循環海蜂八强。足總杯賽第一場比賽海蜂對荃灣,是兩隊今屆第四度相遇,季初會長杯七荃灣及檢園對精工,而另外五支甲組隊東方、加山、保濟、東昇及南華於初賽相屆甲組足球賽最後一項錦標賽事,賽制是採用淘汰方式。初賽分別有三墩。流復

四强争奪戰中與加山對陣,而加山則深陷降班危機中,實力亦稍爲差些,故此今仗的得勝者蜂的韓援有所距離,因而海蜂可說是佔盡天時地利,勝算頗高,今仗得勝的隊伍將於五月十進行比賽,就算不下雨,相信亦會在濕地上進行爭鬥,基灣的踢法雖然「甚爲硬朗」但實力,故此可能會稍留實力,打護級戰,選對海蜂頗爲有利,然而最近幾天氣候欠佳,今仗可能,海蜂陣中全無傷兵,是役可以排出强陣,力求進級,基獨則仍未能完全脫險,仍須爲護級蜂鼓近一役亦超水準大敗流浪,取得資貨二分後,脫離降班的威脅。今仗可以全力爲足總盃

蜂 施維山

陳 栢 愛 架

亞洲女籃錦標賽首天

中共狂勝澳門

圖爲海蜂之面

輕取兩分護級前途露曙光 東昇狂勝保濟

學吞五些

保齊倚餘對資路華一場聯賽,勝負已無關痛變,下屆降班賜乙組。甲組足球席位,保濟士九戰,三勝,四和,十二負,得十分,敬陷末席加山各兩分。東外尚餘對臺灣、精工兩場聯賽,仍須拉得兩分,才能確腐,倒數第四位,東外與加山及南華三隊,均爲十八戰,東外超出南華東外東與在甲組聯赛十八戰,大勝,三和,九負、得十五分,仍排在第

· 題實。 一所以離開精工隊是因爲有意任教於美國宇宙隊,但 一、條門荷蘭後担任當地一著名球隊之義務教練,在早 一、條門荷蘭後担任當地一著名球隊之義務教練,在早 一、條門有約在身,而盧保於香港任職精工領隊期間不辭

教練盧保毁的

主入

信足協

身 弄破 动 沙 歌

英國米上四角錦標再斯英國本土四角錦標再

最後國脚已揭

來以效生例條明說品商

宗

告

科高入選巴

西隊

· 對拉遜·纽爾·瑪遜·布查·森遜·荷吐(With E 將球柏中柱彈出。 英國前鋒縫上最活躍的一個。他在卅一分鐵會有幾合

女子網球運動

世界女

網球賽

獎金

千萬元

大不列颠足球錦標際表質的人工

他说:「在邀请特候及情况下,没收命将曾一个新氏说,正如經濟司在不久前所解釋,將該條例定為法律之主要目的,是要在各方面加强保護一個用於該等案件.」

,他總法說:「政府對該條例之效用感到滿意出該條例看來已達到它的目的。 所理士表示:他常望列舉出來的數字,厲示

本港

松家醫院發現

衛生處現已密切注視特訊)本港昨日發現

疑患

炭疽病

銀牌籃球賽

球員缺乏場地練習 於軍聯

華盛頓郵報揭露 一流網球員

世界 收受出場保證書

英美元出场设。该程章指稱。上述各球員均未完的「拾底」出場費。 近出每人達十二萬五千界一流的男子網球員。近出每人達十二萬五千界一流的男子網球員。近出每人達十二萬五千界一流的男子網球員。近出每人達十二萬五千

闌度今屆

總獎金較 在本年內的網球獎金收人已較任何對手日電)提克的關度於網球員協會的排名 任何對手為多 || 他今次在戴勒斯舉行的世界網球錦標|| 百萬美元的球員,他於二年前獲得獎/超過|| 百萬美元的紀錄,而麥恩萊則 千二百五十美元,而姿愿來今屆的港一面度在辦退世界第一好手姿息萊俊

成顿比赛。」

《法新此倫敦廿七日電》炎美南尼並不相信奇雲基珠背部受伤。愈见頓比赛。」

《法新此倫敦廿七日電》炎美南尼並不相信奇雲基珠背部受伤。愈见頓比赛。」

國脚基瑾背受傷

修咸頓領隊麥美南尼澄淸

會妨碍參加世盃

澳門葡語教科 內容不 文遭非議

(群) · CU(底股), (新) · CU(底限), (新) · CU(底R) · CU(底R) · CU(R) · CU(R)

是 一九八一年內,該行期總裁補用做,亦專程 一九八一年內,該行期設和實行之第二十五億港元, 於四年股東大會上,讓決派發新紅股, 與選一紅股,使實收股本增至一億港元。 所以是一紅股,使實收股本增至一億港元。 所以是一紅股,使實收股本增至一億港元。 所以是一紅股,使實收股本增至一億港元。 所以是一紅股,使實收股本增至一億港元。 一九八一年內,該行期設和閩新分行,即 一九八一年內,該行期設和閩新分行,即 一九八一年內,該行期設和閩新公司二十 一九八一年內,該行期設和閩新公司二十 一九八一年內,該行期設和閩新公司二十 一九八一年內,該行期設和閩新公司二十 一九八一年內,該行期設和閩新公司二十 一九八一年內,該行期設和閩新公司二十 一九八一年內,該行期設和閩新公司二十 一九八一年內,該行期設和閩新公司二十 一九八一年內,該行期設和閩新公司二十 一九八一年內,該行期總裁補用做,亦專程 共產二十間。 行,及青山道分行,使兹行之分行人,及青山道分行,使该有人的,该行期设由围新分行,即大小山道,使该收收水增至一億港元。在一个大台上,这次收入增至一億港元。在一个大台上,这次次是不是一个一个一个一个一个一个一个

比里斯班籌委會呼

港

新

國家及早

是否杯葛聯

邦運會

漢堡隊優勢下

四分落後居第三位。西德聯賽錦標步伐因此神

除長基連缺陣下。仍能有高度合作及組織的表現。雖然他們在臨門一期往 英國取勝之後。羅居四角表榜首。但在今晚的比赛裏,最突出的是在 英國取勝之後。羅居四角表榜首。但在今晚的比赛裏,最突出的是在 安城前鋒法院西斯在七十三分鏡打破比賽個局。他數學七名

但因面部受伤已很久未有参加聯發,但他今仗復出當國期表現完全合類。這一仗是各渴望入選英國世界盃廿二國期名單的最後機會的話,於制大局。結果在一輪攻勢之後,產生法蘭西斯的入球。然間大局。結果在一輪攻勢之後,產生法蘭西斯的入球。然關大局。結果在一輪攻勢之後,產生法蘭西斯的入球。然與因對部受傷被迫缺難。

中亦未見虱項。 (如何以頭球攻門,但被戴維斯獎出,之後他的演出未開鐵台以頭球攻門,但被戴維斯獎出,之後他的演出未開鐵台以頭球攻門,但被戴維斯獎出,之後他的演出未開鐵台以頭球攻時及莫尼仍有疑問。常特仍找尋機會為英國發拉削球章特及莫尼仍有疑問。常特仍找尋機會為英國發

西班牙考驗實力

主場熱身疾瑞士

《天奘金池及成爲一號好手 - 選手》年一月展開 - 並會在七個國家舉 則廿閏球員將可進入獎金池

只可能在紐約墨迪遜球場進行。 四女手網協執行機裁就雅文估計第17額外獎。 外,更可獲每個聚事二萬美元額外、賽而放棄比较,要會介紹一種獎勵 五萬美元至六十萬不等。其他表取

表現優異

界

同列於第四組。 與機克·法國及 界杯決賽週初賽

日

在 一些葡語教科書·供給 一些葡語教科書·供給 一些葡語教科書·供給 一些葡語教科書·供給 一些葡語教科書·供給 一些葡語教科書·供給 一些葡語教科書·供給 心。 一些葡語教科書·供給 一些葡語教科書·供給 一些葡語教科書·供給 一些葡語教科書·供給 一些葡語教科書·供給 一些葡語教科書·供給

初級乒乓 敬兵兵 版。 本港法院正式接受 假如現時精工

6年11年成立(特訊)精工

宣告成立球迷會精工昨招待記者

黄韻

詩放

叚

笑

口早

將受考驗

PO

一便有一定的改動,內容亦與前大克因為「美口早」的工作人員亦隨黃門五月三號的「美口早」將由業別五月三號的「美口早」將由業別十天,因為她放大假的關係,為期十天,因為她放大假的關係

的節目,主持人兼監製飲力。故此她向公司申請假期,直工作都很忙,做了節目之直申請假期,

無機協 八成全家罹難 機 異母台·目前他同無該仍有 管攻讀酒店管理。 為無綫第五期訓練 助辦後事 線班畢業

1待員之職,他爲無錢第五期訓練班,畢業後一、等理及聲樂,未投考訓練班前,曾在酒店担一、與麥大在原名麥方宇,本是越南華僑,曾攻讓一、與麥大成家人聯絡,並協助辦理後事。 安大成鄉雖消息獲得證實後,無錢十全重視

才知是**爲了**

想不

多大成演出「數樂今宵」時的造型。

陳秀珠有親熱鏡頭

播映。 地文郎 一·今 一·今 在 港姐卅位 一分在明珠台 一种主演的 一章(十九)

陳惠敏街頭追斬

當義務臨記

(



恐龍有多少種

醒目仔話你

子。經此,周秀隆崛起了,夏紅了,至今一直影視兩忙,忙得豐奢要講經一年「她的一生」到「豆茅夢」,是她演技發排得鼓隊演進致的一段日東了鐵多觀衆都将數周秀牌,認為她天真活躍,藥小可愛。記得她最初在很多觀衆都将數周秀牌,認為她天真活躍,藥小可愛。記得她最初在很多觀衆都将數周秀牌,認為她天真活躍,藥小可愛。記得她最初在很多觀衆都将數周秀牌,認為她天真活躍,藥小可愛。記得她最初在

股清泉傾注在觀案

不過「她發近在「福星高照」裏。却一改以往弱質女性的形象。以突質機織的雛妓,非常蠢人同情。由於周秀蘭的性格較爲內南、婀靜,天生一對憂鬱的眸子,渡苦情撒由於周秀蘭的性格較爲內南、婀靜,天生一對憂鬱的眸子,渡苦情撒

李黑右

殿馨

卅年

說露頭角

不良容氣。」
不良容氣。」
不良容氣。」
不良容氣。」
不良容氣。
一致們也有好不要好死拍戲。
互相勉勵不要沾染了這個腦子的心智邁向成熟的初步階段。為此。過貨業說:「我們雙方特別訂出一個三心智邁向成熟的初步階段。為此。過貨業最上,我們雙方特別訂出一個三个資源。」

陳儀聲嫁杏有期 数樂今宵今惜别 - 松打算結婚後離開 · 一段時間了 · 她對這個

吳思清

王愛明坦白表

強唐偉成



唱完關島平

演員。他在邵氏常與程文投入緊接工作中。 對且休息一會。機而又投入緊張工作中。 機而

商親特輯尤為



姻緣有待巧安排

林嘉華假日常

林嘉華

日風情與

三年沒有遊話數了,近來有機會再強關集。 三年沒有遊話數了,近來有機會再強關集。 這另外兩部不同類型的劇集。 她說:一已有效了「天龍八部」後,無後製作部又宏排她又使我發足了從職。

昭兄弟公司

强與唐保成。陳介教合组全城影 是是是一巴拉维。如被查照利的 是是是一巴拉维。如被查照利的 是是是一巴拉维。如被查照利的 是是是一巴拉维。如被查照利的 是是是一巴拉维。如被查照利的

雷安娜

拍新片

一大與巴山添食

台

天雨

令拍攝緩慢

的外

贡

麥炳榮

羅

拍

檔

决定以一位真正伪殊者。决定明白一部以为部分方面的考定。各种人士岛中心的策影。然为大量的方面的转度。然为一种,这种的一部以为 的拍子典

覺曲藝山

孫親房順新人演出, 秦親房順新人演出, 養親房順新人演出, 黃 一班新秀,大為 一班新秀,大為 一班新秀,大為 一班新秀,大為 一班新秀,大為 一班新秀,大為 一班新秀,大為 一班新秀,大為 一班新秀,大為 一班新秀,大為

日建 他拍进 接 3

7件奇」,又拍「血海一家」之外,還要補拍「通归其中不少幾頭已到去及要補拍。 男主角黄目華在山中」完歲已一段日子,但因爲愈雄問題而被補起

而且絕不比任何人 等等,她都能拘做到 的事例如寫字,學表

屯

門

場五天今後最

THE SWEDISH AUNT

中其在樂:映天明

場五天今後最

時造黃。杰徐。而靜莊

雲

春夜夜樓小:塲早今都富

* 杏杏素 映

彩

天

大皇皇申薨

場五天今後最

中其在樂: 唤天明

^{案姦残}石資^{營性} 愛o樂新。拿

THE SWEDISH AUNT

翟映獻今

寫大身個題魚 實胆法少材蛋 !女,妹

> · 根 仔妹

> > 销費 献 透身身

場五後最限所約片 蜡醇等電主黄徐莊 吳介特 邊勿串區安演時造杰而解剛少紹別

轉大學學學映獻天明

江過龍肥場夜午晚後

不完全新 宜建公藝 主要公城 行品

場五後最限所約片

温配等于後兩戶經大映獻天明

猴迷步醉特于正四次是每曹

三四:點

曲雲

樹橋早今英 鏡場天華

狼

油麻

选点量器:映天明

鬼招天烏福 出地油 橋亡龍場今 積師龍星 鯔 嶷 蛙命華:早

大皇皇皇

五後

課第

五最龍場後華

黃. 徐 莊 時造 杰 而靜

彩

曲雲

限所用信

栗女涯-你给

何行著

· 她曾制得太聚,因起他反感而現在離婚。 一般走的,第二個中途遺棄她,朱柏和是第三 中,打了婚已有關係,還未結婚,爲她刁豐陳 一數女,因爲娘家有錢,刁豐懷的,第一個里 一個里

我感到大陸女人很識!

今天他的大佬也在。

的地

維帶 馮 抜來 倫

御:楚子

向玉芬打で

没我,道也無非是多欣赏舞女的笑容,她一次了張鈔票,道也是後來風氣漸漸改變了一,便沒有人看到掌中是什麽東西,于是有一女,也有技巧,要面上好看,是在握手的

只玩了三四塊錢的球,却給了十元,玉芬都有點意思,小帳便少不免,時玉子都有點意思,小帳便少不免,時

元•不用。 化甲氧

「元三跳·他是胡凱的消磨時間,好教十一時

的方法。當然。這工作是艱巨的,十分,王文耀等人都頭意買下來的,只要有得了錢。人也輕鬆了,他是想,只要古

如何食答應自己,想到此,便不禁飄飄玉芬的約合,這是第一次約會,成晚心

也有了點好感,即最關氣便是成虎

大過用完,今天用了一些,大過用完,今天用了一些,人所能負担,那年頭,經理人所能負担,那年頭,經理人所能負担,那年頭,經理人所能負担,那年頭,經理人

•留下來可以他日再來用 • 跳舞一次便用舞票 • 一元三張 • 買五元十元 • 也不必一理級也不過六七十塊錢薪水。

連取數十分,那末只消一難以取分,要知道選等好棒,便得把兩個球都分排不上算。選些短途賽,可 1己有意,過份歷就的,她不想早退,1頭「笑。



天刻

大决戰

○三五八)

老虎狗不可怕

当然是還有財富。 一切都由他負責了,雖拔是高興的,他的目的 中便是想做一位聞人,在這香港有名有地位, 的他已是她丈夫了,雖拔是高興的,他的目的 他已是她丈夫了,雖拔是高興的,他的目的 應處題的文件,都移交給了羅拔,要他熟悉後 思處題的文件,都移交給了羅拔,要他熟悉後

忽然之間• 戴老板的部署,立

間那有裸身殺敵和世界明白一下 毒 魚集

老兒,如果每一

狂風停



地址糊塗睇不**貨** 只因大意來再寫 可憐急煞信中人

偽線

要他歡迎幹嗎

· 治 者 其 中

- 寛被姑娘選

小樓青暖』

與她們打幾次架,我告訴你一件事———」「想呢!」勞光又說:「也想找幾個日本女「想看脫次舞嗎?」

人異族有過性行爲

一张桌子,有两侧 一张桌子,有两侧

是一面引路一面解釋 - 原來所謂是一面引路一面解釋 - 使,是指座位對正體探台,這近好,是指座位對正體探台,這近好,是指座位對正體探台,這近大的,所以許多時候都有空。 - 就是桌子小一些,只適合兩個小二告訴唆小玉。說當晚有小二告訴唆小玉。說當晚有小二告訴唆小玉。說當晚有一下,可以許多時候都有空。

一下子可以穿两套時裝,不見得可以把錯石板滿 是牌待精神之事情。 是牌待精神之事情。 是牌待精神之事情。 是牌待精神之事情。 是牌待精神之事情。 是牌待精神之事情。 是牌待精神之事情。 是牌待精神之事情。 是牌诗精神之事情。 是牌诗精神之事情。

東太多丁·停車場也太少丁。 海的報告,其中有一些是多層,車位甚 湖的報告,其中有一些是多層,車位甚

配得海傍大道初建成的時候,汽車 型停車場,以前離見滿座之盛。可是今 型停車場,以前離見滿座之盛。可是今 型停車場,以前離見滿座之盛。可是今 型停車場,以前離見滿座之盛。可是今 不往並不多。廣東在此道走,趙能享受 不住並不多。廣東在此道走,趙能享受 不住並不多。廣東在此道走,趙能享受

是"》 不得不作選就。 好和性惊完全相反 生活中實施,只是

到處也找不到地方泊車時,也在所不計地,道幾天下雨,到處是泥濘。假如你是附仔藝術中心那個停車場,可惜是泥田開發到今天,還未試過滿座的,那便由開發到今天,還未試過滿座的,那便

為這是古人可 完會很高與得回它的。」(一〇七) 完會很高與得回它的。」(一〇七) 與舊得一直在厨房裏踱着了。 (カル・)の最後、は、(カル・)の最近裏で、関本裏的資物・)のでは、

P大多的缝, P大多的缝,



方在那裏的遊艇。 一字發說,她的視綫也投向避風塘、打量那艘 一字近歲晚,不會有什麽人出海遊玩的。 一字晚飛魚號沒有任務!」 就停在那裏。很高與地說 · 期间得任,再開向網繼屬。 · 期间得任,再開向網繼屬。 安豫解駛車子,點過瓦斯燈才放亮的馬 ||三〇:飛魚號在避風塘

有回來。他此刻打量飛魚號亮着燈光,猜測說想問題雖輕有沒有出海?程據說他在船上,沒樹聲離家之時,會打電話去程動叔的家, 碧海恋 「六小姐・我們全船的職」

出去遊艇河・沒任務吧?」 安徽説・「今天晩上・我想要飛魚 安徽説・「後天。」 安徽説・「後天。」

・風小艇直朝飛魚號。

籍鳥飛翔

集中级 停車場

得着這樣 怎樣?」 手掛出折衷辦法

地州 · 太平野 是曲折離奇

有一家小茶葉店。 不料途中突然,整教遵命,携带一子,名叫我们的人类

的故事

獀

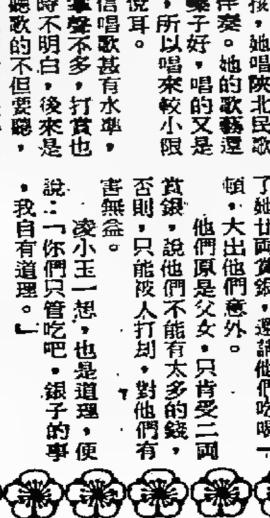
是這

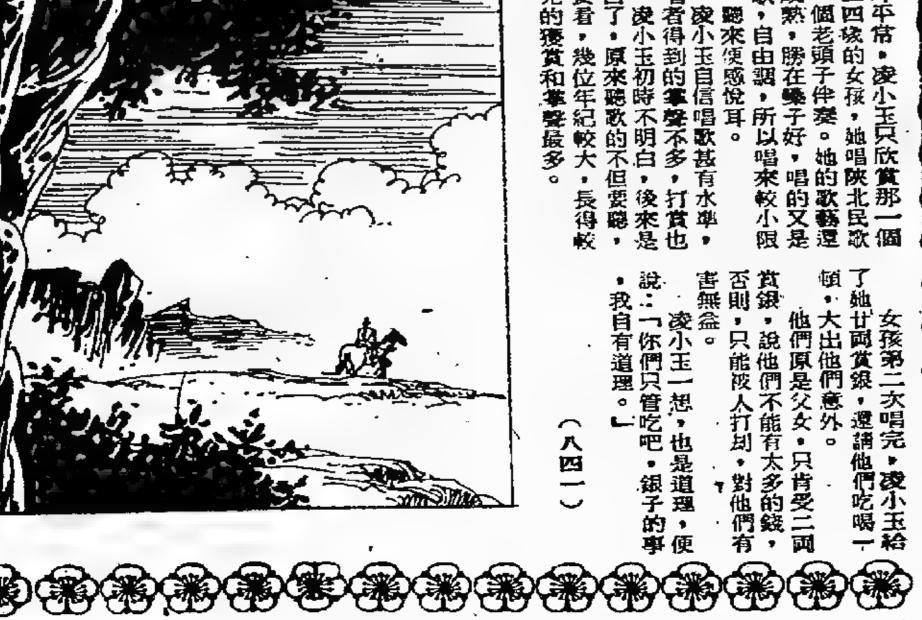
又無錢就醫,魯義慷慨解囊相助,次日凌晨,戶中一名民女,請他入百,囑登程採購,途中又遇傾罄大百,囑登程採購,途中又遇傾罄大,翻山越歡,來到一座寺廟。主持

多有百二二 鼻,已乃, 的和有不並

之母召來同享天生 來同享天年。 王服後果舊然而癥。 餐生遂被招爲駙馬上松主患奇病,名醫束手,各袭想起和 姑娘因財主逼婚登一錢天跳黛自盘

了她甘闻赏绿,遵請他們吃喝一(質銀,說他們不能有太多的錢, 質銀,說他們不能有太多的錢, 質銀,說他們不能有太多的錢, 否則,只能被人打刮,對他們有(否則,只能被人打刮,對他們吃喝一(事無益。





- 徐成中年

望了望安哉·說·「六小姐·讓我開你·我開始得啦!」 所以趕着來了!程勤赵·你厄家去。 你回家休息,讓樹聲開始

一山下燈光燦燦ラ 九龍半島 國的停車場內。
一直把主人數回北角炮台山民也不慢很穩定的在大路上,她那部半新舊樂啡色的太上,就重複的說了兩次。

既魁

起月光

打設程動叔上岸後。樹葉在駕駛室裏把遊和阿成在船上招呼你們。」

舊時

,她真的有點伯對鏡中人,以免體人。近來她常常有遺種發出自然的她不願意對着那個老去的自己——她突然立即把妝枱前的强烈燈光熄

原來我也 | 她心底了家

字

3-687682 5-747760 5-7903915 3-7137195 3-621616 3-621616 3-7418532 0-429081 0-812675 0-6571800 0-760683 務

處

幸段

チリ本

分類廣告

武之:江門北街甘化廠 女李蘇蝦又名少麗於一 女李蘇蝦又名少麗於一 女。梁興雲等

围

大字四個一手人人 ③960741①851911洽 第50741①851911洽 平租商厦 有式仟餘元免佣881458 肯四佰捌呎四線電免货 有四佰捌呎四線電免货 不 租 紅磡 大量梗房租 400元起0-784620 租 200元起0-784620 780 兩房內 920 三房裝修隊4300K 920 三房裝修隊4300K 11 月 樓 平 租 口③960741(1851911)沿 概分層出租到鄰9號梯 荔枝角道9號三樓及六 商住均可近登打出街電地街上樓 680呎新裝修 10854724③852953 電H 四八六三九一梁治氣入腳衣柜租伍千伍百二房二處露台冷 性浴厕所配O-256037恢 近和宜合道新光酒樓A 座徑三號葵英樓五樓A 座 不可含數 八八八五六六葉治。 八八八五字樓辦公時間電公共 數 道 旺角 村屋工場700呎8 2600全新石屋 450尺8 2600全新石屋 450尺8 700呎8 美 字 為打老道源 住宅平租 沙田一 ST 賃 四個每天八元 類 李成花 医特新機實用面積 628 平租電0-905117 高級寫字樓 有裝修大館台五年租 道 728號廣安銀行機上 22後K 7572693 林治 02後K 7572693 林治 02後K 7572693 林治 02後K 7572693 林治 15樓向南四百餘呎租二千餘元有意謝電0-9104 14七時後蘇治 平板BKO1112S 明樓光猛特 大角咀區福 高字整電®663589 度草工場各項批發生亞 度草工場各項批發生亞 人口 地 麗 地 近 大 華 殿 院 官塘工廠與 旺舖特平租 高級洋樓租 1800呎三房二處月租壹 3-363302 吉樓出租 論新 告 千二元 0-795236 水電齊六百餘呎有意電大角咀菩提街37號地下大角咀菩提街37號地下 相玖仟四K 683561謝治 1100呎裝修水電圓閘齊 50呎裝修水電圓閘齊 50呎裝修水電圓閘齊 50呎裝修水電圓閘齊 旺舗招租 道372 376地下出租電 第72 376地下出租電 H 256848余H 732356黎 本村屋平租 100 呎兩層石綿瓦星鐵 400 呎兩層石綿瓦星鐵 100 呎兩層石綿瓦星鐵 100 呎兩層石綿瓦星鐵 100 呎兩層石綿瓦星鐵 100 呎兩層石綿瓦星鐵 100 呎兩層石綿瓦星鐵 100 呎兩層石綿瓦星鐵 开编相 所述下允值條呎租金捌 7339K 947289廣林公司 7339K 947289廣林公司 7339K 947289廣林公司 生意電920456 閣據九百餘尺適合各行 得街八號地下高樓可問 中間 平租 大角 700呎租千八 地下近戲院學校长855年11台 厦高層466 呎0-792168 155 呎★安樂路遼東大 元朗大馬路聯昇觀高層 大馬路聯昇觀高層 大馬路聯昇觀高層 馬頭角道斯市鋪全 二房二處月租冬仟三房二處月租4仟 沙田慶原台 近火車站六百呎另花園 近火車站六百呎另花園 理石戲院 租有意請電③344789③ 365814治。 土瓜彎麻 旺舖招租與 邊舖 有事之子 有事位新升日 後H 688467 後H 688467 時 5 第3-8800g 深水埗黄竹街9 四寬百餘49 年 49 1 高 於7437011 於7437011 窩打老道

吐 舖
2500%達須壓壓 養清道近 廠大 元朗 尚 廉元明市中心 租 租埔 新 舖 招租 大角咀 招相 彌敦道永旺商業大厦 9字A — B 座毎單位 888 呎 K — 934349 K — 935476 尖沙咀樓,舖招租 廠房 ①深水埗元洲街75號樓下連石屎閣千五呎近龍都·酒樓、銀行、超級市場、西藥等門市甚旺。 ②深水埗基隆街298 302 樓下閣樓商用五千四 百呎兩間可相通,近大街市、銀行、飲食業。 廠房出租 地下2048呎·又四棋1600呎 旺景工業大厦五千 合各行名集及遊客生量 或樓上工場,寫字樓。 餘呎電話③214593 ③旺角花塘道26號樓下壹千呎,車行,空運,批發各行好用。 電話:③869687治 日-448792活 安克時裝立體設計學校 電梯有窗梗房床位像低 電梯有窗梗房床位像低 舖位招租 元朗大馬路旺舗120 業 招租 號全座招租約三仟餘呎 房屋協會樂民新村高山道舖位一間出租。舖位面積約44平方及居住單位面積約34平方米,三年租約。月租(不包差餉)幣6300元。有意經營體育、旅行、露營用品、影相攝影器材樂器化店或其他該村目前未有行業之申請者請於5月7日前函港郵政總局信箱845號列明開辦行業,姓名,住址,身份號碼並附回郵信封。六月底未獲接見作落選論。 適合銀行及各行業有意 賃 大角咀塘尾道弼街交界,工源充足, 每單位三千餘呎起另舖 請電 地庫萬餘呎請於辦公時間電5-261596 0-762482陳洽 神中區 西樓中區 中區 西樓中區 中區 西樓中區 中區 西樓中區 中區 西樓中區 会行業租平有意面洽。 会行業租平有意面洽。 会行業租平有意面洽。 会行業租平有意面洽。 全田九八四七四〇四 新電話雲柜電視廢與齊租賃近海灘兩房一廳冷 配金電③7127697 馮 A M 座電③7127697 馮 A 旺舖平租總額 211號地下近正街口水 211號地下近正街口水 1H 230741H 259381 市業一樓四次 作前2等豐頂700 呎租 2500包差先看外速晚出 2500包差先看外速晚出 900 呎租 等各行版。8918721 等各行版。8918721 等各行版。8918721 等各行版。8918721 是 即 整 新 中 西夏平祖 830呎免费條可商住等 830呎免费條可商住等 830呎免费條可商住等 旺舗及寫字樓 干諾道中145 區古舗 寫字樓出租 八旺振樓合必銀詩 六菜邦中印列行道 八主大區務啫分25 軍厦皇及士行號 舊港澳碼頭對面 請電:5-226852 御羅州 一千尺20元尺 一千尺380 — 720 尺 一千尺380 — 720 尺 一百尺月租 一百尺月租 一百尺月租 一百尺月租 一百尺月租 一百尺月租 一百尺月租 一百尺月租 旺舖出租 465呎全新装修\$3200 465呎全新装修\$3200 465呎全新装修\$3200 類便连道資時 505呎高海 \$3000 育箕灣景中心 327呎高東南 \$3000 327呎高東南 \$3200 327呎高東南 \$3200 327呎高東南 \$3200 安整。 有加層百器租 大道中72號 **小寫字樓廉租** 寫字樓招租 新型寫字樓出租 永順大厦 200-300呎 香港大道中37號 永基大厦 千呎適合超級市場茶餐廳及百 連卡佛隔鄰 請電:5-226852 德輔道西26—30號南北行文成西街64—66號 道生行 水狗 伙鼠 貨 門前可停車。 確立 简 請電(5)239859 , (5)226917洽 電話:⑤四九七五七六 灣仔寫字樓招租 文章 得實思華靈靈昌定 順灣資埔信果實體景安 工中花唐大大大大閣大 業心國樓厦厦厦厦 香港仔得力廠厦 高級工商業大厦出租 德與大厦軒尼詩道396—416號寫字 樓招租實用面積340呎至900呎大小 單位數個電話⑤—227765 浩華有限公司洽⑤—753981 大厦管理處引看 凱旋第二期全層最靚單位 大 厦奎牛紅 灣頭 灣角磡 g言已² 面積6,000平方尺有車位 有意請電③659111銭先生 美景一期11座H高層 第1005呎吉별 薄扶林力 購不交吉 寫 及交吉樓舖無須 入屋看樓成交快 4座巨 捷請臨中瑕結志 (1094)呎B座(958)呎及13樓 向海向廣場 街二十四號地 B座(958)呎廉租電③434703洽 浩楼 5 —443955 -453381 3萬 H 237394 歡迎委託 現成酒樓租 X迎参觀舗址在葵涌石梨貝大隴街113至 27號講電詢K 7501188蕭先生 夜冷針織廠 大批圖簡針繼布製成品大帮網條,飛馬 级骨車、衣車於仁拉口車風扇抽氣扇像

夜冷錶壳機器廠

愀什物生財工具一律平沽。: 地址:青

山道690 號二樓B 座嘉名工業大厦

診症:上午十時至一時 電話:3-841680 3-

平通港九 CD \$ 1300起 OLYMPIA ADLER OLIVE TTI \$ 500起基斯得爺油印機打卡機\$ 600起舊 投援新機修理買賣都歡迎亞齒老街54號五樓先施對 面香港文儀器材行 大帮 5 呎大陸車床大陸橫幅床源華雙頭艦床 1 6 噸大陸開車啤企頭啤永記行影機半,自動車売機 1 5 至 4 0 匹風觀生安隆車床仔批売機風搬沙艇機打麼機噶牙機瑞士精密車床銀売及露盤 銀底機牛角鶥鋼字柗椅像似什物平沽貨滿梨木道 6 1 號地下洽

夜冷錶壳廠平沽!

診斯正確用藥力强迅速痊癒 **周大交皮膚專科**

被椅組合柜玻璃貨架區皮大班椅來路活動文具鋼套柜I BM電動打字機計數機電話錄音機梳化打咭鐘三菱20—30匹冷氣柜機模底扇吊扇大小砑工作抬椅貨架各種生財工具限日活清歡迎參觀大平賣。新界屯門天后道站德工業大厦8字樓B室(近杯渡橋左側)

夜冷電子廠 器,他級,電房爐風泵火牛地磅手啤變壓器公模, 英記轉字夾萬收音機半成品製成品銀帶吊扇5匹 冷氣機鋸玉石網刀工作給文具柜鋼字枱店鐵梳化。 摺椅一切生財工具大平賣,限日沽清 地址:官塘鴻圖道70號12字上一層。

新法中醫工 韭 擅理內外大症 診所:九龍佐敦道白加士街七七號二樓(嘉禾獻院斜對面) 診症:上午十時至一時 下午三時至八時(星期日下午休息 電話:3-841680 3-844552(診症請預先掛號) (嘉禾戲院斜對面

廣州趙美卿婦科 婦產科畢業廿年臨床經驗本所備有特效日本强力 九月經過期四十天以上九十天以下者服後四小時 即通先進醫學安全無疼請你放心月事過期驗孕即 知國產痕獲冲洗高級特效葯根治一切審症精改單 限皮整容整疤痕增肥減肥健美迅速見效廣州中山 醫學院婦科兩位名醫主診不進莊上教道18號七樓 M座,彌教道578 號十樓Q座(登打士街口入) 詢問電話:3—882369

頭手脚瓣·陰癬股瓣·濕疹皮炎 全身頂癢·汗斑白蝕·紅腫暗瘡 灰甲墨痣·流膿刺痛·起粒疱疹 無痛電脫·治療臭孤·外皮改良 彌敦道578 號十捷莊士敦道18號七樓 電話③882369⑤286592七時後商業 台有周大文專科治療直播請收聽

五一六四七一三五 介紹私家看護服務港九 政府註册專為病人老人

藥

TCS雞公機日本。翻新76意蘇蘇2又 2分「順子藝括斗23」 00,2500手推油壓 鎌車各一部九成新

5-452522洽

善 學 助 里

惠刋本報分類廣告 請撥電話5-462583

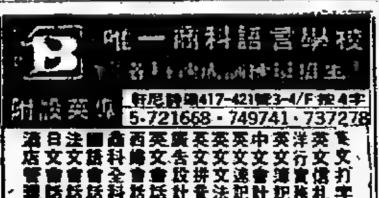
深圳醫院 婦科養題男女全身檢查外皮改 長臭狐根治專人護送即日來回 九龍旺角彌敦道745 號金都中 心四捷C座(4字)大大公司 對面電話③804527金泰公司

深 第一醫院婦科 一流醫學設備中山醫學

分類廣告

誹

頁四第張九第 和班北角708918 四線耳特設國外留學預 八級文憑級鋼琴樂理視 八級文憑級鋼琴樂理視 八級文憑級鋼琴樂理視 八級文憑級鋼琴樂理視 一至 11608 11608 11608 11608 大埔教授各級網琴樂理大埔教琴 异華鋼琴學院 開致道234 號K 685028 中藝院 發展 學院 學院 學院 學院 學院 快活托兒院 衛一流交通健獨仔軒尼詩 政府註册護士主理環境設 快活托兒院 小字卅四個每天人大字四個每天人 結他電子琴 小提琴笛子 喜· 二胡



港美專 歷史悠久美術日夜校歷屆成績歡迎參觀

擴增專用畫廊豐富教學設備

西査系・國査系・設計系 選修科・周末班・會考班 少年美術 兒童畫班 符箕灣道239B — 249號二樓 ⑤691256

設計 學院 花園街130 號近旺角道K 940511院長:伍進鴻 室內設計學系專業文憑課程

黎移民英語

浸信商科專業學校主辦 五月十日開課 午、晚 初中高及深造班

浸信英語學校

台在麗的電視及商業一台示範,歡迎對手力治療、指壓、推拿有與趣或任職護理者參加,數材全國分解,實用易學、療效卓顯、期滿發證。 開班日期:五月三日(星期一)下午七時半地點:灣仔軒尼詩道298號六樓下座(5字)垂詢電話:H755857、H752421

移民

電琴 德輔道西 279 號⑤468646⑤469580 亞皆老街 120 號B ③ 7137968 ③ 7137662

美編社國日日Y 容織交語文文M 容初舞會中初〇 **芝班班班話班班**

★樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演室兼★ ★傳名廠新鋼琴 ★九龍旺角亞皆老街96號利豐大厦四樓 ★電話:K九五七五三一 K九六二五〇八

香港斯斯斯第 96693 程度發高男女衆多供選 程度發高男女衆多供選 程度發高男女衆多供選 程度發高男女衆多供選 程度發高男女衆多供選 程度發高男女衆多供選 急徴鋼琴

顧口十年經驗指導辦理迅速成功服務思 誠衆所週知諮詢委託請電3-696477金 小姐安排時間約見美加註册律師會計師

出入口班

九龍紅磡礁頭圍道 大環道第 太子道—八五號式樓 (洗衣街口)
四座52號地下電話 ③330408

合

海線五無TC室廣時建建 汽機氣核金糕。內告裝築第 工程圖模電mG計圖量 創辦十餘年班級多 國語西文

樂摩季行 图失之業純女 本有中基模30 本有中基模30 根核甲磺無未**省** 切信均穩能不婚 行客**被舊**

男友 海菜 海菜 说端读中年 第一次 说端楼素 〇七七留言即復。 文吉請電X 610271 公古詩電X 610271

電五—五五○九三一治 個別或小組均可有意請 中小學各級補數理全科 東全科

員83年中三評核試班

留言H8184479 時間以晚上爲合有意請 時間以晚上爲合有意請 可小姐治或 港大學可要補習有經驗所 小學同學補習有經驗所 小學同學補習有經驗所 小學同學補習有經驗所 小學同學補習有經驗所 人內四四吳治 以下

深水水 块品 專補經驗費內紹中心僱有大學生補習介紹中心僱有大學生補智請電 中學生補智請電 中學生

学生就替中小學生補智 學生就替中小學生補智 中大二年 級經

港大精英補習社 ○83年會考英文保証合格班 ○83年會考數學班及理科及附加數班

括英文、新數、物理、化學。報名 国中小學及成人個別(250元) 灣仔堅拿道西十五號永德大厦2樓B1⑤8914692 荃灣河背街57號二樓0-460508(11時至六時) 速額滿即止。旺角彌敦道611—615號

F4同學注意 得自被或以上。否则退還一切學費 中四升中五全科課程 小組上課。大學導師。設備優長

會考 化及格率高軒尼詩 454 四樓彌敦道759 九樓B H 7 9 O 4 1 6 8

師物英資理文 會

馬尼拉 400

會考英語研究所

克 ①83年會考保証合格班 ②初中小學全科托教 九龍城太子道426 號2樓(820099) 深水步北河街193 號2樓(近大埔道)

禁大特價 水客,批發及出口另有更平價地址:九龍西洋菜街5號(好望角) 大厦)十二樓(電梯按12)七座 (彌教道荷李活戲院、大人公司後面) 35元男裝表 40元計時秒表(本售價) 1/100秒計時秒錄 廳 都電子錄廠 電話 ③850786 ③840380 女裝麦,頸鏈掛表,太陽能表及鬧表 超薄型電子鐵

冷証 免费代訂 各地酒店 亞洲旅運大免費機各 ○ 査 底 800 模 城 800 倫 敦 1600
 ○ 漢 城 700 椰加達 700 巴 黎 1700
 ○ 星加坡 650 芝加哥 1850 温哥華 1690
 ○ 大 阪 950 夏威夷 1200 三藩市 1400
 ★特平美加回港 747 検票在港付款在本公司美加各地取安全妥當

簽證四 台灣團750 **曼谷團**1490 星馬團2050 歐洲團5200 美加團4650 紐約1900 美國990 澳洲1200 紐約1350 巴西3500 椰加達700 日本720 台北390 曼谷650 星加坡670 馬尼拉350 南美2150 澳洲1200 巴黎1350

私家海灣,水淸沙幼,彩色電視 冷氣房,冷熱水,大小房間可住二 人至十人,可燒烤、射箭、飛鏢 扒艇、遊戲樓、康樂棋、麻雀耍樂

等。假日請早預定。 九龍旺角登打士街56號栢裕商業中心1203 |室3-303938・31773| 美新團或本村 3 - 2814769 5-785469陳洽。



美簽証居 南

協辦南美各地簽証、移民、 居留代售各地機票 代組南美各地高級旅行團 貿易考察團

藥發旅運貿易公司 中環徳輔道中 216—220 號三昌大厦702室 H410896 415841

海明威旅運

3-958807 - 3-958547

★四天三晚單人房 920 來回機票包接送 天天出發★特快簽證 | 60 + 天出證 天天出發 ★台北來回機票640

旺角彌敦道655號胡社生行801室

報名地點: 綠湖旅遊貿易公司 ③7214171-3 九龍尖沙咀漆成道67-71號安年大厦1104室 景 瀟 族 遊 公 旬 / ③818213-4(3)818710 九龍基技角道33號鹽倉商業中心806室(全花酒樓撞上) 本公司接受信用咕付款 無附加收費 歡迎查詢 電話報名 辦公時間 專人登門 辦理報名手續 快捷省時 一些。主题,研究所以特殊。一种地及统体中国的政策。

十條湖音樂雕入場等十自由式早餐十香港應兒島酒廳飲品券

專爲白領人仕而設

食好:北國酒家及泮溪酒家晚宴

建星则六下午直通車往線·曼斯一個早七時臺東客輪返板香港

及好。北國海家及洋溪海家晚賽 住好:新落成位於白雲山麓別暨式綠湖賓館

育教僑華

1982 中學會考試題預習專欄

中國語文(三十) 明德出版社陳大爲提供資料

(甲)課文分析:

材論 王安石

主旨:本文主要在指出人材對國家的重 要,但今之人君却因種種心理障 疫・不能恰當用オ・而至國亡身 野· 作者逐多方墨例說明求求。 試··用才·育才的方法。 **浩構**分析: 全交可分三部份: 現分迹如

(一)「天下之思……特未知其故

上之人不欲材架,一是患上之人 不使材有所爲。接着指出人才是 國家的棟梁,影响了國家的安危 ,但君主却注任忽視人才的重要 s一般來說構成的原因有三種 一是君主根本不重材,只是矜其 位;一是君主以爲天下之士都會 屈居其權、財之下,因而不求才

•重才; 其三之君主不坦育才。

復習指導

(一)指出上之人的三種母塞。 参考结满分斤(一)。·

(二)瞭解文中所舉馬。修及六國合從 等史事的目的。 参考結構分析(二)、(三)

(三)分析作者對求才、試才、用才、

用才之道,只以為天下之無材。

在電部份作者首先以馬馬例指出

在表面上人才和一般人並無不同

,只在機會發展所長特殊才能

方類露出來,因此目主必須恰當

地求之, 武之, 否則不能得其才

。接着再以南越的修 系例,進

一步說明不能最才而用了才亦不

題。因此必須細徵地衡量·再審

[版地給予位置·然後不論材之大

、小、都能在恰當份位上各級其

在這最後的部份,作者設他人問

引出對育才的意見,指出在當時

天下法度未立的情况下,育才的

應有步驟——先求既有的人才:

由人才而得復先生法度,在法度

已立後,育才自不成問題。最後

並學史事爲證·强調人才本在·

關鍵只在君主是否真能起而用之

(三)「或曰………吾不信也。」

(二) [三人之有杜能者……亦未

之思而已矣。

求才。一一心當紀心觀察·試意求

武才——必用當能而試之 用才——必須寄其能用之(大村 大用,小材小用。 育才——参考結構分析(三)

乙)語文練習 志之古凯爲心之所之,即心之活 動之所往。但立志之志,却非只 是今心理學上,所謂意志之義。 亦非全同於一般所謂理想之義。 意志之一名,在心理學上,可說 是指實現一特定目的之一實的行 爲鹽向。故一切有目的之活動, 無論善思,皆可稱爲意志的活動 一。心理學上的意志,是與價值到 ·斯無關的。一般所謂理想,則是

WAH KIU YAT PO

與價值判斷相運的。 理想常是指一種爲心之所對的 關於我自己,或人類社會,以至 宇宙之卡來之一種合理性的概念 構造,計劃,圖案之類。此理思 恒岛一抽象的普遍者,整於一認 證理思之心前,而爲其所對·並 爲人希望由自己之力,或與他人 合力,加以實現的。如一社會的 題息·文化的理想·個人之人生 理想之間 5至於立志之志,則尚

不止於是。 我們固可說,立志亦是立一種理 想。但此所立之理想。是直接爲 自己之具體個人立的。不是抽象 普遍的;同時不只是立之爲心之 客觀所對:而是立之爲:自己之 個人之心靈以至人格所要體現。 而屬於此心靈人格之主體的。此 即是要逮此理想,真實的經由知 以實性签行,而成爲屬於自己之 實際存在的。故我們與其說立志 ,是立一個人生理想,不如說立 一理想的實際存在。立志之志 不只是「向」一定的目的。或音 遍抽象的社會文化理想人生理想 ,而是界當下之我之實際存在, 「向」一理想之實際存在,而由 前者「之」後者。此之訓心之所 之。由此而後志可真成爲:轉移 要化此實際之我·超升擴大。必

須下一点質的反躬體會的工夫,

①甚麼是「立志」?爲甚麼它必 須「反躬體會」,才能了悟? ②愈志和聲思有甚麼分别? ③型思和立志不同的地方是甚麼

(二) 盆把下面一段文字加上適當的標 點符號:

> 孟耆君在薛招致諸侯賓客及亡人 有罪者皆疑盂當君盂當君舍業區 遇之以故倾天下之士食客數千人 無母賤一與孟嘗君等孟嘗君待客 坐語而屏風後常有侍史主記君所 與客語問親戚居處客去孟嘗君已 使使存間就遺其親戚秦昭王間其 **努乃先使涇陽君爲質於齊以求見** 孟嘗君孟嘗君將入秦賓客莫欲其 行諫不聽蘇代謂曰今旦代從外來 見木偶人與土偶人相與語木偶人 日天雨子將敗矣上偶人日我生於 土敗則歸土今天雨流子而行未知 所止息也今秦虎狼之國也而君欲 往如有不得還君得無爲土偶人所

美乎盂督君乃止

(一)閱證理解及最寫: ①作者認爲她母親二十歲便要離 家别并跟一個陌生人結婚,跟 着丈夫早死。同時她要守節不 敢改碳,孤獨的過一生等等的 遭遇,都像是小說裏描寫的一

> 般,悲惨得近乎離奇。 ②爲了避難。母親獨自同經渡妣 的晚年,令我常想念她 她深受苦難時代的不幸,大牛(本期答案) 生活在絕望和豆桶中。今她把 生命支持下去的除了對生命的 執着外·使是撫養我——由大 伯過鐵給她的孩子。她命運花 俊·二十歲接受盲婚·由江南 旋到西北去。我叔父是個窮害 生·結婚主要爲了給重納冲音

。母親不適動告,跟叔父成親

,不一個月,叔父便死了。以 父親爲了家聲强要她守節,這 千多年的禮教也使她沒勇氣反 抗。後來她得了片「玉潔冰清 」的扁額:就追機,她依靠大 伯生活了許多年,而我便在她

手中長大了。(二〇〇字) (二)應用文:

班際戲劇比賽則 一、宗旨:爲提髙同學對戲劇的 **興趣和認識與及聯絡同學的** 感情,本會每年均舉辦班際 戲劇比賽。

二、比賽細則: ①組別: 比賽分高級組(中 四至中六)及初級 組(中一至中三)

> ②劇本:劇本來源及題材不 限,但必須爲獨蔣 劇,演出時間超過

二十分鐵。 ③演員:演員及一切工作人 員必須全由該班同 學担任 3 ④評判:比賽激請本校老師

担任評判。 ⑤獎項:每組設冠、亞、季 軍,獎品豐富。 三、多加辦法、請各班代表逕向 劇社秘書報名 ·截止日期爲

(一)閱讀理解: ①立志是對理想的追求·但這理 也全屬個人方面的活動。它追 求的主體存在於自己的心質人 格中,而要求自己去隨驗、資

陵。因此立志是把實際的我轉

移,擴大的一種力量。由於志

個四卅字小

是重視實踐的,因此必須反射 體會,才能了悟。 ②在心理學上,意志是指要實現 一特定目標的一些行爲趨向, 它本身是沒有善思、是非等價 値判断;理想則是人類對自己 對社會以至宇宙朱來的一些合 理性的觀念構造和計劃等等。 它本身是有一定的價值判斷的

③理想有它的普遍性,例如社會 理想,文化理想之類,人們是 希望透過他個人之力,或與人 合力來把它實現 • 至於立志則 全屬個人的事。理想的對象是 個客觀的存在,「懸於一認識

理想之心之前」要我們去追求 ,而志的主體則是存在於個人 心靈・人格之中,而要求自己 去反躬實踐。

(二)加標點符號: 孟曾君在薛,招致諸侯賓客及亡 人有罪者,皆歸盂當君。盂當君 舍業厚遇之·以故傾天下之士。 食客數千人,無貴賤一與孟嘗君 等。孟嘗君待客坐語,而屏風後 常有侍史・主記君所與客語・問 親戚言處。客去。孟當君已使使 存問,献遺其親戚。

秦昭王問其容,乃先使涇陽君爲 質於齊,以求見盂當君。孟嘗君 將入秦·賓客莫欲其行·諫·不 聽。蘇代謂曰:「今旦代從外來 • 見木偶人與土偶人相與語。木 偶人曰:「天雨·子將敗矣。」 上偶人曰: 汉生於土,敗則歸 土。今天雨,流子而行,未知所 止息也。」今秦,虎狼之國也而 君欲往·如有不得還·君得無爲 土偶人所笑乎?」盂管君乃止。

作 山

園假山水池亭園 花木装飾工程 668619 6780383

爲日夜電③7163794 洪 做木泥水油漆磚木間格 般木泥水油漆磚木間格 上電

中西遊艇日夜服務週 特平承辦接載離島工 中環上公碼頭海陸辦

打字機 原箱新機價廉二季 商用手提座指電動

遊艇費

乾洗地氈

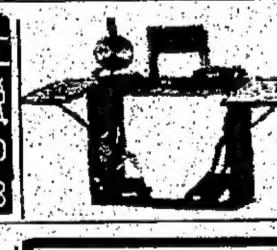
立運公司

H 749835



日日油漆清潔

學門設所 機械費并 修理水泵



水晶地板 新舗地板 K 7437438 K 7411603 傳呼: K 7419400 叫260

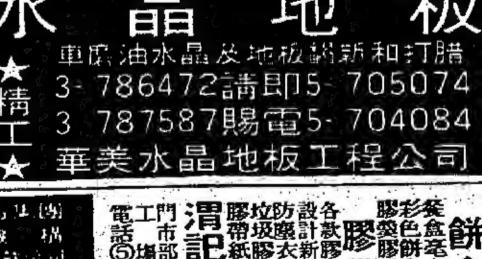
漏水登雅聲圖裝修 樓房間格 油漆牆紙 地板磁磚 防水漏水工程 | 西 供最有效方法 | 德 最佳西德材料 | 防 立單保用三年 | 水

水晶大王 專科水晶地板單鹽舊翻新保 用多年勿實平因小失大價錢 合理絕不偸工減料有意電 ③7157239 ③7149044 ③320851叫6986 會都水晶地板工程公司









售大角咀當多來 新邨商場二期一 樓電話③914578

3-707036 3-708019

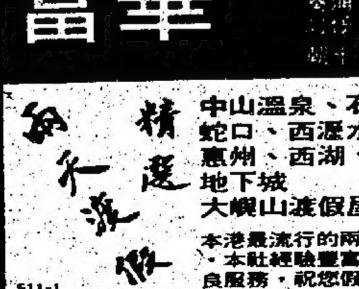


華僑日

3-656607 5 三

	美國巴	己拿馬	スイ 不分 🔛	(別思学馬) [4] [8] (2) (4) (4) (4) [4] (4) (4) (4) (4) (4)
	一個月	三個月	六個月	一年)IC IEW
港幣利率	16. 25%	16.85%	16.85%	16.15%
美金利率	13.75%	14.00%	14.00%	14.00%
香港金	鐘道95號制	5一中心22字	地。電話:	5-294311

3-651749 684114



朝年才晚成 中山溫泉、石景山 \$380-480 \$ 130-320 蛇口、西瀝水庫 惠州、西湖、溫泉 \$210-290 本港最流行的兩天渡假方式有以下 4 種 ・本社経驗豐富・您大可信賴我們的優 良服務・祝您假期愉快。

本社綫路齊全、歡迎垂詢或組團。

廉價機票 服務中心 • 泰國旅遊 代理各地特廉機栗 直接發售歡迎垂詢 專用電話 æ:5 -413083 歡迎社團工廠委託安排行程

香港國際大厦1702室 電話:5-413081

七海旅行團

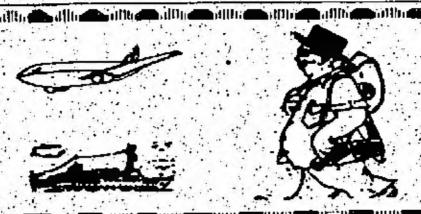
TPE\$ 660 LAX\$ 1850 MNL\$ 1100 NYC\$ 2700 特快泰馬 (24小時可取) 台證\$ 90

本公司專門代客裝箱附進至世界各地安全決捷安留僱有專業人任包裝及處理一切文件查詢請電 37214158 亞洲捷運包裝有限公司

1500 倫 敦 1550 溫哥華 1750 在 2490 南 美 4200 多倫多 2750 東 750 巴 西 5700 椰加達 1890 星 70 溴 洲 1600 馬尼拉 590 曼 ⑤246196— 7 ⑤268407 ⑤233912 台 北 640 ★免费協辦簽證 東 京 1050 ★美加回港機票 星 馬 1300 ★歐美國內航機 曼 谷 950 ★特價優待★ ★兒養協辦簽證 ★美加回港機票 ★歐美國內航機 ★特價優待★

大酒店。

日六初月四年戌壬曆夏



旅遊 選擇

企 鼎力贊助 板門店 • 早機去,晚機返,回程可由台北或高雄返港,不另收費

· 歡迎持綠印身份証明書參加,護照CI 免簽証

\$ 899

一台中寶覺寺一陽明山一地獄谷

宿台北天成 宿桃園假日 宿花莲統帥 宿台中鴻寶 宿高雄松柏 mas

野柳奇石公園一自由活動一返港 暑期し

日本本州八天最舒適豪華團 暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 **微、美加多夜總會,全日本最著名之富士唸樂園(日本廸士尼樂園)** 白絲瀑布·濱名湖、山中湖·新幹線(子彈火車),住宿一流豪華

③增加全港獨有實塚水中芭蕾舞表演節目

特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足。

天天出發\$2990 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。 ②不用坐內陸機・往返機場・多餘浪費時間 4 小時~

星期日及公衆假期香港總社照常辦公 直航高雄 六辐村

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

住圓山、希爾頓,阿里山賓館、全港獨有、歡迎比較 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演。膳食多元化、保証與别不同

直接經營,穩健可靠,專人領隊,圍圍獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸令 早機去,晚機返,觀光時間最充足

天天出發 北天\$1950

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎 自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

逢星期四九州七天 \$2990 逢星期一、三九州八天 \$3290 \$3690 逢星期六九州九天

華克山莊、仁川

一人 三統阿里山·溪頭 地獄谷溫泉·野生動物園

全程最高級豪華享受四次豪華夜總會、早機去、晚機返、旅遊時間最充足。

★台北—花蓮·乘內陸機、花蓮—台北、乘坐北廻鐵路·減少行車時間16小時。 ★住宿:希爾敦、三德、國聯、統帥、華國、阿里山賓館、團團獨立、專人領隊、分社直營 (台証\$100) 逢星期二、四、五、六出發

,而日本是一個壹億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自

然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最

\$ 2790

\$ 2990

\$ 3790

\$ 3990

專辦豪華團·不辦普通團 * 復活節加班: 4月3,6,8,9,10日*

3-953227-0 5-215494-6

實力雄厚・穩健可靠 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商場349室 星期日及公衆假期照常辦公

自然農園、民族村

本 ★免費享用韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴 團 ★全程住宿喜來登、漢城東急、半島、奥林匹斯等一流大酒店 灶★行程足、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費。 點★持護照、身份証明實免簽証(持綠印者可參加)

逢星期一、二、三、五、六、日出發

歷史悠久。

日本本州富士山七天豪華團

日本本州宫士山八天泰華團

日本南北九州本州八天歌華團

日本北本州北海道八天豪華團

日本庭兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380

天天出發

天天出發

逢星期六出發

逢星期四出發

选星期三出發

九用版。分社:德国商用供43规约证置302566993。假日照常地公 班角分配李慰敦和 636物银行中心1015室》喻話 3.846484》846555》846557 北角分社的英型的政策及是中心地面的和广泛适应。Understable 尖沙咀分社(尖沙咀碼鎮壓光行1026室》電話369444等。假日照常辦公 目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他图名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 港、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒

台灣阿里山九天豪華團 台灣溪頭九天賽華團 台灣七天豪華團

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

達星期六出發 \$ 2280 逢星期三、六田發 \$ 1.880 \$ 1680 天天出發

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉、暢遊大富 郡、百島、碧瑤、塘島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 避急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店 菲律賓七天豪華團

\$ 1890逢星期五、日出發 菲律賓六天豪華團 \$ 1790 逢星期一出發

心重辰派逃伸及公司

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶747客機直飛大阪,暢遊奈良、京都

居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭

場),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒

韓國四天逢星期六

名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇

佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航·東京住帝國酒店。

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室《大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

1) 台北機票十酒店十機場接送

2) 曼谷機県十酒川十機場接送 **住納萊或文華大酒店** 芭堤雅夏宫大酒店、多種選擇 \$1749

3) 東京機票十酒店十機場接送 \$2449 住太陽城、銀座大酒店等 天天乘新航出發,渡假公幹最佳選擇

全程住宿一流大酒店,膳食豐富

· 多晚精采夜穗會·專人領隊

5-243068-0.266498-0.3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

- 興門分植 [) 助馬路大島银行大廈 [203室] [] 勧誘8390 [- 83905] - 7770 [

全港首創獨有達湖火山奇峯遊

畅遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用《Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,資至如歸。 逢星期六、日、一、二出發

七天特價\$1990

六天特價\$1890

店。專人領隊,獨立成團,保証實至如歸

全泰國、淸邁公\$1788

行程緊凑, 節目多姿多朵 逢星期六出發

夏宫、鹭龍寺、蛇園、玫瑰花園、古都大城、夜拜四面佛 住宿:曼谷中央大酒店。芭堤雅海景大酒店、清邁凱伐大

曼谷、芭堤雅六天 / 八天酬賓團

特惠:機票十酒店 歷史悠久*信譽可靠 專業安排*食住考究 / 復活節加班團:3/4,3/4,3/4,3/4,10/4

CIC

逢星期六出發

八天超值\$3590

住宿事萊登·凱悅一流大酒店 • 回程可自由停留台北 持綠印者免責協助代辦資証。

韓國四天豪華團 \$2198

逢星期日出發

一层加坡一型陶沙岛等 逢星期三、六出發 住宿一流大酒店。

復活節加班團: 3/4,4/4,5/4,7/4,9/4,10/4,11/4

• 法航歐洲精華遊

• 免費協助辦理歐美簽証

本公司擁有 98座鸌層巴士5部 60座單層巴士40部 14座冷氣小巴2部 歡迎租用

❖ ● 全程住宿單人套房 · 不另收費用

- 行程專家策劃・過遊全台灣名勝古蹟

英法八天渡假團\$5888

- 西北美加精華遊

• 澳航澳紐精華遊

蘇賽區名勝

旅遊部:3-694971-4 巴士部:3-7211308-9 九龍尖沙咀加連威老道21號AB 德立大厦五樓按4字

《上》:"在一阿里山、望丁、溪頭、花莲、野柳

美**S1590** 美**S1890** 增加成本300元,兩程內陸機

* 乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立。 *住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山實館。 高雄入台北返七天(逢星期一、四

十古 臣岳 派 於 中區皇后大道中48號萬年大區 1103室。京華酒樓樓上

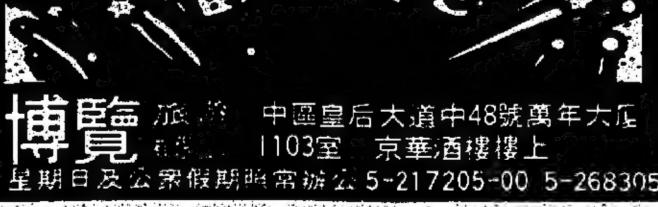
• 乘內陸航機飛花運一一舒適快捷 逢星期六出發

東京、大阪、日光、名古屋 京都、淺草、箱根、富士山 豐島園、子彈火車、太陽城 ①日本環球片場

直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機 減少行車16小時・発除舟車勞頓之苦

★乘日航747客機、早機去,晚機返。 ★節目應有盡有、膳食敢誇全港最祝。 * 住太陽城、山中湖等一流大酒店 回程可停台北) 天天出發

米持證参加者送銀行現金禮券一份 天天出發



香港德輔道中19號C環球商場303室 九龍彌敦道343 永安置業大厦1301 (大華戲院對面)

5 - 2|6|3| - 4

3-323661-6(假日照常)

韓

4天豪華團\$ 2090 ★早機去・晩機返 ★回程可停留台北不另收費 ★住宿喜來登,凱悅大酒店 ★逢星期一、二、五日出發

本州8天豪華團\$ 2990 ★香港直航大阪·晚楼東京返港 ★節目多姿多采,享受全港最佳 ★住宿太陽城·回程可停台北 ★美加多夜總會・富士唸樂園 逢星期二、六早楼出發

曼谷 7天豪華團\$ 1750

★暢遊佛國名勝古蹟 ★多晚夜總會 ★全程住宿一流豪華大酒店 ★逢星期三、日早機出發

菲律賓 7天貴賓團\$ 1890 大幅遊馬尼拉、碧瑤等名勝 ★住宿五星級豪華大酒店 ★乘菲航A 300 型豪華噴射客機

★獨立成團,專人領隊

★逢星期四、六、日依期出發

馬 星 7天豪華團\$ 2490

★暢遊吉隆坡,雲頂高原、聖 陶沙、怡保及檳城等名勝 ★乘新航747早機出發 ★住宿孁頂新館·多程內陸機 ★全程豪華享受,絕無自費 逢星期三、六依期出發

機票十酒店十接送

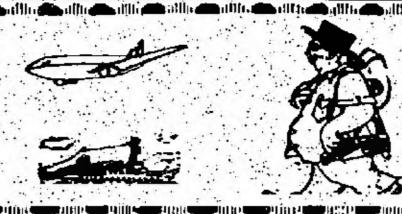
★東京四天三晚 \$ 2240 ★曼谷四天三晚 \$ 1590 ★韓國四天三晚 \$ 1850 ★台北四天三晚 \$ 1090 ★馬尼拉四天三晚\$ 1950 天天出發渡假公幹最佳選擇

桂林陽朔 5天豪華團\$ 1690

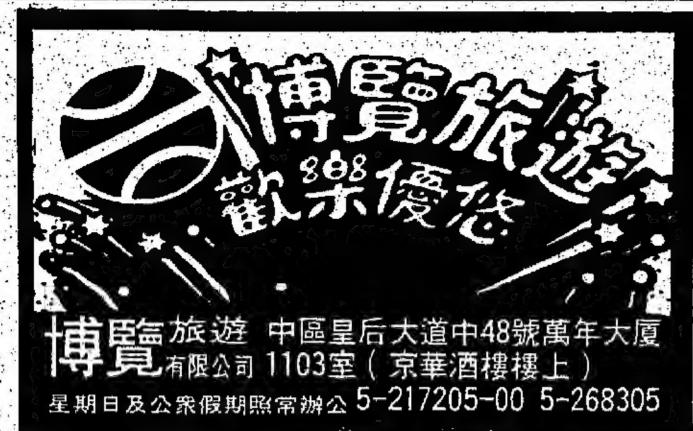
★來回直航機、舒適省時 ★遊覽泰始皇建設之靈渠 ★專人領隊,隨團服務 ★毎星期均有團出發

南 10天高級團\$ 3250 ★香港直飛杭州、南京返港 ★遍遊江南六大名城 ★全程住宿澳資賓館

★品嗜江南名饌及各地名菜 4月25 5月4、13、22 毎十天依期出發



方便讀者 選擇旅遊



*乘泰航、早機去、晚機返。

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園④泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 酒店靚・膳食好・免費任意品當泰國生菓

、靈魚潭、芭堤雅、珊瑚島、長勝灘、仙猴山、伊甸菓園、 泰國廸士尼樂園、古城、清邁、雙龍廟、素貼山、美人窩等。

九州

\$ 4500

四天超值酬賓團

*曼谷住最高級之MANHATTAN· 芭堤雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL .

• 阿里山高級豪華團 •

四期星

新加坡直飛檳城·節省行車時間 9 小時 乘直升機遊雲頂高原

*豪華團膳食、絕無自費。 * 住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 *乘星航747客機、早機去、晚機返

藍天碧海任遨遊海闊天空任翱翔

有夏威夷WAIKIKI海灘的優美景色。狄斯尼 刺激遊樂活動凡55種, 祗有参加本團,才能眞正 享受最愉快、舒適、難忘、盡興之黃金假期

香港灣仔軒尼詩道253號依時商業大厦802室

報名查詢 3-328819 3-855411 3-881381 假日照常

翡翠寶島 5-730445 5-7227135 5-734131 朝九晚七 九龍旺角彌敦道608號總統商業大厦603室

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超

級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應

注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安

排,集中一流的導遊貫君服務。自購豪華遊覽車,保証有賓至如歸之感

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2290逢星期四出發

(註:布吉島及雞牙灣風景遠勝淸邁)

暑期青年11天渡假團現已接受報名歡迎學校社團委托代辦特價優待

★全港獨家首創翡翠灣海陸空豪華團★ 嶄新行程 全港獨有 早去晚歸 天天出發

第一天:香港、台北、中正紀念堂、豪華夜總會 第二天:故宫、忠烈嗣、石門水庫、六福村野生動物 第三天:地獄谷、陽明山、翡翠灣世外挑源 第四天:台北、香港(可自由逗留、不另收費)

全程住宿西門町最新落成之三陽大飯店 四天酒店 十來回機票 =

※天天出發※ 全程住宿來來香格里拉大飯店

旺角分配:獭敦道 636號銀行中心 ID15室 : 電話 3846484 846555 84655

歷史悠久 信用可靠

九龍。分社《德福商場643號》 電話 3 - 7 66993 (假日照常辦公) 北角分社《英皇语193號英皇中心地师而华》切話5 705352 5 1036% 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室《電話369444》 假日照常辦公

南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜 行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等。 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加

坡設有分社者只有永安旅行社一家()

馬星檳城七天豪華團 \$ 2690 馬星酬賓七天豪華團 \$ 2499 逢星期六出發

逢星期一、三出發

· 至愈分社:青山道德東銀行大厦地下》電話0-432631 [432708 [43.406] 與門分社 5 新馬路大豐銀行大厦 303室 [電話8390] 83.-05 [120] 由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五

真人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝·新加坡及曼谷永安分社直營·保証参加者個個滿意而歸 \$ 3580 4月3,4,5日 5月18日 6月15日 星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 4月2,3,4日 5月14日6月11日 泰馬星十二天豪華團

\$ 3380 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 4月3,8,9日 5月13日-6月10日

韓國四天 2290

早機出發,下午機返港。

曼谷七天豪華團\$ 1790

(住律實他尼大酒店)

逢週六乘國泰出發 早機去,晚機返,回程 可停留台北不另收費 住宿漢城巴啦沙及 華克山莊喜來登大酒店

交工工天

加三晚單人房\$ 2290 代訂漢城東喼巴啦沙 及喜來登大酒店 日韓八天

\$ 3680 逢週六出發

南華'央捷旅行社 本州 六天\$ 3150

有限公司 八天\$3290 八天\$ 3290 ลถากรถ 九本州十天

保障 逢週五、六出發

香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓 『話意 5-436311-5、5-431414。5-437067

夏威夷

列島遊 \$ 5889 檀香山 \$ 4989 渡假逍遙\$ 3990 逢週六出發

星馬七天 \$ 2499 星馬泰 2天 \$3490 逢星期三、六、日出發 曼谷七天 \$1790

逢週六出發 印尼七天 \$ 2990 逢週一出發

美國西岸 9 天\$ 6989 美國西岸 | | 天\$ 8189 美加12天 \$ 9999 美加東岸10天\$ 10,989 \$ 9380 歐洲16天

每星期均有團出發

代理廣州

天天接受預訂房間

領隊・早機去・晩機返。

吉隆坡

新加坡

專車免費由機場及 旅遊有限公 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室

(星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

笔話:5-211251-3.5-235078-0.5-266483

上海·蘇州·杭州 無錫・南京

九天高級豪華團

● 來回直航飛機:: ● 遍遊江南五大名城 住宿連資資館。 ● 曙江南縣心餐、及各地名菜

> - 逢星期六出發-\$3290

桂林直航五天豪華團

●獨家安排遊覽秦始皇三大建設 之靈渠。 ● 專人領隊. 隨團服務 逢星期六出發

• 來回直航機, 舒適省時

\$1750 桂柳南八天豪華團 逢星期六出發 \$ 1 990

七天高級豪華團 • 來回直航機舒適省時。

1111

• 住宿最豪華之京都實館 · 行程精心策劃 · 畅遊北京 各大名勝古蹟。 • 專人領隊 • 隨萬服務

5月4,9,14,19,24,29日 \$2990起

芭堤雅·桂河橋 裕華園·珍珠坊 八天高級豪華團

全港獨有行程。 ● 全程乗日航、服務一流、 八天過遊兩邦, 超値享受 ■團獨立、專人領隊。

> 一逢星期一、三出發-\$2460

聖陶沙·雲頂高原

七天高級豪華團 ●乘新航747. 舒適省時 兩晚住宿雲頂新館。

■ 三晚住宿新加坡。 特別適合採親購物。 全程豪军享受。招無自責。 逢星期三、六出發

\$2490

博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新

加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛鳥公園、裕葉園、遊花葩山

可敞覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫

瑰花園、水上市場、鱈魚湖等。住宿一流豪華大酒店・獨立成團,導人

逢星期一、六出發(複城)七天 \$2790 十二天 \$3490

逢星期二、三、六出發(檳城)七天 \$2490

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504。1505室《大華戲院堂面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

然野生公園,環球片塲,拉斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩市,金門大橋,雙峯山 漁人碼頭, 溫哥華, 士丹尼公園, 煤氣鎮, 專人領隊, 住宿一流**妻**華大酒店

· 乘搭新航裝華747珍賓客機, 直飛夏威夷, 節省八小時飛行時間。 ■早機到,晚機返,觀光時間最充足。

●方便探親、機票可停留120天、返港將可停留三藩市、夏咸夷、東京及台北。 取價特廉·增稱超值享受。 (即日起酬賓減\$300)

逢星期四出發 美國西岸十天 \$ 8,190 美加西岸十二天 \$ 10,190

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6.3-320911-6

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮 芭堤雅·珊瑚岛·古城文化邨·鱷魚湖·泰皇夏宫·古都大城·清 邁,雙龍廟,素貼山·美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮, 納萊·清邁住素里旺大酒店,獨立成團。

天天出發 新增内容,包括束笆文化村,住笆堤雅 三晚, 曼介住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天画\$1760

大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天團 \$2190

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

·护场内通中31处验海通大规格的

生态组织消23被运费大厦口等。

赞庆的UL * 夏 克 3 - 676171 ○ 5 - 240061 |

全港最高級台灣豪華團 節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄淸湖、墾丁、花蓮、天祥、橫貫公路。

高級豪華四天 \$1490 七天\$1950 九天\$2250 豪華四天\$1390 七天\$1750 九天\$1990 天天出發(乘搭華航(小)

肌 機:乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 膳食:膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

康泰美加高級豪華團

觀光團高級豪華*探親團妥善安排 乘搭中華747SP豪華客機 回程可延期返港 遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約、拉斯維加斯賭城、三藩市 金門橋、荷里活環球片場、華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布 \$ 6990 5.美加東岸八天觀光/探親團 美國西岸八天觀光/探親團 \$ 10390 6.美加東西岸十六天大聯遊 \$ 7390 \$ 14990 2.美國西岸八天豪華觀光團 7.夏威夷八天列島聯遊 \$ 8290 \$ 5880 .美國西岸賭城十天豪華觀光團 行程充實*節目豐富 4.美加西岸十一天豪華觀光團

全星期一、三、六出發(獨家主辦·本社領隊帶足全程) 1000年

國泰航空公司鼎力贊助

捷威旅遊人人讚。令你重更識嘆

星期日明萬斯公中中環境社及尖沙阻分社

1. 钟层大道中70岁间重像大厦10字 5-21141

当5.第3年前636時銀行中心2079年3-305207

捷威旅行社

九龍彌敦道301至309號嘉賓大廈804室 電話:3-308311-6(6線) 香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室 電話:5-254596-9(4線) 九龍渡船街1-4號金霞閣地下(近佐敦道碼頭) 電話:3-321361-6(6線)

星期日、例假、九龍嘉賓大厦照常辦公

。目方位。刀切响。

新幹線子彈車·美加多夜總會·富士喼遊樂塲 東京鐵塔・豐島遊樂場園 大阪往東京・搭乘內陸機

逢星期二、四、五、六

直航大阪・東京往返 蒙華八天\$2990

逼遊:大涌谷·箱根·名古屋·京都·大阪·奈良·梅花鹿公園 逢星期六、日

高級酒店・一流享受 全部精選行程·A節目創新 新加坡航空公司鼎力贊助心力

遍遊:熊本・霧島・櫻島・指宿・宮崎・別府・雲仙・ 阿蘇活火山・長崎・天草五橋・八大地獄等名勝地方。 數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

住宿:全九州最豪華之酒店·包括指宿觀光·霧島林田·别府杉乃井等

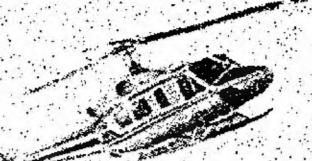
逢星期六、日 專人領隊・獨立成團

分社直營

星馬(檳城擊陶沙島)豪華團)星馬泰十天\$2990十一天\$3290

七天 \$2490

(逢星期二、三、六出發)



全泰馬星(清邁) 三\$3790

(逢星期二、四、日出發)

膳食全包*絕無自費*乘巨型直升機遊覽雲頂高原

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原、聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟 遊花葩山可瞰覽星加坡全景,曼谷,芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市塲、泰皇夏宮、鄭皇廟

全泰國 芭堤雅 | 星、馬、泰國簽証 | 獨立成團・專人領隊 |

日出發 暢遊:清邁、苗人村、雙龍寺·泰皇夏宮、美人窩 曼谷、金佛寺、睡佛寺、蛇園、水上市場、鄭皇廟 王佛寺、劉魚潭、古城縮影、芭堤雅、珊瑚島、玫 瑰花園、桂河橋、大成佛統、水門區

泰國\$80(四天) 星加坡\$50(四天) 馬來西亞\$50(特快 機票+酒店

(天天出發)

*早機去、晚機返(乘747豪華客機) *吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機 *全港獨有兩晚雲頂高原(新館)

*一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店 *星馬阿坡羅及雲頂酒店夜總會 *泰國昭柏耶及嘉樂斯夜總會

絕無取巧·行程對辦

星馬旅行社祭 專綫服務分社直營 專綫電話:

> 5-444644 3-322301

或請向各大旅行社查詢

美加蒙運團

日九廿月四年二八九一曆公年一十七國民華中

觀光團高級豪華*探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港) 遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約 拉斯維加斯賭城、三藩市、金門橋、荷里活環球片場 華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布。 全程一流大酒店・多晚豪華夜總會

1.美國西岸八天觀光/探親團 \$ 6990 \$7390 2.美國西岸八天豪華觀光團 \$8290 3. 美國西岸賭城十天豪華觀光團 4. 美加西岸十一天豪華觀光團 \$9990 \$10390 5.美加東岸八天觀光/探親團 \$14990 6. 美加東西岸十六天大聯遊 \$ 5890 7. 夏威夷八天列島聯遊

逢星期一、三、六出發

獨家主辦、本社專業領隊帶足全程 專綫電話

> 5-240061 3-676111

\$ 6890走已

歐洲來寶旅行團拾六天\$9361 \$ 1650 曼谷、芭堤雅六天團 \$ 6995 澳洲八天精華遊 \$ 2080 台灣九天豪華團

曼谷機票十酒店 辦理各國簽證旅遊機票訂房

歐洲來寶旅遊六種行程歡迎致電索取比較

选星期一:三 连星期六 體閱道被大號就空輕模。歷四天 选星对五 但年達城古郡廣州簽門湖东天 日本末州韓國漢城超橫進八天 建星期四 定则出验 日航天地九州福同鹿兄島七天 连星期五: 4 定期出發 选星期六 选星期一 四 "没去非就恐落夏 連鄉國七天 连星期二-四-六 **建星期**母: 進星期一 四 六 多國馬來西亞新加坡聯聯十一天 建星期三

九州 医乳制组织 经消却 第二大师 207 学

\$ 4800

\$ 6500 澳洲八天東岸 \$ 7499 美加西岸9 11天遊 \$ 10800 美加東岸10天遊 \$ 3080 日本本州8天遊 \$ 2090 韓國四天遊 \$ 3720 日本九州本州八天遊 \$ 3190 九州鹿兒島八天遊 \$ 1550 曼谷芭堤雅6/7天遊

代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店 香港皇后大道中65號支聯銀行大厦1205室

中山溫泉、石岐、石景山二天遊 假期\$ 478 非假期\$ 398 韶關、丹霞山、廣州四天遊 逢周一、四、六 \$ 540 桂林、陽朔直航五天團\$1688 華東直航八天 逢星期日 北京直航六天 \$ 3188 \$ 3488 代訂國內及各地賓館、機票、簽證 港澳船栗及酒店。

'承中旅社委托代辦各國 ·唐辅道中185~195世李澄精大量的《到

台北一樂園飯店\$70 台灣八天 \$ 1890 | 韓國四天 \$ 2090 九州八天\$3190 本州八天\$3190

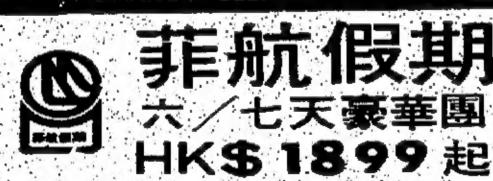
通達利旅行社

(逢调三出發 星湖、鼎湖、廣州四天團 499 從化、廣州三天團

香港德輔。自中130萬大生銀行大原403室

逢调五出發)

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



行程遍遊馬尼拉、碧瑤、夏蓮娜海灘、大富郡 **百島、火山湖、蜂島樂園、百勝灘等名勝** 逢星期 三、四、六田發

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360 台北世紀大飯店(三幾四日)單人房\$ 430 東京太子酒店(三晚四日)單人房\$ 730 曼谷茵他酒店(三晚四日)單人房\$ 660 星加坡貴都酒店(三晚四日)單人房\$ 890 日本八天(连星期六) 台灣四天(天天出發) 星馬七天(達三、六)

開教道748號A始創行803室

\$ 1880 \$ 1788

\$ 2290 5天 \$ 2790 \$ 2898 星馬檳城 \$ 3290 日本本州 11天 \$ 3698 \$ 8295 澳洲黃金海岸8天 \$ 9995 美加西岸13天 代辦各國簽證 * 快上假日照常

寶通旅運3-910377

台灣豪華團 星馬豪華團 七天\$ 2499 八天 \$ 1890 逢週三、六出發 逢星期三出發 韓國豪華團 曼谷豪華團 四天\$2190 六天\$1790 逢星期六出發 逢星期六出發

台灣急證160条證100美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950天天出發 肝角油分消六五五族胡杜生行1412室

\$ 1688 \$ 1888 \$ 2488 \$ 2988 \$ 3988 \$ 6488 \$ 6788 \$ 7888

5 222300 中環域多利皇后街利隆大厦203室

台北機票十酒店十接機 一樂園 • 奧林匹克 • 天成 四天三晚單人房 **I\$1010** 馬航贊助

來來香格里拉 希爾頓 四天三晚雙人房泰航贊助。

启夕 主 3-818251

東京包括東京來回機票 \$ 1790

特快台證 \$120

達航澳洲紐西蘭高級精華遊 \$ 6995起達星期---四五 台灣阿里山7/9天豪華團 \$1790起達星期一四六日 曼谷芭堤雅6/7天豪華團 \$1590起法星期二四六日 韓國板門店4/5天豪華團\$2090起達臺期一五六日 日本九本洲韓國8天縱橫遊\$3290起達星期二五六日

※優待本報讀者 · 凡特本廣告報名 一律減收 \$100 、請剪存永遠有效 生沙阳津贫血100点中英大厦等

綠洲遊覽公司 5-227063 5-268020

代簽各地旅遊快證·各地廉價機票 \$ 2280 星馬七天遊覽 星馬機栗十酒店(四晚五天) \$ 2100 日本機票十酒店(三晚四天) \$ 1950 泰國機票十酒店(五晚六天) \$ 1749 台灣機票十酒店(三晚四天) \$ 1008 \$1400

復活節台灣四天豪華遊

日本八天素華園 S2790 逢星期二、四、六、日出發 東京一大阪内陸機 節省行車九小時 * 停留台北只加收100元 * 內陸機增加成本300元 韓日九天豪華團\$3690 韓國四、五天豪華團

天天出發

通過古種坡、模城、怡保·太平湖、輝麗涓·黑風洞· 雲頂高原、清阗寺・國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇蘭、聖陶沙島、牛車水、馬蘭山、種樂寺。 膳食全包,絕無自費

え 法 3-679161至0

泰國專綫

特快泰證、特廉機票

頂好酒家樹上

馬里(檳城)泰\$3688

清邁\$2088 表面\$1788 日本\$2588 韓国\$2233 韓日\$3688 台灣\$1988馬星(模城)\$2688

★金鐘55亩富商場5-297051 5-297061★連卡佛大廈 5-212215 5-255387★臺光行3-662668.3-7216181小帝苑酒店3-7215461. ★美孚永安公司3-7442282 3-7434738★本港旅遊專練電話. 5-258065 5-298233 大機祭専練電話: 5-298133

5-446955 3線 5-412988

泰國七天豪華\$ 1790 馬星七天酬賓\$ 1388

= = □ K₂ **--** 319151 即運輸署櫻上 旺與登訂士士56中植磁分平大业,1010室

平價機票市場 三藩市\$1900 紐 約\$2500 量 谷\$ 940 紐 菲律賓\$ 900 倫 敦\$1950 馬 \$ 1390 澳 洲 \$ 1850 州\$ 290 中 東\$2100 國\$1350 溫哥華\$2100 台北機票\$ 620 台證\$80

各國簽證。特快台證。"代訂酒店"

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發 昆明石林四天 逢星期六出發\$2180 昆明成都九天 逢星期六出發\$ 3480 昆明石林五天 逢星期二出發 \$ 2380

阿里山、日月潭 芭堤雅、桂河橋 翼 \$1390 à \$1990 清邁——曼谷乘內陸機 美\$1750%\$2250 乘華航早去晚返

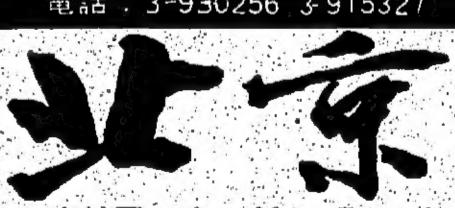
天天出發・日日獨立團

1 3 - 3 2 3 4 1 0 3 - 3 2 3 4 1 9 ノープー旺角登打士街家樂商場 1/接出等

\$ 1699逢四六 \$1250達一三五 \$1599逢三六 清邁曼谷芭堤雅八天\$1899逢四日 \$1788逢三六 \$ 3290逢六 日本八天豪華團 \$ 3199逢六 \$ 2090逢五六 \$ 2288逢—四六 星馬七天豪華團 星馬泰十一天豪華國\$3588逢一四六

代訂世界各地機票、酒店及簽證

電話:3-930256 3-915327



\$ 3490 4月4.5.9.10日 \$ 2690 逢星期二

星馬雲頂高級園·泰國曼谷原 \$1590 日本九州本州及瀬戶內海豪華国 台証 歐洲美加精華遊 \$7395起台証

* 並代售世界各地特平機票及簽証 * 可靠 《香港辦事處》大道中14個大厦行1007室 <u> 5 257148 5 224765</u>

3-306331-4

全港獨家總代理 一樂園飯店

只收工本費 \$ 35 台證特快+天出地

台北機票十酒店 專人接機 四天單人房 \$ 1008 麒麟、永安、富麗華包接送機

五天四晚單人房\$1008 旺角彌敦道636號银行中心905室